# 大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百七十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

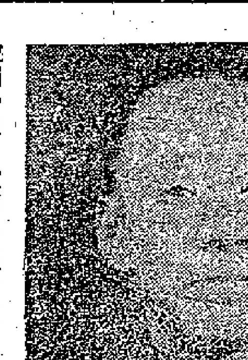
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七一二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印


# 翁文灝講台灣苦衷

## 人民政府體念他們處境不輕用武

## 只要台灣宣佈為一省便撥雲見日



[illegible]

# 今年工業增產速度減慢

## 產值仍遠逾原計劃水平

### 昨今兩年平均速度比五年計劃預定為高

[illegible]

……百分之二十九，木材增長百分之二十二。消費資料的生產因受農業原料的限制，雖然只增長了百分之三，但是這個增長速度在今年的具體條件下也是積極的。同時，今年計劃中對採掘工業和冶煉工業、原材料工業和加工工業等方面的安排也比去年更合理一些。因此，主要的物資供應基本上取得了平衡。雖然這還是緊張的平衡，在某些原材料的需要和資源之間，還有一定的距離；但是，通過大力的增產節約，就可以縮短這個距離，使它接近平衡。為了做到這一點，在執行國家計劃時，一切生產原材料的工業，應該盡最大的努力來增加生產，同時注意它們本身使用原材料的節約；一切加工工業，應該盡最大的可能來節約原材料，並利用節約下來的原材料，生產出更多的產品。」

社論認為：「在安排和調整今年的工業生產的時候，某些行業由於原材料供應的限制，是會遇到一些困難的。但是，這是在我國工業化過程中暫時的局部的困難，一切從事工業生產的同志們，都應該充分估計和運用各項有利的因素，充分發動和依靠職工群眾，在國家計劃的指導下，想盡一切辦法積極地安排生產，千方百計地挖掘增產節約的潛力，同時注意調整各經濟部門的比例關係。這樣，我們在今年的工業生產中，就不但可以克服困難，而且可以取得更大的成就。」

# 合作化戰勝嚴重災害

## 去年糧食增產二百億斤

## 棉產去年也增一億餘斤

[illegible]

# 公仔畫出腸了！

## 美購造船公司內幕

### 估資本額九成，要國民黨給最有利條件的貸款；在利比里亞註冊，以便逃美國的稅。

[illegible]

# 東北春雨田野忙

## 農民增產信心大

【本報瀋陽二十七日專電】春天姍姍來到東北大地。二十六日下午四時，瀋陽下起細雨，灑遍了西郊田野，這是今年東北的最早春雨。二十六日的最[illegible]已回升到零度以上。[illegible]來有的大雪開始融化，大地，萬象復甦。[illegible]年提前來臨的如油春[illegible]正在緊張備耕的廣大[illegible]張了增產的信心和力[illegible]在，全省農業社員正[illegible]肥地、送糞，南部產棉花種籽已經大部選[illegible]

# 美犯人一名刑滿後獲釋

## 六年前因間諜活動被捕

【新華社上海二十八日電】美國犯人格斐斯在三月二十八日服刑期滿，我主管機關已經如期將他釋放。

格斐斯是一九五一年三月二十九日在青島因間諜活動被捕的。

# 周恩來將赴捷訪問

## 昨由京赴昆明會晤吳努

### 西羅基飛東北參觀

【本報訊】據新華社北京二十八日電：以西羅基總理為首的捷克斯洛伐克共和國政府代表團今天上午乘專機離開北京。貴賓們將在東北各地參觀訪問後，去朝鮮民主主義人民共和國和蒙古人民共和國友好訪問。

在北京西郊飛機場上舉行了隆重的歡送儀式。周恩來總理首先致歡送詞。西羅基總理接着致詞。

【中國新聞社北京二十七日電】中捷兩國政府今天發表的聯合聲明說：兩國政府領導人在親切、誠摯和友好的空氣中對目前國際形勢，對進一步鞏固社會主義國家團結和發展兩國的友好合作關係問題廣泛地交換了意見，並取得了一致的看法。

聲明最後宣稱：西羅基總理代表捷克斯洛伐克共和國政府邀請周恩來總理同中國政府的其他領導人一趟去訪問捷克斯洛伐克共和國。周恩來總理高興地接受了這一邀請。

【新華社北京二十八日電】周恩來總理今天上午乘飛機取道成都前往昆明，同緬甸聯邦吳努總理會見。

# 民生公司副總經理

## 童少生任川副省長

### 即由漢赴川領導全省交通運輸

### 該公司各負責人均任航運要職

【本報武漢二十八日專電】民生公司副總經理童少生最近當選為四川省副省長。他現在正準備把全家遷往成都就職。他告訴記者，今後他在四川省將分工領導交通運輸工作。他說：「四川是一個大省，人口佔全國十分之一以上，物產豐富，人民給我任務很繁重。人民給我這樣大的信任，使我感到有點緊張。我雖然是四川人，但對四川近年來建設事業的巨大變化，瞭解得還很少，回到四川，要從頭摸起。」

以經營長江航運著名的民生公司，去年將船舶交由國家統一管理以後，該公司的私方負責人，現在都在國家機關中擔任重要職務。該公司漢口分公司經理李監基，現任交通部長江航運管理局副局長，並擔任其撥長，分工領導漢口分公司業務工作。漢口分公司副經理彭德誠、胡基周，現均為長江航運管理局武漢分局副局長；另一副經理高伯琛，現為該公司漢港務局副港長。該公司在上海、重慶的分公司負責人宗之琥、楊成質，也都在長江航運管理局上海分局及重慶分局任副局長。

民生公司定息現按八厘計算。去年全年私方人員共獲定息二十六萬元。

# 粵省設兩個自治縣

## 一在十萬山　一在欽北

【新華社北京二十六日電】國務院全體會議第四十三次會議在二十六日上午舉行。

會議通過了國務院關於設置三門峽市、平頂山市和鶴壁市的決定和關於設置廣東省十萬山僮族瑤族自治縣和欽北僮族自治縣的決定，國務院關於撤銷雲南省尋甸縣和路南縣設置尋甸回族自治縣和路南彝族自治縣的決定。會議還通過了各項任免名單。

# 株洲新建樓房達兩千棟

## 工廠相繼落成‧煙囪水塔如林

【本報株洲二十八日專電】乘粵漢線火車到株洲，煙囪和水塔，像無數條的頂天柱，直聳雲霄。新蓋房屋像天上星，一望到邊。幾年來，這座新興城市，僅僅就縱橫交錯的道路就有兩三里；新蓋兩層到三層樓房有兩千棟，其中包括工人宿舍、百貨公司、人文化宮等；正在加緊施工的有年產一百八十萬噸的自動化紡織廠，還有冶煉廠、化工廠、油杆防腐廠、橡膠廠、玻璃廠、工廠、火力發電廠、自來水廠等十多個大工廠。這些工廠有的。解放初期，這已有一千七百多年歷史的古老株洲，還是屬於人口。這個工業城市，它不僅有千里湘江航運之便，還連貫着將要興建的湘黔鐵路，株洲就是它的起點。

# 王寬誠在滬談投資

## 投資公司將建工廠辦華僑飯店

## 生產出口貨招待華僑港澳同胞

【中國新聞社上海二十八日電】華僑投資公司籌備委員會副主任委員王寬誠，在全體委員會上說，華僑投資公司的籌委會機構，應當根據服務對象的不同情況主張華僑投資公司可以擴大服務範圍。在這個會議上，籌委會的顧日林彙報了近半年來的工作情況。他們說，籌備機構以來，通過這個機構投資的華僑和港澳同胞日漸增多，已有[illegible]股息和保償有價證券，以及協助辦理[illegible]

目前，這個投資公司正在動用[illegible]籌建的工廠，並籌辦華僑飯店。現在[illegible]口要求而又深為華僑所喜愛的產品[illegible]光的華僑和港澳同胞。

# 經濟隨談

## 農業減產了嗎？

今年中國的工業建設，面臨着一些問題。第一個問題是農業生產問題。

有些人說，去年天災很嚴重，農業減產了。這句話說對了一半，說錯了一半。

路透社來自北京的報道指出，去年天災是嚴重的，但農業卻增產了；以糧食而言，前年是一億八千三百九十三萬噸，去年是一億九千四百五十八萬噸，增加了一千多萬噸，也就是增加了二百多億斤。同時，另一項重要農作物——棉花的產量也增加了。

既然增加了，還有什麼問題呢？問題在於，我國農業生產水平本來太低了，現在增加了，但增加得還不够快。

以糧食而言，照現在的情況，可以說是僅够。既然是僅够，則在分配上只要有些缺點，就會在一些地區發生緊張狀態。

至於棉花等一類的經濟作物，雖然增產了，但還趕不上工業的發展，也趕不上人民需要的增長。因此，也就發生了一些問題。

### 工業上的不平衡

其他一些工業原料以及燃料的供應，也發生緊張狀態。這又是什麼原因呢？

中國的工業發展是快速的，同時各部門工業之間關係密切，又必須平衡發展。

但是，去年的工業發展中出現了不平衡的現象。這一部份也許是由於計劃不够周密，但主要卻是由於許多部門提前超額完成計劃。總的計劃本來是平衡的，但一部份提前超額完成計劃，另一部份沒有提前超額完成，或提前得不够快，超額得不够多，就出現不平衡的現象了。

例如，武漢長江大橋，由於創造了新的方法，提前一年多，在今年七月就可以完成了。長江大橋提前一年完成，則本來在下半年或明年需要的鋼鐵，現在卻馬上就需要了，鋼鐵的增產如果沒有那麼快，就會成問題。

又如：照五年計劃，第一汽車廠在今年才能够完成，生產汽車四千輛。然而，提前超額完成任務，第一汽車廠去年就完成了，並生產了一千二百輛汽車，今年又將生產七千輛汽車。這樣，對鋼鐵的需要也就大大增加了。

### 保持平衡的辦法

由此可見，整個說來，是個平衡問題，是農業與工業之間的平衡問題，是工業各部門之間的平衡問題，是生產與消費之間的平衡問題。

為了解決這些問題，政府已經提出了一系列的辦法。

第一是要在今年實現農業大豐收，使糧食和棉花之類的工業原料大大增加。

第二是推行增產節約，尤其是減少原料的浪費。

第三是適當地調整工業生產的速度。

### 工業增產減速

據人民日報社論，今年工業總生產預定增加百分之五點六。這個數字，初看起來是很低的。但必須知道，[illegible]為去年增產太快[illegible]照我國五年[illegible]五年內增加百[illegible]百分之十四強。[illegible]差不多每年都超[illegible]突出，一下增加[illegible]即使只增長百分[illegible]任務，不但仍會[illegible]額完成。

在一般減速[illegible]原料（如鋼鐵等[illegible]恢復工業發展上[illegible]

### 事實粉碎悲觀論

由於我們有了[illegible]不能工業化了。這[illegible]者最怕中國工業[illegible]機會來打擊中國工[illegible]

然而，事實[illegible]我們要在三[illegible]要用幾十年功夫[illegible]會有困難的；沒有[illegible]

但是，不要忘[illegible]多已經完成了，[illegible]這是最有力的事實[illegible]，中國工業化一定[illegible]

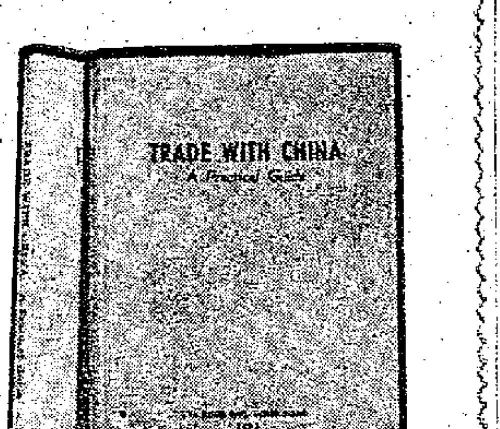
讓那些「悲觀[illegible]樂禍地自鳴得意[illegible]正悲觀的日子還在[illegible]

施君玉


# "與中國貿易"（英文本）

TRADE WITH CHINA
A Practical Guide

香港大公報出版



本書要目：

（一）

1，中國需要進口些什麼？
2，中國的出口商品
3，中國工業發展的新情況
4，中國的農業生產
5，中國對外貿易的新變化
6，廣東各口岸的對外貿易及其出口商品
7，中國海關對進出口貨物的稅收辦法

（二）

1，中國各進出口公司總分公司名稱、地址、電報掛號和經營範圍（最新修訂）
2，中國的進出口公司在香港的三大代理公司
3，中國銀行總行、分行的名稱、地址、電報掛號和營業範圍

（三）

1，中國的商品檢驗工作
2，對外貿易的仲裁機構
3，主要進出口商品的檢驗規格

重要附錄

1，進出口商品檢驗暫行條例
2，國務院關於在國際貿易促進委員會內成立仲裁委員會的決定。
3，國際貿易促進委員會對外貿易仲裁委員會暫行章程。
4，關於中國發展國民經濟的第二個五年計劃的建議
5，外匯進出口管理辦法
6，人民幣對港幣、英鎊、美元、印度盧比、坊幣和瑞士法郎等的折算表

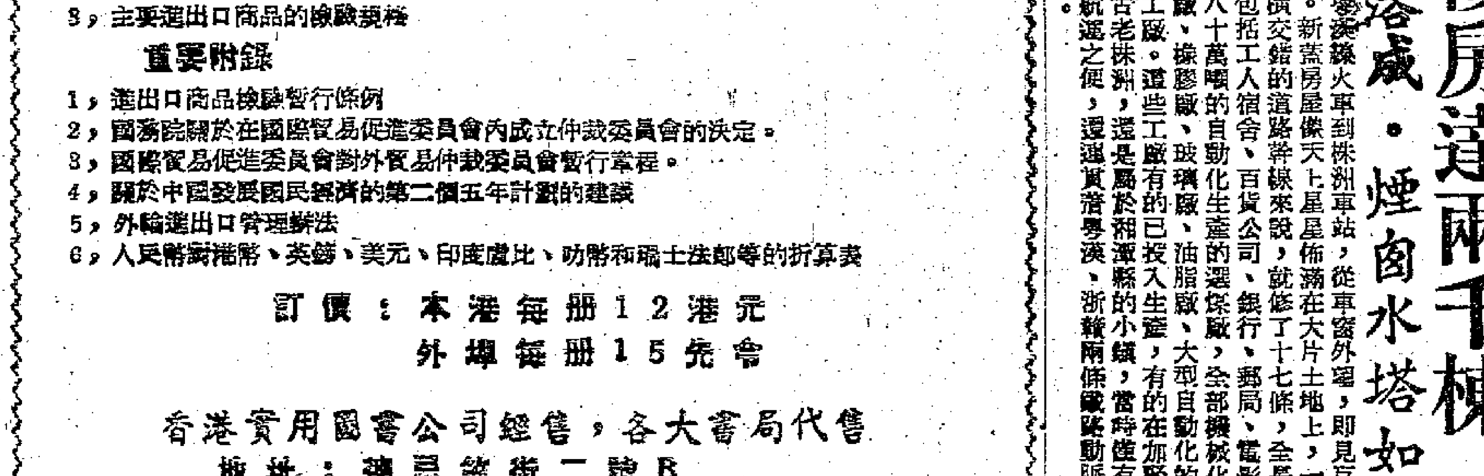
訂價：本港每冊12港元
外埠每冊15先令

香港實用圖書公司總經售，各大書局代售
地址：德忌笠街二號B
香港大公報謹啟

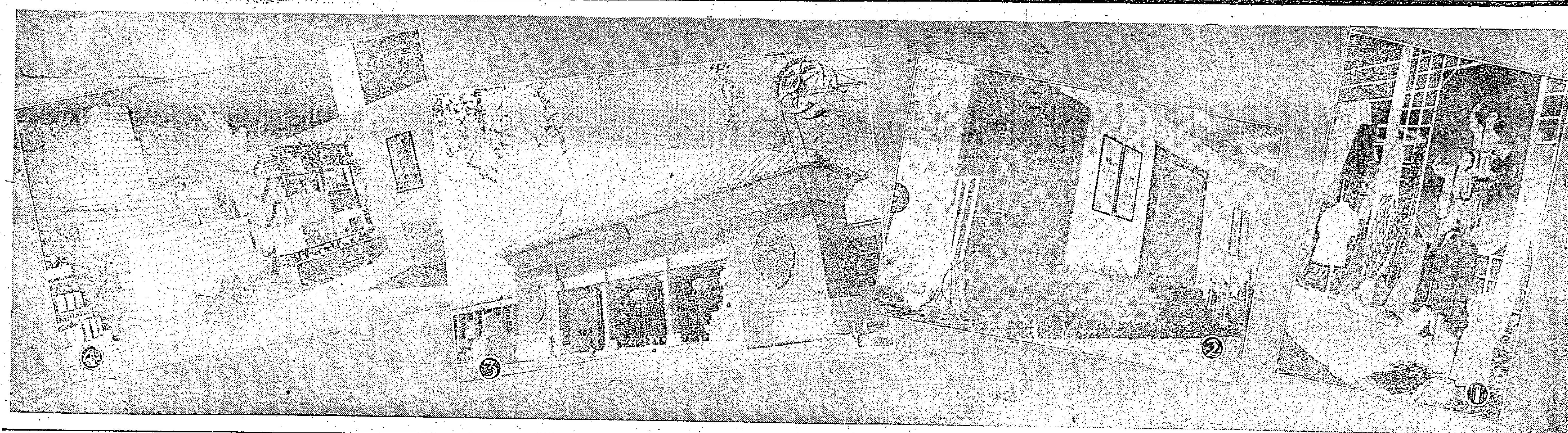


瑞士 豪傑表

十七石　防水
超磁避震　永不斷錶
各大錶行均有代售




乃大眾恩物



# 反對英國試驗氫彈
# 日本皇后主持大會
# 五千日人願入禁區
## 日本使館拒絕英殉難教友赴日

「路透社東京二十八日電」日本禁止原子和氫彈武器理事會一發言人二十八晚說：理事會已接到七千多申請書，要求參加日本的「和平海軍」。

該理事會正在考慮派遣一艘日本船到聖誕島的危險地區去，藉以表示對英國試驗氫彈的抗議。

該理事會發言人說：所有的申請書都在加以考慮之中。

一對虔誠的英國教友會的夫婦哈羅爾特。斯蒂爾先生和夫人業已表示，如果船隊開到聖誕島去的話，願意參加日本的船隊。

「合衆社東京二十八日電」日本銷路很廣的「每日新聞」二十八日在第一版上刊出社論說：「由於在聖誕島的氫彈試驗即將期近，在過去一兩個月世界輿論的焦點都集中在這個問題上面。擁有這種殺人武器的國家的政治領袖們不能再不理睬這一局勢……。

「看來，英國幸在必行，不可能再取銷現在的試驗，但是也可以說，日本政府、國會及人民對此事的反對並不是毫無結果的。」

該報說：美、英、蘇已就核子試驗會做出各種新的建議，「新建議是受到我們熱烈歡迎的」。

該報說：美國的建議暗示出[illegible]步，而蘇聯最近[illegible]更有「認眞考慮[illegible]」。

英文「日本[illegible]」二十八日的社論[illegible]每日新聞」有[illegible]的呼聲。

該報說：[illegible]固地堅持它本年[illegible]洋聖誕島試驗[illegible]的計劃，至少已[illegible]樣一種功用，那就[illegible]醒了全世界對這[illegible]爆炸表示更大的[illegible]「日本對英[illegible]

「[illegible]日電」日本紅[illegible]二十八日在此間[illegible]全國會議上決定[illegible]內、三大國及全[illegible]十字會總部呼籲[illegible]切核子武器試[illegible]島后良子主[illegible]會的大會，到有[illegible]代表約五百人，當[illegible]負責人說：[illegible]將於二十六日[illegible]

「路透社倫敦[illegible]八日電」代表日[illegible]岸信介向英國[illegible]核子試驗的日本[illegible]學校長松下正壽[illegible]月一日抵達此間[illegible]博士。

東京的消息曾說松下正壽可能攜帶有岸信介致麥克米倫的私函。

松下正壽將於三月三十日乘法國航空公司的飛機離開東京。他將於四月一日下午九時十五分抵達倫敦，四月十一日離開倫敦赴阿姆斯特丹，四月十三日抵達羅馬。他預定乘泛美航空公司的飛機於四月十五日早晨六時五十五分抵達紐約，取道美國回國。

「合衆社倫敦二十八日電」日本大使館一發言人二十八日說：英國教友會教徒哈羅爾‧史蒂爾將不能得到日本的簽證赴日本參加赴聖誕島英國氫彈試驗地區的抗議航行。

## 英閣討論罷工局勢

「法新社倫敦二十八日電」據通人士說，英國首相麥克米倫二十八日向英國內閣會議詳細報告他在百慕達和美國總統艾森豪威爾和加拿大總理聖勞倫會談的經過。

內閣同時討論了英國因造船工人和機器工人罷工引起的社會局勢，蘇彝士問題和運河通行費付款以及塞浦路斯問題。

## 赴聖誕島反對試氫彈
# 英國又有十人願意捨生赴義
## 教會團體大會促政府放棄計劃

「路透社倫敦二十八日電」據說有十個人願意追隨那一對想充當太平洋中的英國氫彈試驗的「荷蘭豬」的教友會（即公誼會）信徒夫婦一同前往。

三個孩子的父母斯蒂爾夫婦想同三月二日前往試驗禁區的一小隊日本漁船取得聯系。如果在靠近聖誕島這個區域，斯蒂爾夫婦受到輻射的傷害，他們願把他們受傷的身體充作對整個世界表明核子爆炸的壞處的活證。在花掉他們的四百英鎊存款購買兩張前往東京的單程飛機票之前，他們只需要日本大使館的簽證。

「新聞記事報」二十八日報道說，這對夫婦在離開英國前所做的最後一件事，是去看看他們在寄宿學校讀書的兩個孩子——十五歲的瓦新利和十三歲的休。他們最小的孩子珠莉則將托朋友們照料。四十歲的斯蒂爾太太說，在決定「我們必須爲未出生的後代着想」之前，她把這件事情想了好幾個月。她又說，「假如我們等待，而在未來的年頭裏看到我們的子孫都成爲怪物，那就太晚了。」「普通人都可以做很多的事。」

「路透社英國布里斯托二十七日電」英工黨議員米根。勞合-喬治夫人二十七日晚在這裏說，核子爆炸所生的危險是這個世紀的最大災害。

米根夫人是第一次世界大戰時期英國首相勞合-喬治的女兒。她在教會團體大會上說：今天的青年人比先前的任何一代所得的安全都少得多。提到一般的核子試驗和擬議中的聖誕島氫彈爆炸，她說：「我們需要把這一切都結束。」她說：「在我們已盡人類所能來消除我們這個世紀的最大災害之前，我們一定不能休息。」

「法新社倫敦二十七日電」在布里斯托舉行的英國自由宗教聯合委員會全國大會，二十七日通過了敦促英國政府放棄在聖誕島試驗氫彈計劃並要求英國發展和平利用核子能工作的提案。

這提案是牛津大學應用數學教授C。A。柯爾遜發表意見後通過的。他說，愈多炸彈爆炸，死的人就愈多。

「本報訊」新華社北京二十七日電：倫敦消息：英國反對黨工黨的議員在二十六日的下院辯論中要求政府具體地說明政府對禁止試驗氫武器問題的態度。

爾志。漢德遜要求政府保證在聖誕島進行氫彈試驗之後，不再進行任何氫彈爆炸。

諾埃爾。貝克也問道，政府究竟打算在什麼時候提出一個限制試驗氫武器的具體建議。

工黨領袖蓋茨克爾質問巴特勒，「爲什麼政府不提出關於召開完全禁止氫彈試驗的會議的建議？」

## 哈馬舍爾德返紐約 商談開放運河計劃

「合衆社紐[illegible]」[illegible]七國顧問委員會的[illegible]時（香港時間星[illegible]）。七國會員是巴[illegible]印度、挪威和巴[illegible]

據說：哈馬舍爾德打算召集他的有關中東事務的顧問們開會，討論總的解決的可能性。

預料不久，哈馬舍爾德將向聯合國大會提出一個完全的報告。

## 蘇教授赴英 講無痛分娩

「路透社莫斯科二十七日電」塔斯社報道，蘇聯的西羅維特高教授二十七日離開莫斯科前往倫敦，準備在英國許多城市演講無痛分娩問題。

# 埃及正式宣佈
# 運河下月十日重開
## 埃自行收費不承認使用國協會
## 英法船遵守通航辦法亦可通行

[illegible]上正式宣佈，蘇彝士運河將在四月十日重新開放給大輪船航行。

薩布里又說，埃及政府不承認運河使用國協會，並將自行收費，並徵出一部分收益，作爲維持與發展運河之用。

英、法船隻將獲准通過運河。薩布里說，只要他們和其他船隻一樣遵守同樣條例和手續，英、法船隻可以准許在運河航行。他說，運河航行辦法已於埃及三月十八日分送外國的備忘錄中宣佈。詳細辦法將在另一備忘錄說明。這個新的備忘錄預料可在四月四日發出。

據官方宣佈，聯合國運河清理組織財政顧問麥克萊二十八日晚將和納賽爾總統會談。

「合衆社開羅二十八日電」埃及政府二十八日宣佈，蘇彝士運河將於四月十日左右正常開放。公報是由總統府政治顧問局局長薩布里發表的，他是納賽爾總統的最高政治顧問。

「法新社塞得港二十八日電」埃及當局二十八日和代理機構將「通行船隻航行收費暫定辦法」分發塞得港的航運公司和代理機構。

開羅電台二十八日說，聯合國秘書長哈馬舍爾德的財政顧問麥克萊說，他可能在和埃及領袖會談時討論償付運河清理費的三項可行辦法。三項辦法如下：（一）在四個月期間內增收運河通行費。（二）參加運河清理工作的國家放棄償付。（三）由侵略國家當局償付。

## 英下令釋放被逐希主教

「路透社倫敦廿八日電」英國政府廿八日在議會宣佈，政府已下令釋放被放逐至希塞里島的與希臘合併運動領袖馬卡里奧斯主教。政府同時下令釋放與主教一起放逐的三個同件。

## 印度貨幣下月改十進制
## 度量衡亦改萬國公制

「路透社新德里二十八日電」印度於四月一日起將改採十進位的幣制。從這一天起，盧比將分爲一百個單位，稱爲「新派司」（按派司爲印度銅幣或鎳幣的總稱）。並將發行十進制幣面額的新幣及郵票。

這是印度在今後十五年期內所將採取的一系列的步驟之第一步。今後印度的度量衡和各種計算均將完全改爲十進制和萬國公制。

## 印尼國會議員揭露
# 杜勒斯密函到印尼
## 要某些政黨攻擊蘇加諾方案

「新華社雅加達二十七日電」印度尼西亞國會外交小組委員會的一位委員昨天對「共和國報」記者談到美國國務卿杜勒斯寫給印度尼西亞某些政黨領袖的一封信。

據這位委員揭露，杜勒斯在通過美國駐印度尼西亞大使館轉交的這封信中，攻擊了蘇加諾總統的方案。這位委員指出，杜勒斯發出這封信件的目的是企圖在印度尼西亞目前的局勢中擴大美國的影響。

這位委員還說，杜勒斯的這種活動和馬尼拉條約組織干預印度尼西亞內政的陰謀有密切的聯系。曼谷馬尼拉條約組織機構中盛傳着這樣的消息：杜勒斯在堪培拉會議上說，目前要把印度尼西亞拉進馬尼拉條約組織是困難的，除非由執行符合西方路線的政策的某個政黨出來掌握政權。

## 蘇聯大使今會法齊
## 蘇駐以大使返任

「路透社開羅二十八日電」據這裏二十八日宣佈，蘇聯駐埃及大使基塞列夫將於二十九日和埃及外長法齊會談。基塞列夫曾到莫斯科請示，於二十八日回到這裏。

「法新社以色列首都台拉維夫二十八日電」蘇聯大使館二十八日說，蘇聯駐以色列大使阿布拉莫夫已在回到以色列途中。隨着以色列干涉埃及，蘇聯大使被召回國已有四個月。大使館說，阿布拉莫夫和他的太太已離開莫斯科，預料下月初將可回到台拉維夫。

## 蘇聯發現最大鐵礦

「路透社莫斯科二十七日電」蘇聯二十七日說，它在塔斯克之北、西伯利亞大河鄂畢河附近發現世界上最大的鐵礦資源，藴藏量「大致的」[illegible]百億噸的鐵礦」。這資源的藴藏量比美國蘇彼利奧湖附近的鐵礦資源的藴藏量——二百三十億噸還要大。

## 本報仰光航訊
# 中國展覽館巡禮
## ——仰光中國展覽館預展參觀記

趙宣揚

三月十五日，緬甸月圓節之夜，仰光出現一座宮闕巍峨的「中華人民共和國展覽館」，燈火輝煌，如同白晝，八大面緬、中國旗，在星月交輝的夜空中，迎風舒捲；仰光以它的秀麗，像詩一樣的花月春風，來迎接親戚之邦的經濟展覽會。

在大金塔金光還與夕陽爭輝，塔影湖光，椰林叢翠，點點歸鴉的時候，富有熱帶情調的黃昏，客人們已「捷足先登」地匯集中國展覽館去！

### 中緬友好大廳

紅牆黃瓦的宮殿，重簷垂脊，宮牆左右，刻着綠色「牡丹」彫花，四柱丹紅大柱，中懸國徽，門前有一對雄偉威猛的獅子（仿北京故宮太和門的青銅獅子鑄造），遠望甚似漢白玉彫成，極其堂皇莊嚴，氣象萬千。「中緬友好大廳」，雕樑彫棟，屋頂藻井，彩繪蓮花，大廳前掛起北京大紅蓮花燈籠，象徵光明、友誼、和平，廳中掛有十六盞五彩宮燈，紅燈圍邊，儼然有懷仁堂之端嚴莊麗，滿堂燕翡，掛有巨幅壽像，從實踐中顯示出兩國眞誠友好關係。

### 互祝世界和平

大廳正中，以黑緞底，中懸金色的「大金塔之晨」，寶光四射，眞巧奪天工，有人說：中堂若加上橫匾一塊，書「中緬友好萬歲」紅底金字，則謂能有懷仁堂之美了。

在燈火通明的友好大廳裏，數百名緬、中、印和西方國家記者羣，歡樂地碰杯說和讚美甚，他們在「和氣致祥」、「協和萬邦」的友好氣氛中，端着玫瑰香葡萄酒和櫻桃白蘭地酒你一杯，我一杯，「飲勝！」「乾杯！」這是親庚家宴的「八大」名酒，法國法新社記者白晏飄盡，端着一杯滿滿地紅葡萄酒說：「去年五月在巴黎博覽會中國館場過這樣的醇醪，今夜又在仰光月盈節之夜，痛飲中國名酒，眞算是生平賞心樂事。」日本共同社記者也兩鬢似雪，盛讚櫻桃白蘭地酒到處碰杯。這裏有很多名記者，在報壇上頗負時名，誠有「世事洞明皆學問，人情練達即文章」之概。今晚酒會相逢，雖是同行，在濃情例酒中，共度緬甸「直傍月盈節」，互祝衆生和平，吉祥如意。

### 王久敬團長致詞

中國展覽團團長王久敬說：「在緬甸美麗的首都，三月二十日將舉行中國綜合性展覽會，感到愉快和榮幸！」他接着說：「有着傳統友誼的中、緬兩國，近年在和平共處基礎上，在經濟合作、文化交流上都有顯著發展，中國人民高興地看到緬甸人民有成就的建設自己的國家，而緬甸人民對中國經濟建設也很感興趣，因此，我們希望通過這個展覽會，緬甸朋友們會進一步了解中國經濟建設各方面的事實，以進一步加強兩國互相了解與友誼。……」他最後說：「中緬兩國都是資源豐富的國家，都有經濟獨立的共同願望，隨着我們兩國建設事業的不斷發展，在平等互利的基礎上，中緬貿易是有極其廣闊的前途的。」

### 武漢長江大橋

今夜預展，我們心平靜氣地細心觀察館中一切，像一面鏡子似地反映出祖國在第一個五年計劃即將提前完成已經獲得的偉大成就。一進入展覽館右邊，一座巨大的「武漢長江大橋」的模型赫然在目，從武漢橫跨天塹，氣吞漢陽，如彩虹貫日，萬噸艨艟巨舶，靜靜地在橋底渡過，氣魄之大，概可想見，長江大橋之不愧爲東半球第一大橋了。

今年春葉劍英元帥南行訪緬，曾在華僑歡迎集會上對僑胞說過：「劉備『三十萬斷長江之流』，那是誇誇其談。長江有浩瀚天塹之稱，只有在人民自己當了家的今天，長江大橋今年才能建成，橫跨『武漢三鎮』。僑胞們今年回國觀光，所謂『長江天塹』，已在你們腳底下溜過去了。」

今夜對此「縮圖」，江山如此多嬌，不覺手舞足蹈，誦毛主席近詞：「風檣動，龜蛇靜，起宏圖，一橋飛架南北，天塹變通途。」——（水調歌頭）爲之悠然神往。

### 重工業展覽品

客人們以很大的興趣參觀了我國歷史上自己製造的重工業展品。有些人說：「解放牌」四噸載重汽車沒有展出，也算美中不足，在展出冶金工業產品和化學工業產品，許多是去年的新產品，如人造橡膠，化學染料，塑料，西藥和醫療器材等，都是我國過去不能製造的東西。醫療器材方面的X光機，無影燈，牙科綜合治療台等新展品，引起了友邦新聞界人士注意，對中國工業發展之快，實在令人驚奇。（上）

## 圖片說明：

㊀中國館展出「織錦綵緞」之一。
㊁中國館展出的北京地毯，儼然有[illegible]的美。
㊂中國經濟展覽會三月廿日在仰光展出。這是中國館大門。
㊃中國館展出的名茶。

## 星馬訪緬考察團參觀中國展覽館

「本報仰光航訊」星馬訪緬商業考察團到緬訪問，適逢中華人民共和國經濟展覽會在仰光展出。中國展覽館像宮闕巍峨設乾立於仰光市中心，標誌着中緬經濟關係的光明前途；星馬商業考察團在李大道團長、周東昇副團長、秘書戴登美領率下到中國館參觀，對於被緬甸友邦人士譽爲「友誼之宮」的中國館，表示讚美。他們參觀之後，在留言簿上題詞：「參觀了中國經濟展覽會，我們深深地感受到中國偉大進步，相信這盛大而有意義的經濟展覽，對東南亞和中國間的經濟和文化交流，會發揮良好效果。」（趙國華三月二十一日寄）

# 金像獎揭曉

最佳女主角：英格烈褒曼
最佳男主角：尤伯連納
最佳影片：「八十日環遊世界」
最佳外國影片：「大路」

「路透社荷里活二十八日電」英格烈褒曼與尤伯連納二十八日晚在荷里活金像獎頒獎禮中獲得一九五六年度最佳男女主角奧斯卡獎。

主要項目如下：

最佳女主角 英格烈褒曼（眞假公主）
最佳男主角 尤伯連納（國王與我）
最佳影片 「八十日環遊世界」
最佳女配角 桃樂妃瑪朗（苦雨戀春風）
最佳男配角 安東尼昆（慾海浮生）
最佳導演 佐治史提芬士（巨人）
最佳外國電影 「大路」（意大利片）
最佳記錄片 「七海獵奇」（法國片）
最佳製片人 路易史都曼
最佳插曲 Whatever Will Be Will Be（[illegible]）

[illegible]獎頒給愛迪堅陀，因爲他對世界貢獻了不朽的笑料；倘夏素特別獎（今年爲紀念倘夏素而特增的一項金像獎）頒發給派拉蒙公司首腦法蘭克菲曼，因爲他「對於電影業以及人類的改善作了人道主義者的貢獻」。

艾森豪賓特別獎頒發給羅士公司總監製人鼎地艾勒，因爲他不斷製作好片。

英格烈褒曼一九四四年演「恨鎖瓊樓」得過金像獎，本屆是她十三年後第二次得獎，她七年前因爲與意大利導演羅西里尼結婚，一直離開了美國，不久之前才回來一次。現在她正在巴黎演舞台劇「茶與同情」（按：即電影「巫山春色」）。

最佳女主角金像獎由一九二九年第一個獲得金像獎的老牌女明星珍納姬娜主持頒發。英格烈褒曼由加利格爾代表領獎。尤伯連納領獎時獲得長時間喝采，他致謝詞時說：「我希望這不會是一個錯誤，因爲不論用世界上任何東西和我交換，我都不會交還的。」他的金像獎由去年度最佳女主角安娜夢茵儀頒發。

最佳男配角安東尼昆，一九五二年演「薩巴達萬歲」也得過最佳配角金像獎。

尤伯連納和英格烈褒曼

# 翁文灝告台灣

（上接第一版）

人民政府懷念他們的特殊處境，不願輕用武力，致使他們更加爲難，而需要用和平方法解放台灣。這既是收復領土，也是援助國民黨當局諸人脫離苦境，與故鄉親友重相團聚。因此和平解放台灣的方針，肯定的是把台灣現在當局當作中國人民看待，只有友情，毫無敵意，這是眞確的情況，他們可以完全信任的。

周總理早經宣告「愛國一家」、「愛國不分先後」，只要台灣國民黨當局在愛國主義旗幟下聲明台灣是中國的省份，受設都北京的中國政府的統治，那便進入到十分溫暖的祖國懷抱，六億人民歡呼歡迎，已往的事將成爲「君子之過，如日月之蝕」，發開雲霧，便見光明煥發的青天。

在台灣的國民黨員應當記得，當「九一八」日本武裝侵略中國的時候，國民政府當局委曲，不肯抵抗，弄得全國人心同聲憤慨，等到西安事變以後，以統一抗戰相號召，全國人心便不避艱辛，共相擁護。現在美帝國主義的侵略，爲人人所共曉。「前事不忘，後事之師」，我們中國人必須同心合力，一致團結起來，這是絲毫沒有疑問的。

國民黨員應當遵重國民黨創造人孫中山先生的遺教，孫先生一生是忠誠愛國的典型，他的政治主張，隨時代進展而又站在時代的前面。國民革命的目的，是爭取中國的自由平等，達到這個目的的方路，是聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥，是廢止不平等條約打倒帝國主義，是建設以國營爲主體的民生經濟。這些目標，現在在共產黨領導下都已光榮實現，而且大量超過了。孫先生死而有知，定當喜出望外。孫先生在召開第一次代表大會的時候和在北京逝世以前，都念念不忘蘇聯十月革命的成功，這種見解，我們直到現在還是衷心欽佩。在台灣的國民黨領袖諸人，如果眞心信仰孫先生的話，只有快速解放台灣，再沒有別的路可走了。

總之，我們在大陸上的人，深諒國民黨領導諸人在台灣的處境，寬心等待他們歸來；同時我們照告美國，台灣是我們的領土，收回領土並無損於美國的安全，美國沒有任何干涉的權利。因此，台灣的領袖們，儘可與大陸的朋友故舊，如自己一家人一樣，親密地聯結起來。

# 美國小麥玉米
# 今年產量減少

「新華社北京二十八日電」華盛頓消息：美國農業部最近說，美國計劃中的一九五七年的小麥和玉米產量將比往年爲少。

美國政府現在正用削減耕地面積及限產的辦法，來應付農產品過剩的問題。

農業部說，美國農民一九五七年的種植計劃表示，小麥的產量將是八億蒲式耳，玉米產量將是二十九億蒲式耳。

這個數量的小麥將比去年生產的九億九千七百二十萬零七千蒲式耳少一億九千七百二十萬零七千蒲式耳。而過去十年中（一九四五年到五四年）的平均產量是十一億四千八百二十八萬九千蒲式耳。

玉米的收穫將比去年的三十四億五千一百二十九萬二千蒲式耳少五億五千一百二十九萬二千蒲式耳。而過去十年的平均產量是三十億八千四百三十八萬九千蒲式耳（一個蒲式耳約等於三十六市升）。

# 「三·二九」革命紀念日前夕 廣州古稀老人集會 座談和平解放台灣

## 八十多位老人齊盼祖國早統一

【本報廣州二十七日專訊】廣州市的古稀老人八十多人[illegible]

# 陶鑄省長視察農村

## 在潮安饒平潮陽一帶訪問農民 檢查生產規劃並指示增產方法

[illegible]去年受旱減收的農業社，在春耕，修水利和副業生產各方面，都感到滿意，他說：「這還是一個好社，今年一定會大大[illegible]增加社員的收入。」當他了解社員缺乏生產資金時，就答應請縣裏貸款一千五百元解決當前的困難。陶鑄省長還邀請社主任和社幹部等一同吃午飯，他和社員吃的一樣，都是番薯和粥。

陶省長還到過金浦鄉南門農業社，仔細地替社員們算了一算這個農業社的家底，並指出應如何增加生產，增加收入。陶鑄認為：「這個農業社去年糧食豐收，農業社的公共積累達十幾萬元，已經打下了社會主義的經濟基礎。這個社辦得很好。」

現在，這個九百六十二戶的村莊裏，只有一戶富裕農民還是單幹戶。這戶農民的兩兄弟前幾天吵了一次架，弟弟想入社，哥哥還要再看一看。陶鑄省長聽了這個新聞後說：「讓他們再看一看吧，過些時候，哥哥也要入社的。」他接着笑笑說：「這是方向，全體農民都會走合作化的道路的。」陶省長還參觀了南門農業社的柑園和番薯粉加工場。

陶鑄省長是廿三日深夜離開潮陽縣的。他在三月上旬到達潮汕平原後，曾到潮安、饒平農村。直到記者發稿時，他還在農村裏。

# 長城電影製片公司在穗拍攝芙蓉仙子

## 係一部木偶劇的彩色藝術片

【本報廣州二十七日專訊】[illegible]

長城公司在穗開拍木偶劇「芙蓉仙子」，圖為該劇的第二場。

# 粵省科普協會 下月開代表會

【本報廣州二十七日專訊】廣東省科學技術普及協會將在下月初在廣州舉行第二屆全省代表大會。[illegible]是總結廣東省科學技術普及協會[illegible]的工作，交流各縣市[illegible]，通過今年工作計劃[illegible]籌委會已選出陳汝棠、[illegible]八人組成籌備委員會[illegible]宜。並派出三個工作組[illegible]汕頭、韶關、佛山、湛江[illegible]好總結工作。

# 閩組成水陸交通網

## 以鐵路為幹線 公路有五千多公里可通汽車 河道四千多公里通汽輪木船

【中國新聞社福州二十八日電】鷹廈—廈門鐵路逐段通車以來，福建省境內以鐵路為幹線的新的水陸交通網已經形成，歷史上福建省交通落後的情況開始根本改變。

與鷹廈鐵路修建的同時，福建省水陸交通部門在鐵路兩側修建了一千多公里的公路和簡易公路，整治和開闢了六百多公里的內河航道。連同過去幾年所修建的，目前福建全省已有可通汽車的公路五千多公里，通汽輪和木船的河道四千多公里。全省六十七個縣市有六十二個縣市可通汽車，另外五個也有帆船可以通達。

閩西北地區原來交通最閉塞，現在在鷹廈鐵路幹線兩側新建了邵武到泰寧、廣沙到清流、漳平到龍岩、永安到槓坑等十多條公路和簡易公路，與原有的公路相接，把閩北和閩西各縣與鐵路聯成一起。每天總計有三百多輛汽車在這些公路上行駛。

福建省境內的閩江、九龍江、晉江、汀江等河流。去年除了新開闢三百多公里航道以外，還經過了大規模的整治、疏濬，航運情況大為改善。從南平到福州的二百公里閩江幹流，一年來炸除了大小險灘八十二處，挖掉淺灘八處，建築了各種導流堤三十五座和大小碼頭五座。現在已經成為全年可以暢通的安全航線。閩江上游全長六十公里的建溪，經過疏濬後，現在可以通航載重二十噸左右的淺水輪。

# 東莞荔枝開花旺盛

【本報廣州二十三日專訊】春分已過，清明快到了。正是嶺南佳果荔枝樹開花的時候，據來自盛產荔枝的東莞縣的人說，東莞縣境內的荔枝樹今年開花開得極旺盛，如果這一兩個月沒有狂風暴雨的侵襲，今年東莞荔枝又是豐收的年成了。

# 南福鐵路 今年將修到我洋

【本報福州專訊】南福鐵路今年將修通到我洋車站。

我洋在古田縣境，北距南平約七十公里，南距水口十八公里，距福州約一百二十公里，歷來是閩江航運中的一個重要碼頭，且有公路通往古田縣城，與福州可上達公路相聯結。閩江在我洋以上游多流急，輪船、木帆船一般只能白天航行；我洋以下水深河寬，可以晝夜通航。南福鐵路通到這裏後，即將形成一個新的火車、輪船、汽車聯運點，福州市和閩江下游地區的交通狀況將進一步改善。

目前，南平—我洋間七十公里鐵路線上，橋樑、隧道、涵洞和路基等各項主體工程，大部分已接近完成。全線最長的湯口隧道，已挖掘進洞數十公尺；小溪大橋工地正加緊施工，估計第二季度即可完工。全線最大的工程—閩江大橋工地上，鐵道兵架橋部隊連日來正在架設江心的一孔長達五十五公尺的巨大術梁。南平到閩江大橋八公里間，鋼軌早已鋪好，橋梁架好後鋪軌大軍即將越江前進。鐵道兵領導機關最近發出指示，要求擔負南福鐵路修建任務的築路部隊厲行增產節約，爭取在第三季度內完成南平—我洋段修建任務。

# 流溪河水電站工程進展迅速

## 攔河拱壩主體開挖工程完成

【本報廣州二十五日專訊】流溪河水電站工地上，八十公尺高、二百公尺長的混凝土攔河拱壩主體開挖工程，已於本月二十日完工，這個工程的完成，對電站明年開始發電有了更大保證。

拱壩主體開挖工程是由爆破開挖隊開挖的。開挖隊的職工們為爭取在洪水到來以前完成任務，事前曾深入討論技術問題，工程開始後即熱烈展開勞動競賽，分班日夜不停地工作。風鑽、田雞、互助等工段皆先後突破生產計劃，幸使工程如期完成。現河壩清底工程亦已於廿二日結束，已進入打眼、灌漿階段。

【又訊】廣東全省經濟作物已種了一半以上。

# 湛江專區擴大經濟作物面積

【本報廣州二十六日專訊】據湛江消息：湛江專區今年擴大經濟作物的栽植面積，甘蔗、花生、黃茅等將比去年多種九千七百萬畝，永葉比去年多種五十四萬畝。茂名一地就已利用開墾荒地多種了五千畝的蠶桑。今後擬逐步把湛江專區發展成為蠶桑基地。所有增種的各類[illegible]

【又訊】廣東全省的黃蔴種植，今年是歷史上從未有過的規模，種植數量比去年多十二餘萬畝。預計黃蔴種植區的東莞、潮安等縣今年可多收黃蔴一百三十五萬擔。

# 廣東僑鄉新聞

**台山** ▲台山縣深井區那東鄉，今年種植花生一千六百多畝，比去年增加三百多畝。該鄉農民說：種花生的收益大，首先是今年的花生價格比去年每擔提高二元一角。種過花生的田地特別肥，如再種一造稻穀，每畝可增產稻穀一百斤。收穫花生後，除了按國家需要賣給國家外，還可留下百分之十作為自己日常消費，分給社員長年吃用的生油，也可以留下花生麩作田肥。

**東莞** ▲東莞虎門區虎洲、南柵、博涌等鄉去年多種馬鈴薯，獲得普遍豐收，如博涌鄉三社農業社去年多種的馬鈴薯，平均每畝產量達二千二百多斤。

**文昌** ▲文昌縣東北沿海邊，將築起一條順着海岸線的方向，曲曲的一條長城—營造二百一十公里沿海防護林帶。現已到會田區沿海邊進行測量定點，並向羣衆傳授造林技術，進行組織勞力等工作。該縣七個國營苗圃將在今年供應二萬五千多萬株苗木，以保證這條林帶樹苗的需要。

# 廣州市各界青年 今到黃花崗獻花

## 姚雨平昨講七十二烈士事蹟

【本報廣州二十七日專訊】廣州市民主青年聯合會為了鼓勵各界青年學習黃花崗七十二烈士的革命精神，決定於廿九日組織各界青年春遊，前往黃花崗向七十二烈士墓獻花，並參觀華僑新村。該會為了幫助青年了解辛亥年（一九一一年）三月廿九日廣州起義的經過，於廿八日晚邀請前北伐軍總司令、廣州起義領導人之一、現任廣東省人民委員會參事室主任姚雨平先生在廣州青年會禮堂同各界青年見面，並講述黃花崗七十二烈士的革命事迹。

# 粵港澳政協委員 數十人自京返穗

## 中等城市列席政協委員座談 盛讚這次會議充分發揚民主

【本報廣州二十七日專訊】出席和列席政協全國委員會全體會議的廣東省、市委員和港澳、華僑委員黃省三、王源興、陳序經、陳祖沛、湯德甄、李沛文、陳秋安、楊湯城、莫應溎、俞作柏、黃新彥、朱石麟、陳占梅、林杏雨、陳鼎祥、黃華鏈、沈秉強、譚雄、楊家儒、謝海若、蔡陸區等二十多人昨晚乘粵漢路火車回到廣州。

【又訊】列席政協全國委員會全體會議的廣東各中等城市政協委員謝海若（汕頭市）、陳士炯（佛山市）、陳鼎祥（海口市）、黃華鏈（石岐市）、譚雄（北海市）、楊宗儒（湛江市）、蔡陸區（潮州市）等人，廿七日上午在廣東省政協舉行座談會，漫談這次在北京開會的觀感。大家皆讚揚這次會議充分發揚民主。一致認為此行有很大收穫。

他們對這次參加最高國務會議，聽了毛主席作的正確地處理人民內部矛盾的問題，都感到非常興奮，認為不但對個人得益很大，而且對和平解放台灣問題更加明確，有很大作用。他們說：毛主席曾四次參加會議，周總理每天出席會議，從早晨八時到晚上八時，並參加小組聽取討論，這都可見黨中央對會議的重視。

# 潮汕僑鄉札記

本報記者王健

## 在一個「八姓九派」的鄉裏

提起潮陽縣峽山鎮附近的夏東埔鄉，從前是個八姓九派的鄉。八個姓，怎麼會分成九派，這裏先加說明：全鄉的大口中吳姓佔了半數，是大姓。最小的是姓鄭，只一戶人也自成一派，而連姓卻分成新、老兩派。

清清的林招溪水，流過夏東埔鄉。這條溪水是全鄉農民的命根子。也就是為了這條溪水，使各姓人世世代代成了冤家。

吳姓的住在溪水的源頭附近，連姓的住在中流一帶，永尾是各姓人家。

從一九四九年以前一直數上去，幾乎歷年在天旱缺水的時候，就是各姓農民互相毆鬥的日子。住在水源頭附近的吳姓農民，看着溪水快要乾涸了，就翻腰築一道壩堵住水。連姓的農民一看這情景，那還了得，這簡直是置他們於死地，於是乎，去挖壩，吳姓一見，就鳴金擊鼓，一場械鬥就這樣開始了。加上吳姓的大惡霸吳三耳的挑撥，真如火上加油，械鬥、官司，連年不絕。永尾的各姓農民，在你爭我奪的搶水中，也是吵吵鬧鬧，拳打腳踢。

解放以後，到農業合作化高潮以前，這個鄉裏的械鬥是沒有了，但為了爭水，大家心裏過不去，多幾句閒話也是常見的。

像這樣的一個鄉裏，全鄉農民在農業合作化的高潮中，組成了一個夏光高級農業社，而且團結得像一家人一樣，豈非奇蹟。

是什麼力量推動他們要組織起來？當去年春天全鄉農民由七個初級社合併成一個夏光高級社的時候，大家的想法是要使大家都富裕起來過好生活。但這一年的春夏遇到大旱，社員們在連續四十八個晝夜的抗旱中，真正地從事實裏體會到只有組織起來，才是解決缺水的辦法。

當春耕插秧的時候，林招溪的水，頂多只能使一半田插下秧，但是他們集中了人力，分兩班日夜車水，出動了幾百架水車，挖了六口井，還將溪底的沙扒開，結果全部田都插下秧。這一年雖然大旱，卻獲得了鄉裏從來沒有見過的大豐收。後來，社員們回憶起來說：一九四三年還沒有這樣旱，全鄉卻餓死了二百四十人。

夏光農業社副主任連炳城告訴我這樣一筆賬：一九五五年糧食定產、定購、定銷前，夏東埔鄉一年要購進八萬四千五百斤大米，三定以後一年還要購進四萬八千一百斤大米，而農業合作化的第一年，全鄉卻多出了三百斤穀，糧食不但自足，而且還有餘。全鄉平均每人一年口糧有穀四百零八斤，還有番薯四百八十斤，小麥還不算在內。

農業合作化給夏東埔鄉帶來的，是團結、和睦和去年一畝田收穫一千一百三十斤穀，光榮地獲得了糧食豐產千斤社的稱號。（十一）

# 廣州大影片廠

## ——著名製片家譚友六談片

莫仲球

在一個春雨綿綿的上午，我訪問了著名電影製片家譚友六，請他談談最近成立的廣州電影製片廠的籌建情況。

譚友六在抗日戰爭以前，就在上海藝華影業公司擔任編導，其後轉入香港大地影片公司，日本投降後曾到過暹羅、馬來亞一帶，調查國產影片的發行情況。香港南國影片公司出品的「海外尋夫記」就是由他導演的，極受觀衆歡迎。一九五一年他回到北京。去年他到廣州擔任廣州電影製片廠副廠長，主持新廠的籌建工作。

譚友六說，廣州電影製片廠位於河南康樂村以東的赤崗。這是去年三月間由中央電影局副局長司徒慧敏會同專家們一同勘定的。它的面積共達三十萬平方公尺，其中生產區佔二十二萬平方公尺。他說，全廠基本建設的規模相當大，建築單位不可能一下全部動工。計劃興建的四座至六座攝影棚，預計今年可建成中型的和小型的攝影棚各一座。製片廠最主要的洗印車間，也要在今年完成，明年第一季度就可以開始拍片，以後就是一面生產，一面建設。明年動工興建的還有一座包括錄音、剪接和放映室的綜合技術大樓和一座行政創作大樓，至於變電站、冷氣站、倉庫等附屬廠房，亦將陸續建築。製片廠的全部建築器材和各種新式生產設備，除了少數向國外購置外，其餘都是我國自製的產品，同時為着適應南方氣候炎熱特點，各重要工作車間均有冷氣設備，可以日夜進行拍攝。

譚友六談到製片計劃時，說：「我們不但拍黑白片和彩色片，而且還準備拍寬銀幕片。」他說：當全廠建成後，製片的最高年產量可以完成十六—二十部故事片；二十六部科學教育片；二十部紀錄片；二十六部新聞片和三十部譯製片。

譚友六最後說：「廣東是華僑出國最多的地方，所以作為華南第一個電影工業基地的廣州電影製片廠，將充分注意到國外僑胞的需要，供應他們一些喜好的新影片。」

# 廿七年前毛主席的談話

傅連暲

一九三一年下半年，中央根據地已經鞏固，過去曾經和白軍幾次易手的汀州，也穩定地被紅軍控制了，成了中央根據地的一座大城市。那時，福音醫院實際上早已變成了紅軍醫院，經常住滿紅軍的傷病員。只是為了到白區購買藥品、訂閱報紙的便利，還保留着教會醫院的名稱。

一九三〇年紅軍第十二軍軍長伍中豪同志患了急性肺炎，正在醫院裏治療。每天上午，毛主席和朱總司令輪流來看他。有一天毛主席問我：「開辦這樣一所醫院，每月要用多少錢？」我告訴他除原有基礎外，每月只要補助二、三百塊錢。他笑着說：「才需要這幾個錢嗎？我們可以自己辦。將來，我們還要去北京辦大醫院哩。」他接着又告訴我紅軍的衛生情況。

那時紅軍因為戰鬥頻繁，傷員增多，加之南方氣候炎熱多雨，瘧疾、痢疾、腳部潰瘍，疥瘡，是部隊最常見的疾病，而且蚊蟲特別厲害，被咬之後就紅腫潰爛。部隊中醫務人員非常少，遠遠不能滿足需要。

毛主席望着我的眼睛和藹地說：「傅醫生，你不但自己做醫生，還要替紅軍訓練些醫生才好。」

當時聽了毛主席的話，我沒有馬上回答。大概主席很快就看出了我的心思。當我正在低頭沉吟的時候，耳邊忽然又響起了毛主席的聲音：

「懂多少就教多少；能做多少就做多少。」

他的聲調是這樣溫和而且堅定，那樣準確地一下就揭破了我心頭的顧慮。我的眼前頓時豁然敞亮了——我立刻覺得信心有了，辦法也有了。我說：「好吧，我一定盡力去做！」

原來中央已經作出決定，要開辦一所中央紅色護士學校。主席和我談過話後，就立刻通知江西、福建兩個省政府，要各縣挑選政治上可靠的有點文化程度的共青團員到汀州來。

學員很快就集中了，一共六十名，男女各半。從紅軍中調來三個殘廢的幹部，一個擔任校政治委員，兩個擔任政治指導員。一九三一年底，學校就開學了。校址設在汀州城內的萬壽宮（江西會館）。

這批學員雖然是挑選來的「知識分子」，其實文化水平還是很低，最多的也只識幾百字。因此，每天除了學業外，還特地請了地方上的一個教師來教文化。

上課時，我講一句，他們才能跟着念一句；念了以後，還是不懂。我心想：「這樣學下去，六個月能學到些什麼？」

一天晚上，毛主席特地來看學員們。我順便把這些情況向他彙報了一下。

毛主席安詳地回答我說：「挑部隊最常見的病來教，挑部隊最常用的藥來教；講不懂，就做給他們看。」

就是這幾句話，卻立刻解決了我好幾天來的苦惱。原來我還是按照陳舊的那一套公式來要求的，這當然不能適應革命形勢的需要。我從主席這幾句話中，體會到一種革命的精神。他既指出了教學方針，又指出了教學方法。我高興得連忙告辭他，從頭考慮了一下我的教案。於是，確定每天上兩次課，講課中遇到疑難問題，同樣通過實際動作來說明。例如講注射方法，就拿注射器在課堂上當面注射一次，果然學員們很容易就學會了。

學員們住在萬壽宮內的破敗的房子裏，睡的是稻草地鋪，穿的是從家裏帶來的便衣，吃的是糙米飯，因為白軍長期封鎖，沒有鹽吃，都是用酸菜、辣椒送飯。一盞茶油燈，夜裏四、五個人合用。即使在這樣艱苦的情況下，他們還是時常學習到夜深才睡，因此，到畢業的時候，成績都很好。

一九三二年，毛主席親自帶領紅軍在漳州打了一個大勝仗，回到汀州時，恰好紅色護士學校第一批學員畢業。記得朱總司令還特地趕來參加了畢業典禮，並且講了話。

毛主席一回來，就找我談話。他說：「現在環境更加穩定了，我們應該訓練自己的軍醫，光會塗碘酒是不行的。」

我說：「訓練一個醫生不是容易事，起碼也得好幾年呀！」

主席說：「給你一年時間。假如環境好，可以兩年。」

我立刻警覺起來：原來我不知不覺又在舊公式中兜圈子了，卻沒[illegible]

[illegible]

我們就是這樣在主席的親自指導之下，為我軍訓練了第一批醫務人員。二十多年來，這些同志和部隊一同南征北戰，出生入死，為革命貢獻了生命，其餘都成了我軍衛生工作的領導骨幹。

# 天下事

## 學校變成了兵營

戈健

台灣許多小學校的房子，迄今仍然被軍隊及軍眷佔住着。這是台灣教育界、學生與家長們引為最痛苦的事情之一。

這些軍隊與軍眷，有些是八年以前從大陸撤退到台灣的，有些是兩年以前從大陳島撤退去的。還有是因原有的兵營年久失修，被颱風吹倒，由官兵們短期借住學校的。[illegible]

[illegible]

# 中醫治盲腸炎

瀋陽通訊 陳敏

自從李雙林中醫師在瀋陽一次中醫術報告會上報告了他治闌尾炎（俗稱盲腸炎）的方法後，闌尾炎患者為了不願動手術，到李雙林中醫師那裏求治的人一天比一天多起來。

李醫師今年五十二歲，一九二六年在遼陽縣中西醫醫學校畢業以後就行醫到現在，已經有三十一年的歷史了。李醫師在治療闌尾炎這方面是有其獨特的見解的。闌尾炎在中醫文獻上沒有這個名稱，中醫叫闌尾炎為腸癰，在秦漢時代就有治療和護理的方法。中醫和西醫治療的方法不同，西醫主要是以動手術摘除，而中醫是以內服藥治療。他告訴我，現在治療闌尾炎的方法已經過了三次改進。在他剛開始醫治闌尾炎時候，並不像今天這樣方便，患者要吃湯藥，這種方法大概用了一年多。後來他看到患者回去還要煎藥實在不方便，而且藥力要在四五個鐘頭以後才能發揮效力，一般得闌尾炎大都是急性的，病一發作就疼痛異常。為了解除病人的痛苦他把湯藥改為丸散（把藥研末製成丸藥），但是，這種丸藥也得兩三個鐘頭藥力才能發揮功用。經過一年多的研究，他把藥研成粉末改為把藥煎好提煉出藥的精華，然後再與細藥配製成丸藥。這樣，服丸藥以後，大約有一兩個鐘頭藥力就能發揮功用了，還對身體虛弱、結核病、心臟病和有配尼西林過敏反應的人也很便利。

在開始治闌尾炎時，藥裏沒有「熊膽」一味。他看到鄉裏人手上生「蛇指」的時候，用豬苦膽套在手指上就可以消腫去毒，這給他很大的啓發，他想：要是把比豬苦膽消腫去毒的力量大好幾倍的「熊膽」用在內服上，豈不是更能達到發揮藥力的作用了嗎？從此，他就開始試用「熊膽」。治療證明把「熊膽」加在其它藥內治闌尾炎效力就更大了。

李醫生在使用藥方面也打破了所謂中醫不能用西藥的說法。經他大膽的試驗，以價格便宜的西藥「阿斯匹林」代替了貴重中藥「麝香」。「麝香」的功用是解熱、鎮痛、消腫，而西藥「阿斯匹林」也有這幾種功用，而且藥力發揮又快，於是他就利用「阿斯匹林」這一特點，把「麝香」改用「阿斯匹林」。從改用「阿斯匹林」後，從過去一兩個鐘頭才能發揮藥力的功用，改為二三十分鐘後就能止痛。在改用「阿斯匹林」以後，藥的成本也降低了三分之二。過去一付藥成本要五六角錢，現在只要一二角錢即夠了。

我和李雙林中醫師談話時，順便翻閱了桌子上的許多病歷。二月二十六日瀋陽日報刊登了李雙林中醫師用中藥治療闌尾炎消息的第二天，李雙林中醫師那裏來了一位身體很弱的年輕的女患者，她經過瀋陽醫學院附屬醫院、市立醫院斷確是患急性闌尾炎，因為有麻醉藥過敏反應，醫生告訴她是急性闌尾炎，宜動手術。這位患者小腹按痛、壓痛，體溫稍熱，便結，胃口不能直服，經過診斷也確診是急性闌尾炎。吃藥以後痛稍減，第二天複診時腹痛減大半。三月日患者行經，腹痛和其它都好了。這位女患者叫燕予敬，現在二十三歲，是瀋陽市人民委員會幹部。她丈夫是人民解放軍的軍官。和燕予敬同一天來就診的，有一位慢性闌尾炎患者，小腹劇痛、胸部和胃痛很重，走路按小腹都痛，這位患者是瀋陽第三棉織生產合作社職工，名叫鳳山，男，二十四歲，患闌尾炎已休息一個多月，在醫學院附屬醫院等用過一百多支配尼西林無效，吃藥以後，小腹不痛了。二月二十八日複診時，胸部還痛，到三月二日複診時除胃還隱痛外全好了。像這樣的病例，只是許許多多病例中幾個而已。

現在，李雙林中醫師每天要收到一、三十封從祖國各地寄來的信件，有的是來和他研究如何治療，有的是把病情寫在信上要求李醫師給治療。為了解除患闌尾炎患者的痛苦，他已經把他三十餘年經驗的驗方獻出來。

# 清明已近 回鄉者衆 發回港證延長時間

## 港九兩處均由晨八時至晚七時

## 新華銀行今天起簡化匯款手續延長辦公

【本報訊】[illegible]

# 拱北照顧掃墓同胞 入境額增至兩萬三

## 回鄉掃墓者擁擠全部名額將滿

【本報訊】[illegible]

# 欲速則不達 爬頭汽車失事

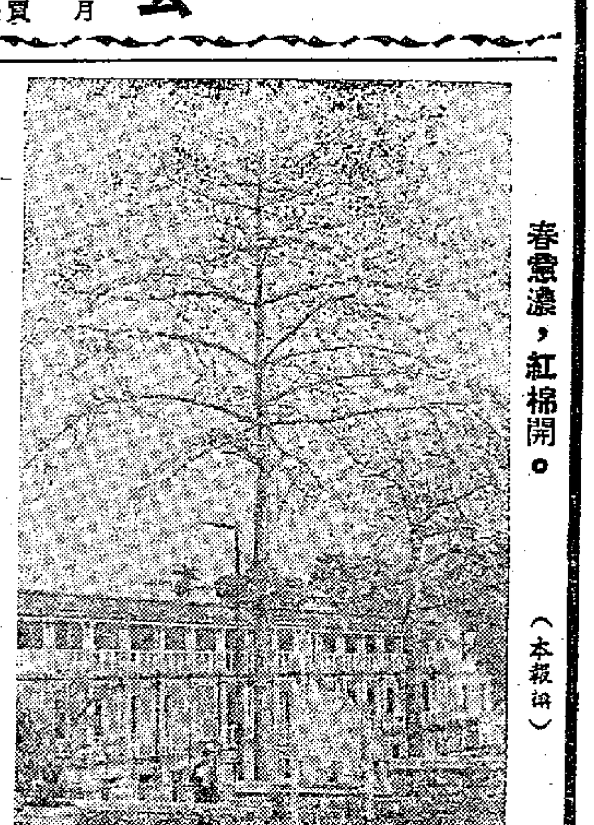
## 翻落水塘幸被樹叢所擋 兩人滿頭大汗爬出脫險

【本報訊】[illegible]

翻落石梨貝水塘邊的失事汽車(本報攝)

雜談 [illegible]

[illegible]



春意濃,紅棉開。(本報攝)

[illegible]

# 印尼星洲華僑 千二百人返國

【本報訊】據中國旅行社消息:由印尼、星港的芝萬宜輪,載來返國華僑一千二百餘人。這批乘客於今晨七時登岸,九龍局增開客車一班,專載他們赴羅湖轉深[illegible]。旅客的十萬二千餘件行李,昨天經已轉[illegible]

# 同胞之情越洋而至 加拿大兩華僑讀者 寄款慰問柴灣孤兒

## 洪佩容三姊弟深表感謝

【本報訊】[illegible]

……弟妹,聊表我們遠隔天涯的心情吧!」

[illegible] 洪佩容收 一九五七年三月二十五[illegible]

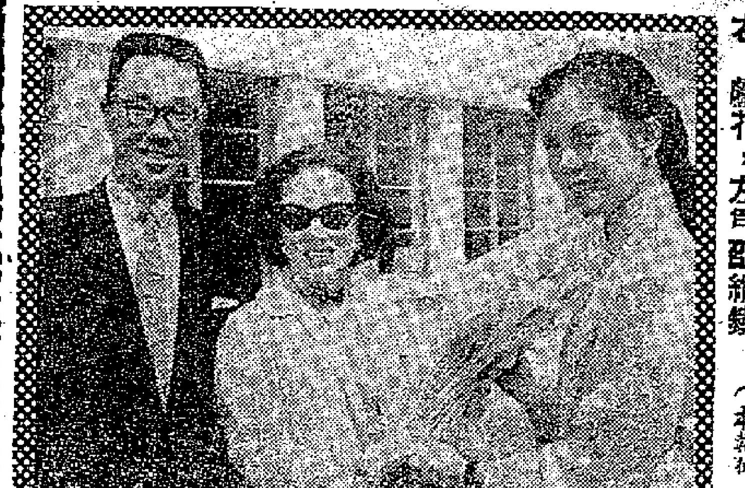
# 少婦被辱夫妻報警 一時火起變成被告

## 因在警署叫罵拒打指模被控 辯稱由於不滿警方措施引起

【本報訊】昨晨二時許,一雙男女在中央警署捕房大叫大喊,致被控「行爲不檢」罪,昨天上午審訊;又因他們昨晨拒打指模,警方無法查紀錄,故押候今晨判處。

首被告是女子陳文素,廿七歲;次被告是男子L・佛蘭克・楊(上海人),四十四歲。他們是一對夫婦,同住于諾道中五十×號四樓。主控說,昨晨二時許,警方接得消息,謂上址有人打架,警員便趕至將兩男一女帶返警署訊問,調查後認爲無證據向任何人提出控訴。怎料兩被告即大叫大喊,似有醉態。警方將他們送到醫院去檢驗,但兩人堅不受檢,而且拒打指模。

兩被告辯護律師說,他們昨晨返家,陳文素先行,經三樓時被一男子侮辱;次被告行至四樓始知其事,即趕落三樓。陳文素已在四樓撥電話報警。後來兩人在警署不滿警方不向侮辱者採取行動,更因被送醫院感到麻煩,故態度失常。



李香蘭(中)在機場接受林鳳(右)獻花,左爲邵維鐭。(本報攝)

# 何三妹被控 下月底初審

【本報訊】男女雙雙在灣仔好世界酒店服毒的女子何三妹,被控謀殺男子袁錦華,昨天在中央裁判署提堂,定下月三十日至五月三日初級偵訊。警方代表說,該案的控方證人大約有十七人。

何三妹現年三十三歲,她和袁錦華兩人於本月五日被發覺在酒店內擁抱昏迷,袁錦華於本月九日下午斃命。

・天氣・

輕微東風,後轉中和。晴。初時有薄霧。

# 印尼航空郵包 下月恢復收寄

【本報訊】港府郵政司沙惠宣稱:自四月八日(星期一)起,航空郵包將可寄往印度尼西亞。上述郵包每半磅收費五元,其中包括於寄達印尼後之國內航空轉運費用在內。

# 受害者目擊者供述 陳漢腰間佩有硬物 把林德生擊倒地上

## 叫囂火焚寶星說七年來最快活

## 陳漢是國民黨「自由工會」幹事

【本報訊】陳漢被控在荃灣暴動中謀殺工人林德生案昨在高院續審時,證人嚴俊傑供稱:被告陳漢於去年十月十一日進入木棉下村荃灣工人圖書站毆人時,曾大聲說:「七年來今天最快活了,差人都管不了我們。你們看:寶星紗廠已經燒着了,醫療所的人都死晒了。」

另一證人黃漢華說到事後他在域多利監獄認出被告是行兇之人時,曾叫一道被認的八個人作微笑狀,因爲他記得出事之夜被告曾用手指住自己,大聲對被打的工人說:「你地認住我,我叫陳漢。」當時被告邊說邊笑,兩嘴角處露出了兩道深深的痕路。

在控紙上,被告陳漢被稱作是「三十歲男子,無固定住址,業打鐵工人,中山人」。昨晨被告辯護律師胡鴻烈大律師在盤問證人時,曾問及:「你知否被告陳漢是國民黨自由工會的幹事?」

南海紗廠工人嚴俊傑作證說:十月十一日晚,他在木棉下村圖書站裏,聽到好多人聲從寶星紗廠方面傳來。後來人聲近了,聲音更大了,還夾着喊打聲和打爛玻璃聲,他行出騎樓看到陳漢站在絲織業福利部與醫療所之間,手拿一支電筒。證人認得他,因爲他以前也在南海紗廠做工。後來證人又看見有人用石擲醫療所,不久又聞人喊:「放火燒」、「拿火水來」。不久,醫療所方面出現火光與煙。證人旋在騎樓看到陳漢在樓梯口對那些暴徒說「搞窗」,證人不久就聽見鐵枝撬窗聲,醫療所內打爛東西的聲音,又聽到一個女人大喊:「救命啦,殺人啦。」

證人續說:後來便有人來撞圖書站的門,隔鄰絲織業服務部騎樓頂上又有人用電筒向圖書站內照,那時門已差不多被撞開,證人這時見到陳漢帶同兩人從騎樓進入圖書站,對裏面的工人說:「你哋做乜,想死,冇郁,行埋一邊,蹲下。」

證人說:工人們蹲下後,見到十餘人從樓梯門衝入,陳漢站在他們面前,左右各有一人,其中一個拿一支長電筒,一個拿一支水喉管。陳漢夏威夷衫裏面腰間有一物件凸出。陳漢對衝入的那些人說:「把這裏的東西統統搗毀打爛」。那些人就用鐵枝等把物件搗毀。當時有兩個工友未蹲下,陳漢和另一人便打了他們。另一工人坐在地下,陳漢又一拳向他打去。陳漢問工人們:「你們是否寶星紗廠的?」有的回答不是,有的不要。陳漢把其中一工人拖出,另一人用玻璃樽向那工人頭部打下,玻璃樽都擊爛,陳漢手一鬆,那工人便倒了下來。陳漢後又從工人中拖住一個女工人頭髮,把她拉出來,用電筒撞她腰部,後來她被拉出門外。這時陳漢大聲說:「七年來今天最快活了,差人都管不了我們,你們看寶星紗廠燒着了,醫療所人都死晒了。」後來陳漢便叫工人們逐個下樓,每個經過時都被打一拳踢一腳。

證人又說到陳漢和五個暴徒,後來便把證人圍住,並說:「但最牙擦,打死佢。」於是六個人便圍住他打,他倒在地上不能動。這時有一個人說:「差不多死了。」陳漢便用電筒對住證人的眼睛照,接着聽見陳漢說:「死晒啦。」然後再用腳踩了證人的腰部兩次。這時,樓下有吹哨子聲,樓上的人才落樓走。證人說:事後他便到一工人家中去醫傷。到十二月初才能返工。

胡鴻烈大律師盤問證人,圖書站內當時有工人三十名左右,是否想打?證人回答:「我們工人只知道返工做,不知道打人。」

昨日作證的尚有醫療所被攻前,和死者在服務部下棋的黃漢華,他供述了目擊陳漢把林德生打倒在地上的經過。莫理臣警司也出庭供述今年一月十八日在域多利監獄由證人黃漢華指認被告陳漢的經過。

該案將於今晨九時三刻續審。

# 北角九商戶反拆遷 坊衆將向港督請願

## 住聯會表關切罐頭商會將討論

【本報訊】北角英皇道三零三至三一五號八間新樓住戶自接到業主限令拆遷通知書後,連日得到各界人士及坊衆等同情慰問。北角街坊福利會及香港九龍住客聯合會對此事亦表關懷。該九家接到拆遷通知的商戶,最近已在三三九號開仔成立聯絡處,推選專責主持人,除聘定律師循法律途徑反拆遷外,並發出函件呼籲社會各界人士主持公道,予以同情援助。據悉:該聯絡處發起坊衆簽署聯名準備日內向港督請願。

北角街坊福利會對此事亦表關懷,特於廿七晨十一時召集九家商號代表何卓然、黎文學、張景福、俞耀清、葛炳江、顧志剛、張啓昌、楊濟、趙卓如等開會,討論解決辦法。

會中,何卓然陳詞說:北角新近落成的樓宇大廈舖位,面積不過二百呎,但租賃條件是建築費一萬元,月租一千元。如業主收回西施洗染店改建,可得六間二百呎大小的舖位,利益當然可觀。如商戶遷出後,業主雖應允賠償四五千元搬遷費,惟此數尚不足遣散員工。何況各家商店尚有裝修費約三萬元亦將化爲烏有,似此情形,店主非宣佈破產不可。

北角街坊福利會決定下月九日舉行理監事聯席會議,討論徹底解決辦法。

港九住客聯合會於日前開會收集九家商店的意見時,由住聯會主席李景超歸納爲四項應付步驟:(一)住聯會絕對同情住客處境;(二)將情況轉陳立法局,要求修訂保障新樓住客條例;(三)向新聞界報道事實,請社會輿論支持;(四)實地視察被迫遷樓宇。

又:香港罐頭食品商會對北角新樓拆遷事亦表示注意,因會員關清士多舖位適在拆遷樓宇之中。該會一待資料收集齊妥後,即定期討論此事。

# 商業登記處 遷馮氏大廈

【本報訊】港府署理稅務局長宣稱:自本年四月一日起,商業登記處將由工商業管理處四樓遷移至干諾道中十八號至二十號馮氏大廈七樓辦公。

# 除夕搶劫案 解高院定讞

【本報訊】去年農曆除夕晚上七時許,窩打老道近京士柏之小徑發生一宗劫案,當時有一女傭被兩人推倒隨即將其現款百餘元及金飾搶去,事後由油蔴地警署高級探目蔡秉龍負責調查此案,結果於七日後將兩疑犯拘獲,提出控訴。此案押候至昨日下午在九龍裁判署與司審先作初級偵訊。全案控方證供已畢,法官將案詳解高等法院定讞。

被告人:(一)鍾明,男子,廿歲;(二)黃雄,男子,卅一歲;同被控糾黨行劫罪,控罪內容指兩人於本年一月卅日糾合在京士柏劫去女子劉鎖現款一百一十七元及金戒指兩隻,羊毛衫兩件,身份證一張,手提包一個。

# 除新九龍外 新界物業概不估稅

## 估價署長函覆荃灣鄉事委員會

【本報訊】差餉物業估價署署長於本月廿六日致函荃灣鄉事委員會主席何傳耀,談及新界區內所有一切土地及建築物,除新九龍外,無論任何年度的概不估稅。茲將原文譯成中文如下:

「承詢關於物業稅一節,茲將該項前例抄錄如下:『除港督在憲報發表明令徵收下開物業稅外,凡屬新界區內,所有一切土地及建築物,除新九龍外,無論在任何年度,概不估稅。』本條例經於一九五六年九月廿八日製定,成爲一九五六年第四九號法例。」

# 身披粉紅色旗袍 李香蘭昨來港

## 下機時用中日英語寒暄 她也說尤伯連納是好友

【本報訊】日本電影明星李香蘭昨天上午十一時半乘飛機抵香港,她準備在港逗留幾天之後飛往曼谷訪問,然後再來港替邵氏公司拍兩部國語片。

昨天她是從紐約乘飛機經馬尼拉來港的,啓德機場有百餘人迎接,由邵氏公司新星林鳳向她獻花。

李香蘭昨天穿着粉紅色的中國旗袍、粉紅色大衣,足穿銀白色高跟鞋。她說得一口流利中國話,也說英語。她剛下機,就用中英語對接機者說:「Good,你好啊!我太高興啦!」

李香蘭又回答記者說,戰後她是第二次來香港,第一次來港是在一九五三年冬天。

有記者問她的日本名字是什麼?她答:「山口。」她說,她準備在香港拍一部普業片和一部古裝片,她說喜歡拍喜劇。

她回答她在美國最崇拜那位電影明星的問題時說:「我喜歡英格麗褒曼,She is very good,還有Charming man尤伯連納,他是我的好朋友。」

# 美國返來神經突然失常 老歸僑跳樓死

## 遺下一妻二妾

【本報訊】一個五十三歲的老歸僑,因神經病發,昨天下午自大埔道四十×號三樓寓所跳下,身受重傷,入院不久斃命。

死者名叫黃森,台山籍,二年前從美國返港。家中有一妻二妾,生活很過得去。但神經突告失常,曾入跑馬地某醫院留醫一段時期,本月十二日出院,家人以爲他已痊癒,不料昨天發生慘劇。

# 失業工人 夢中被斬

【本報訊】有一個失業飯店工人,昨晨二時在睡夢中被人斬了幾刀,送院救治。傷者名[illegible]貴,卅歲,住上環西街五十五號天台。該處當有一批失業工人棲宿,三樓是「港九飯店職工總會公安分會」。據說疑兇亦屬失業工人,最近在西環某飯店爲替工。傳死者與疑兇曾因事發生爭吵。

# 兩支滅蚊歌 內容應改過

編輯先生:我是貴報一個長期讀者,也是電台的聽衆。這次港府推行滅蚊運動,我覺得事屬必要。而且希望廣大市民,大家合力,以期達到這項使命。不過電台播出的滅蚊歌兩首,聽來眞有點肉麻骨痺之感;而且我的孩子也因爲聽了這支歌而終日念着這類的句子,眞使我啼笑皆非了。譜歐西流行曲那一支,內容對滅蚊運動宣傳空虛得很,其中「紅晒,痕晒……老婆,老婆」的話言,正經的人,都會認爲不堪入耳的;譜粵語小曲那一支更要。哎呀,哎呀!結果只有氣壞正經人,教壞了小孩子;再多播多些,勢必影響兒童,造成惡果。吹心所謂危,不得不借貴報篇幅,促使當局的注意。

當局推行滅蚊運動,籌備了這麼久;現在竟以這種歌曲,代表當局宣傳滅蚊,播給香港的市民收聽,確是叫人聽了難受。這兩首歌,用來宣傳滅蚊,根本不會收效;孩子學壞,却非常容易。最好還是不要這樣播出。

讀者 畢平鳴

立案 香港國語專科學校招生

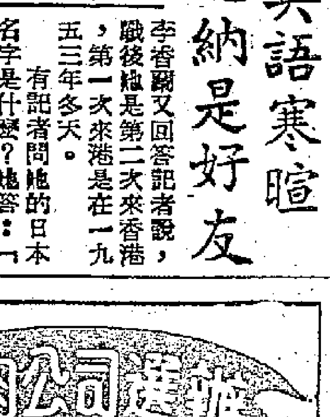
級別:高中一、二,初中一、二、三各級升中班;中國語文專修班(文選、古典文學、演語、文學基礎知識)。

入學資格:有同等程度者,不限學歷。

開學日期:四月二日(海外華僑可來函報告)。

校址:香港灣仔大道東鳳凰台二號(灣仔郵局側上石級)。(章程備索)

校長:陳振華



電話:33849・26384

提高品質

國產純正 牛油

營養豐富・媲美泊來

味道好・價錢平・請嘗試

適合一般消費者享受

特價每塊六毫 四安士裝

特價每塊一元二毫 半磅裝

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錦棠醫專

頭暈心悸

頭痛眩暈,時痛時止;心跳氣促,身倦無力,肌肉跳動,易驚善忘,心翳失眠,呼吸困難,四肢痠軟,動則汗出,此乃筋絡血脈失却循環力,或高或低,許多合併症就由此而起,腎病腹脹,腹滿下元虛損,小便頻多,神經衰弱,類中風等症,都連帶而來。本醫對於斯症積廿餘年之經驗,特長總體療法,身心療兩如願,醫未速來試診,一服見功,限日痊癒,眞才實學,與別不同。歡迎問症,不費分文。

診所:九龍旺角上海街562號麒麟樓[illegible]

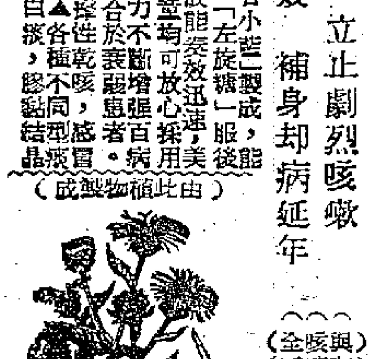
德國 克痰疾 (ALANDA SAFT)

劇烈咳嗽

全爲菓汁樣液 立止劇烈咳嗽 老年久咳最效 補身却病延年

此藥由消炎性植物「向日小菊」製成,能將濃稠之痰溶化,及含「左旋糖」服後直接入血,發揮作用,故能奏效迅速,美味可口,不含麻醉劑,兒童均可放心採用。常服能令體內之抵抗力不斷增强,百病全消,補身扶元最爲適合於衰弱患者。

主治:急性慢性氣管炎,老年久咳;痙攣性乾咳,性咳嗽;各種不同型的痰液(泡沫白痰,膠黏結晶痰,堅韌頭痰)



(由此植物製成)

(與咳嗽普通藥不同)

各大藥房公司均有代售

高等良藥

皇冠牌 衛生紙

品質堅韌 柔軟清潔

美國華德司藥品公司出品 倫敦聖安得烈廠製造 (又稱飛箭牌)

# 法導演抵港稱 瑪丁嘉露 念念不忘香港

## 格雷米翁昨在招待會上說 拍美女片比拍機關槍片好

【本報訊】現在香港訪問的法國電影導演格雷米翁昨天說：他完全同意另一位法國導演基斯天．雅（瑪丁嘉露的丈夫）所說「與其在電影上出現機關槍，不如表現女性美」的那句話。

不過格雷米翁又補充說：「我同意他的意見，雖然我自己並沒有拍過女人陰影的影片。不過，我也覺到女人的內在美，比外在美更重要。」

格雷米翁是法國寫實派的導演，和他一道來港的他的夫人則是一位製片家。昨天在法國文化委員會的記者招待會上，又有人問起他是否準備在香港拍片。他說雖然此次來港，尚無拍片計劃，但是這種可能並非沒有。問到對本港電影的觀感時，他說週二抵港後，尚未看過本港電影。今日準備參觀片場，才能有機會看到。問他是否準備借用亞洲明星，他說這個問題，主要要看劇本的題材所定。如有必要，自須借重。

有人問到何以法國明星到了荷里活之後，往往作風有轉變。格雷米翁說：據他所知，法國演員即使去荷里活演戲之後，並沒有任何重大的轉變。唯一的例外，倒是瑪丁嘉露，比方，「她去年來過香港，是如此的爲這個地方所吸引，她回到法國之後，幾乎逢人就說起在香港所遇到那種熱忱接待她的情形，一說起就興奮得不得了。」

# 九龍小販換領牌照 下星期一開始辦理

## 將按照街道次序辦理換發工作

【本報訊】港府市政局昨日發表公告說：茲由四月一日（星期一）起至五月十一日（星期六）止，在九龍上海街三四四號小販牌照管理處辦理換領九龍方面各固定攤位及樣位小販牌照。

小販牌照將依街道次序轉換，街道名單及換牌日期時間表經已標貼於小販牌照管理處及各九龍市政事務分署，在轉換牌照日期將屆之前三日至五日，將有通告書分發予每一街道之小販，俾確知其換牌日期。

有牌小販，應在指定期間，攜同現有之牌照及其本人護照式相片二張親往轉換新牌，每逢星期一、二、三、四及五上午九時至下午四時爲換牌日期。

如未能在指定時間內換牌者，向有機會在五月二日至十一日間轉換，惟須注意：在此期間內申請轉換牌照，其受理程序可能延滯相當時日。

## 教科書展覽 下月初舉行

【本報訊】香港私立英文學校聯會主辦的教科書及教育輔助用品的展覽會，定下月四日至七日，一連四天在加路連山新法英文書院禮堂舉行。該會已發出請柬，歡迎各界人士前往參觀。

## 影片平原游擊隊 九天來愈映愈旺

【本報訊】國泰、新華兩院聯映「平原游擊隊」，至今已達十天。九天以來，兩院愈映愈旺，戲院方面表示，賣座盛況可與「梁山伯與祝英台」相提並論。

據悉，四月一日以前國泰戲院夜場的後座票，早已被預訂一空。新華戲院門前每晚大擺長蛇陣，但不是買當場的票，而都是預訂翌日座票的，因爲每日下午五、六點鐘，該院便宣佈「即日全院滿座」了。

# 國產聲片放映機 製造精密聲光好

## 香港售價每具二千元

【本報訊】國產五四型十六毫米有聲移動式電影放映機最近運抵香港，在德輔道中明聲電器行有出售。這種電影放映機是我國南京電影機械廠製造的。它可以在二百個觀衆的大廳內放映，非常適合社團、家庭之用。

它的構造非常精密，內有擴音機和揚聲器，聲音非常清晰。可以放映一百二十米至六百米長的影片，每秒鐘移動二十四格影片。放映電影的光源只需三十伏四百瓦的燈泡。每部售價二千元。

# 屏山水庫昨啓用 港督會上講古

## 農民居此已有千年歷史 勤操作向海洋奪得家園

【本報訊】新界屏山老虎坑及洪水坑兩蓄水塘，近已建築完成，昨日由港督葛量洪主持啓用典禮，禮畢，扭開水掣，水從水渠瀉送到農田。

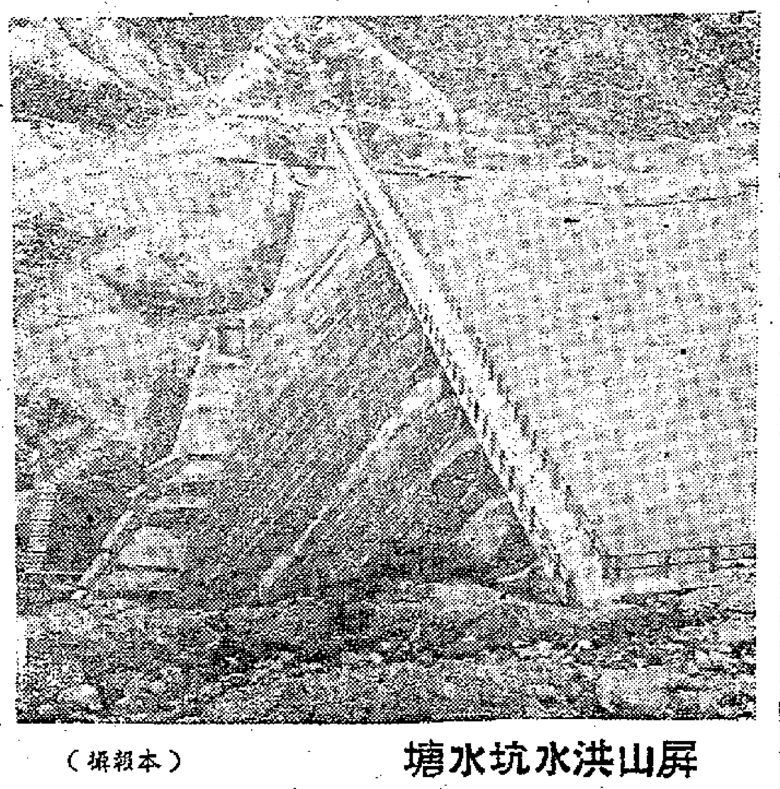
該兩水庫是利用山坑建築水壩蓄水，共可容水五千萬加侖，計老虎坑二千六百萬加侖，洪水坑二千四百萬加侖。兩水庫堤壩高六十五呎，水源是山坑四周的流水。水庫另築用十八吋的水渠及許多支渠，全部工程費爲一百三十萬元。

獲得該兩水庫利益之地區將爲屯門、屏山及廈村內之二千英畝農田，同時可灌溉至今尚無出產的二百五十英畝荒地。現由屯門、屏山、廈村三鄉之鄉事委員會主席及代表，共同組成水利管理委員會。

港督葛量洪昨在啓用典禮上說：「照本地最古家族口述相傳，約千年前其先祖初移殖此地時，青山灣位於現在海岸之北幾二哩之遠，山麓下接綠茵樹叢之沼澤與鹹水之溪涌，而非現時之禾田。可知今日由青山至屏山二千英畝以上之禾田，大部分係由歷代農民堅忍勞作，向滄海處奪取。惟滄海並不完全放棄，田壤水份仍帶鹹性，因此不稻只可在夏季大量雨水下降後生長，年中僅得一造，不若尋常之二造也。前年冬春二季久旱，使已排去之鹽復回原位，遂致完全不能種米。」

港督又謂：「中國人俗語多謂水爲財，此供灌溉用之兩水塘，以財富給予農民。」

昨日參加水庫啓用禮的中西人士共一百多人，包括港府官員及[illegible]界各鄉紳村長等。



屏山洪水坑水塘 （本報攝）

# 港澳有畫展

## 七人畫展在聖約翰教堂 澳門同時展覽古代國畫

【本報訊】香港畫家李研山、黃般若、趙少昂、楊善深、李錫彭、丁衍鏞、呂壽琨等七人的國畫及西畫聯合展覽會，昨日起在聖約翰禮拜堂舉行。展品有六十多幅，是山水、花、鳥等作品，其中有太平山下、避風塘、香港仔等香港風景。這個畫展會今明兩天繼續展覽，每日上午九時至下午五時半。

【本報訊】澳門消息：澳門美術研究會舉辦的第二屆美術展覽會定於明（卅）日在利爲旅酒店開幕。該展覽會內容除大部分爲會員作品外，並徵得岡州抱翠閣主人同意，將其歷年珍藏有關書畫精品同時展出。內有湛甘泉、李子長、鄺海雪、天然和尚、深度和尚、高望公、胡金竹、吳荷屋、黎二樵、孟麗堂等書畫數十件。

# 報業公會昨改選 舊理事全部蟬聯

【本報訊】香港報業公會昨天下午五時半假南華早報董事會議廳召開年會，會員出席者有大公報、德臣西報、香港時報、工商日報、工商晚報、新生晚報、紅綠日報、成報、新晚報、星島日報、星島晚報、南華早報、循環星期報、華僑日報、華僑晚報、文匯報及新亞通訊社等單位代表。由虎報代表宋德和任主席，義務秘書布林利紀錄。

主席報告去年會務情況大致如下：「過去一年，對世界各地之報紙，爲不安之一年。英聯邦內曾有企圖限制新聞自由之舉，甚至在英國本土，亦曾有企圖用立法以限制報紙者，但結果失敗。

「在香港報業而言，過去一年尚屬平靜。報業進行無新障礙；反之過去兩年之小困難，已歸平順。

「過去一年，在香港並無嚴重破壞新聞自由之事件發生。其間曾有若干小問題，但俱由報紙與有關方面解決，不必驚動本會。

「本會會員數目，保持過去年來之水準。目前有繳費會員十九單位，包括本港主要報紙。

「在未來十二個月中，吾人不希望有如過去一年之平靜。經一年之緊張時期，吾人希望多所活動，依照吾人之基本目標前進。」

報告完畢，即改選下屆理事，現任理事全部蟬聯。

# 長洲演戲酬神 小輪增加班次

## 四月一日起至三日止

【本報訊】長洲街坊慶祝北帝誕，演戲酬神。油蔴地小輪公司定四月一日起至三日止，每日加開直航船如下：

香港開往長洲：上午八時五十五分，下午三時半。

長洲開返香港：上午十時二十分，下午五時正。

# 車主換領駕駛執照 有效期間可至三年

## 申請表格可向交通牌照部索取

【本報訊】港府警務處處長提請車主注意：換領之駕駛執照，其期限可爲三年。警務處處長促請汽車駕駛人利用此種便利。

發出或換領之駕駛執照，分爲十二個月及三年兩種，前者費用爲十元，後者則爲三十元。惟必須注意者，即轉換執照之申請書，必須以指定表格填寫。該種表格，可向荷里活道中央警署交通牌照部索取。表格填妥後，須於現行執照滿期之日，連同該執照及携備所需款項，交與交通牌照部，如不携帶駕駛執照者，將遭受阻延。

轉換執照時間如下：星期一至星期五，每日由上午九時至十二時，再由下午二時至四時。星期六則爲上午九時至十二時。

警方爲便利較大商行及機構起見，將辦理集體轉換執照，惟申請人須備齊以號數表明之名單兩份、所有同日到期之駕駛執照、填妥之申請書以及所需之費用。辦理集體轉換執照時，如屬轉換有效三年之執照者，應另行列表辦理。各機構職員希轉換有效三年之一種。

請各界注意：一九五六年車輛及交通（修訂）條例規定，任何人不具備有效執照而駕駛汽車者，係屬違法。如車主任由他人駕駛其汽車，而該人不具備該種車輛之執照者，亦屬違法行爲。

# 廠商赴美觀光團 胡文瀚等昨出發

【本報訊】中華廠商聯合會赴美觀光團副團長胡文瀚，團員周文軒夫婦、王錦華等，於昨日上午乘機赴日轉往紐約。至於團長黃克競亦擬於四月三日出發。

## 莊重文昨歡宴旅泰僑商

【本報訊】香港味力廠東主莊重文昨假廠商會聯誼廳歡宴泰國中華總商會考察團。

泰國考察團到有團長杜國暉，顧問馬寶秋，團員鍾兆麟、盧儒茂、王上綸、雷振華、羅鎮明、孔煥卿、馮柳、王木順、王炳興、許達生、蔡鏡秋、林朗倫、馬錦濤、張毓崙、馬家郎。並邀約廠商會名譽會長岑載華、徐季良，會長黃克競、董之英、遙達明、黃篤修，會董王澤流、任新泉、利功南及甄文亮、蔡榮俊、陳偉傑、倫宜南等人作陪。

莊重文在席上致詞，表示考察團此次來港對港泰貿易有莫大之協助與感謝。團長杜國暉繼致謝詞，黃篤修也在會上講了話。

## 施倫赴東南亞 考察各地商業

▲瑞士名廠之際利士、百年靈及麗華度錶之總代理張達洋行廣告主任施倫，已於三月二十七日上午離港赴東南亞各地考察商業，推廣業務。

## 中國文學史概述 上海書局已出版

▲上海書局爲適應海外暨港九高中畢業生回國投考高等學校的需要起見，特根據國內現行的高中文學課程標準，以及國內高等教育部公佈的一九五七年暑期高等學校招生考試大綱中語文科文學部份考試提要編了「中國文學史概述」一書，以供高中畢業生作爲準備考試的參考讀物。該書上冊現已出版，內容包括有「秦代以前的文學」、「兩漢魏晉南北朝文學」、「唐代文學」、「宋代文學」等，定價一元二角，海外各地暨港九各書局均有經售。

# 三院今選主席

## 複選首總理並排列名次

【本報訊】東華三院於日前假商會議中公舉新總理，計選出王澤森、祿、方潤華、張鎮漢、黃炎懷、許實華、霍遜、陳謙、李伯達、李錦明、陳青、關芬、梁端、屈卿、武沂、鍾明輝、陳存仁、袁仕豪、張玉麟、王澤流等十九位。新總理定於今（廿九）日下午三時，在大院召開會議，複選主席一人，首總理二人，其餘各總理並將拈鬮以分別名次。

## 元朗博愛醫院昨選新員

【本報訊】新界元朗博愛醫院昨晚假座大同酒家召開本屆最末一次會議，並正式選舉第八屆新任總理，由現任主席楊永康主持，由選出主席程振球，副主席陳日新、鄧英奇、黃玉堂……（以下總理名單）……鄧偉文、陳桂枝、鄧德育、鄧志炳、鄧乃文、鄧維國、黃富華、陳德泰、黃裕材、李世仲、周文、李發、英之、黃東、彭天祥、陳元朗、安如、鄧德仁、夏傑榮、江澤熊、吳文廣、彭業、羅其、周賞、黃英、鄧慶、鄧少、鄧炳、黃金華、鄧華金……等，並定期四月十四日舉行新舊任交代就職典禮，請周埈年監誓，新任總理並以前主席楊永康歷任三屆，貢獻良多，一致通過聘爲董事局顧問。

# 廣播

## 中文節目

**日間** 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲：武家坡（程硯秋、譚富英合唱）；法門寺（曹慧芬唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；英語教授：用粵語解釋，溫習第九課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

**晚上** 五時卅分：「獻給爲我們服務的人」點唱節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：演講：「爲國際痲瘋救濟會香港協會賣旗籌款呼籲」：馮秉芬主講。七時：英語教授：用國語解釋，教授第九課。七時十五分：「初試新聲」遊藝比賽第二次決賽節目。八時：報時；特備粵曲節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：演講。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：「體育述評」。十時：故事演講「儒林外史」。十時卅分：潮州曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

## 英文節目

**日間** 七時：輕鬆音樂。七時二十分：晨曲。八時：新聞天氣及特別報告。八時十分：樂隊演奏。九時暫停。十二時十五分：天主教禱告。十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞、天氣及特別報告。一時卅分：名曲。二時停。

**晚上** 五時卅分：少女節目。六時：流行曲。六時卅分：亞洲協會廣播。七時：新聞。七時九分：時評及最後消息。七時十五分：歌唱。七時四十五分：電影介紹。八時：故事。八時卅分：歌劇與芭蕾。九時：英國新聞。九時十五分：音樂愛好者節目。十時十五分：音樂。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

京華 今天四場獻映 環球千萬金元巨製 奧迪梅菲 又一傑作 大地 金戈 麗七彩．片上中文 今早 賭城浴血戰

璇宮 今天盛大獻映 哥倫比亞公司出品揭社黑幕皇牌巨片 馬龍白蘭度 伊娃瑪麗仙 合演 碼頭風雲 片上中文 ON THE WATERFRONT 今早十一點半 紅葉仙緣

大華 今天隆重獻映 士司公樂份前富成空巨片 新藝綜合體 伊麗莎白泰萊 合演 春風得意 今早 單騎伏霸戰

皇宮 明聲 光明 大世界 中央 紐約 今天仍映 世界出浴大集 瘋狂艷舞

高陞大戲院 （電話）27139 今晚頭台 平安劇團 降龍寶扇記 明日場 水滸傳

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星 即日七院盛大聯映 寶扇緣 何非凡 紫羅蓮 梁醒波 陳露薇 劉克宣 王嘉麗 主演

金陵 民華 世界 台灣 國際 好世界 新舞台 金星 即日映 中興建洛陽橋 全部歌唱 新馬仔 小燕飛 鄧碧雲 白雪仙 梁醒波 王 鳳 鳴 合演

利舞台 東樂 今天盛大聯映 袁世凱 王元龍 李黃寶王高 唐若青 暴露海政秘辛 香港 東樂 械劫爲頭

麗都 仙樂 今天仍映 黃花閨女 林黛 趙雷 領銜主演 風格清新 氣勢雄渾

東方 昨狂滿今請早 新綜藝合體 羽毛 新四 Storm Over The Nile 故事悲壯激昂

百樂門 今天獻映 百戰寶槍

真光 太平洋生死戰

娛樂 樂宮 今天起雙料娛樂 劫獄警匪戰 STAR IN THE DUST

皇后 平安 今天獻映 李察三世 RICHARD III

樂聲 昨日滿今續映 蕩寇新傳 THE TRUE STORY OF JESSE JAMES

都城 景星 今天獻映 苦雨戀春風 WRITTEN ON THE WIND

豪華 快樂 今天聯映 白蛇傳 MADAME WHITE SNAKE

# 崑劇演出轟動首都

張延華

普通戲劇演出的謝幕，總是等演出完畢之後再由觀衆要求，但這次北崑劇團演出，因爲實在太精采了，每一齣戲演完，觀衆就一次又一次的鼓掌歡呼，使演員們不得不一次又一次的謝幕。

北京雜記

前些時候，在北京看到了北方崑劇代表團的公演！買到一張票好不容易，連劇場場內柱子後面看不清舞台全面的座位也破例的賣出去了。等退票的觀衆比往常困難的多，雖然厲風刺骨，酷寒異常，但誰肯放棄這個難得的機會呢？開演了，還有人在耐心地等待僥倖。其實，觀衆早就入場了，劇場內已座無虛席。

北崑代表團首次演出的打泡戲是「昭君出塞」（青塚記），「林冲夜弈」（寶劍記），「鍾馗嫁妹」（天下樂），「遊園驚夢」（牡丹亭），由著名演員韓世昌、白雲生、侯玉山、侯永奎、李淑君等主演，陣容和劇目非常堅强。從觀衆的表情看來，他們是懷着對崑劇抱有深厚的感情和極大的歡迎而來的。

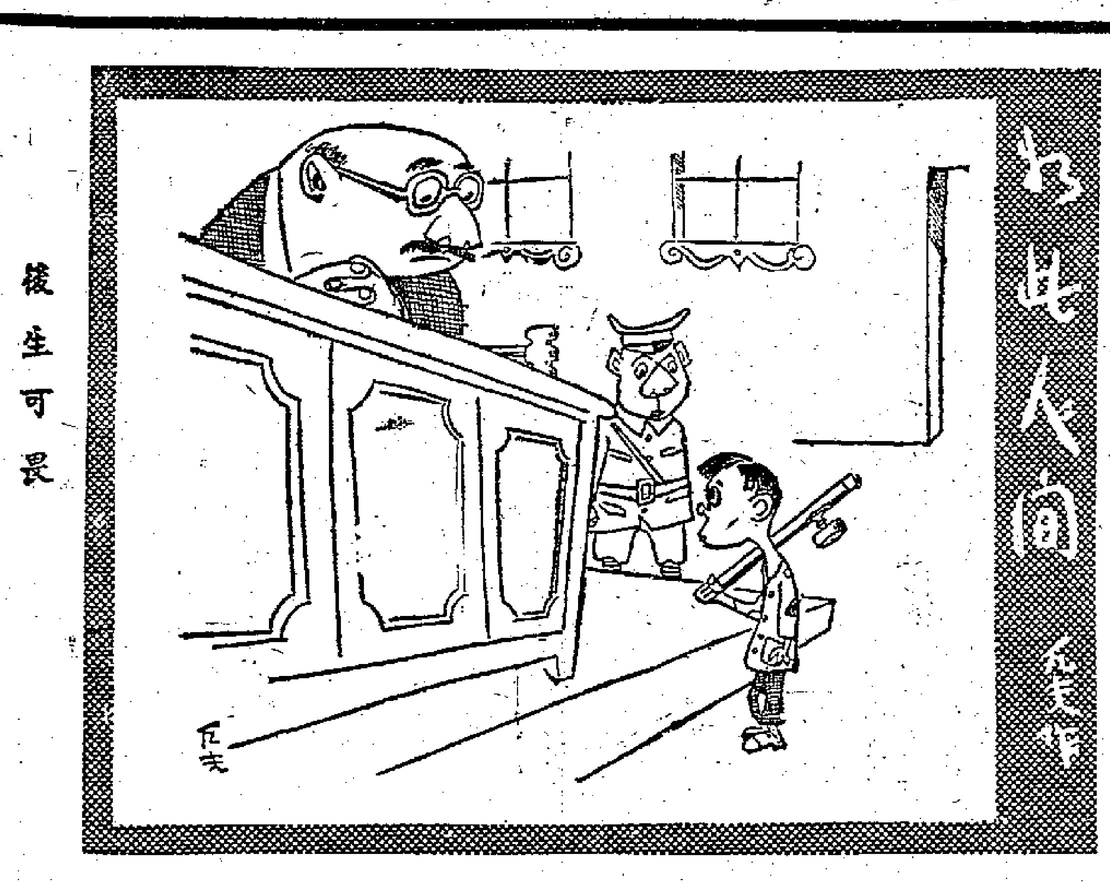
解放後，北京各大劇場早已沒有大聲喝「好」的風氣了！但今天卻又重現了。被人譽稱「活林冲」的著名武生侯永奎飾演的林冲，在後台口「啊哈」一聲，立刻就震攝住全場觀衆的心。林冲從上場門往外一個亮相，觀衆齊聲四起，這時一位崑劇迷的觀衆卻捺不住內心的激動，竟脫口大聲地喊了一個「好啊！」觀衆對於這種激動是理解的，因爲侯永奎的武功身段太美了！何況他又有[illegible]

[illegible]派」，其實主要都脫胎於崑劇。）這次演出的「昭君出塞」的馬童，「夜弈」的林冲，「嫁妹」的鍾馗非武功根底深厚不能勝任。尤其「嫁妹」中的五個鬼卒（大鬼、燈籠鬼、傘鬼、撓子鬼、臨夫鬼），在京劇中表演不多，但崑劇不同，他們的翻跟斗是八仙過海，各顯神通，每人三套，套套變化無窮，姿態優美，堪稱絕妙，觀衆爲這種驚人武技嘖嘖不絕！來一套，鼓一次掌。帶孩子[illegible]

[illegible]這本來已經是司空見慣不足爲奇了。一般的折子戲多半是壓軸和大軸戲有謝幕的，很少全部幾齣戲都謝幕；但北崑代表團的演出卻非同小可，熱情的觀衆愛上了崑劇，除了「昭君出塞」謝幕兩次，「夜弈」、「嫁妹」、「驚夢」都是謝了三次才完事的。一晚演出謝幕十一次，這還是北京劇壇其它兄弟劇種所沒有過的！

這次北崑代表團爲了幫助觀衆聽懂唱詞，使用了字幕說明；並附有崑劇成長的歷史變遷過程和演員介紹的說明書，這都受到觀衆熱烈的歡迎。

我們相信，北崑代表團在政府的重視關懷支持下，在廣大觀衆的熟愛和支持下，會像開不敗的花朵一樣永遠散發着瑰麗的芬芳！



## 太平樂府

打油翁

思佳客

大埔七約婚姻糾紛多，鄉公所調處忙

[illegible]

## 旅土耳其日記

（日）大宅壯一作 尤其譯

### 五、遊土耳其王宮

由於聯合國主辦的交換教授工作，日本也有幾位教授來此講學。他們的夫人曾經陪伴我到土耳其王宮作竟日遊。

每一間房屋，從床鋪到天井，都是金碧輝煌，似乎是進入了西方的童話世界。我們小時候聽到過不少太子和宮女的故事，例如，太子被叛臣趕出了城外，和羣衆混雜在一起，幸有忠臣搭救，聰明的宮女設法將叛臣除去，迎接太子復位，於是結成伉儷，像這樣的傳奇，在西方人看來，東方色彩是很爲濃厚了。

這種傳奇的特色在於王室具有絕對權力，王室的生活似乎就是地上一切幸福集中的所在。至於民衆，則應該保持着奴隸狀態。遇到王室面對外侮或骨肉紛爭之時，必有民衆挺身而起，協助王室恢復安定。

像這樣的王室與羣衆的關係，乃是亞洲的特點的——說得更正確些，在西方人腦筋裏認爲必須如此才是亞洲的特點。換句話說，所謂皇帝，像這樣情形，乃是集中表現人間欲望的人物，要想在歐洲社會裏找到同樣一位代表人物，那是十分困難的。既然找不到像這樣的代表人物，其次，西方人乃不得已而求其次，設法在不遠的國度裏——例如中近東國家——找到，於是，許多有關中近東的傳說便應運而生了。

歐洲的童話，大都是漂亮的男子和絕色的女子終於結合，而且獲得了莫大的財富及最高的地位，西方人做的大都是難以實現的夢。他們爲了把這些夢境實現，認爲亞洲的絕對主義是有辦法的。在倡導「合理主義」的歐洲作不到的事，大概總會能在中近東實現。不過，我參觀了像「販賣地上的奢華與享福的百貨店」一樣的土耳其皇宮後，反而不禁想到，難道住在這裏的皇帝會有什麼幸福嗎？一般說來，必須經過「渴望已久，終於到手」的過程，人類才會感到幸福的素材，現在，一切幸福都羅列到皇宮裏了，實在很難令人想到他還能想到什麼另外的幸福。

世界上假如也有「享福學」一門學問的話，最有研究的，在遠東應推中國，在近東則應推土耳其。因爲這兩個國家的人都精於飲食，這是「幸福學」最主要的內容。

至於男女關係，則西歐的「享福學」屬於單數主義，而亞洲屬於複數主義。西歐的情況是男女維持均勢，亞洲則恰好相反，以强力的男性爲重點，周圍的女性羣則成爲衛星。

不過，同屬複數主義，過去的中國與現在的土耳其，也有不同。過去的中國，男子A與女子B、C、D、E……結合，其結果爲AB、AC、AD、AE……。土耳其的形態則迥異，而成爲A（B+C+D+E……）。

## 一滴水

據說，釋迦牟尼曾問過他的弟子：「一滴水怎樣才能永遠不乾枯？」弟子回答不出，釋迦牟尼說：「把它放到大海裏去。」

有些人，總是在想幹些什麼不朽的事業。但是，怎樣才能做到眞正的不朽呢？我想，上面就是一個很好的比喻：把個人的事業放到人民事業的大海裏去。（陵英）

# 大公園

## 假如發明……

文徵

### 收音機

「現在世界上不是有收音機嗎？何須你再發明呢？」要看到我寫這題目，不由分說地向我質問。

「現[illegible]內，你有所不知了，[illegible]

### 耳聾機

張長張爵士

耳聾機，是用多孔性的醋酸纖維素，混合不等邊形的輕與膠小粒，做成兩個碗彈型、一公分大小的耳塞，依照各人的耳朵型式，配成大中小各種尺碼，女式的顏色可與衣服及鞋履一樣，[illegible]

[illegible]

## 「壞椅子」

小鮑里亞在房間裏跑來跑去，一不小心撞了椅子一下，自己便跌倒在地。假如這房間裏只有鮑里亞獨自一個，那麼他一定會站起來，很可能，喘喘氣，揉揉碰疼的地方，更小心地重新玩他的遊戲。但是他媽媽卻驚慌失措地大喊大叫向兒子衝去，她抓住兒子的頭，不斷地親吻他。孩子開始哭起來了。

「別哭啦，我的小寶貝！別哭啦，我的小乖乖！」媽媽帶着痛惜的聲調哄着兒子。她一面指着椅子，一面威嚇地說：

「嗽！眞是個壞椅子，把我的小乖乖碰疼了，打它，小鮑里亞，這樣打，這樣打！」

於是，媽媽抓起孩子的小手，去敲打椅子，孩子打完了椅子便停止了啼哭……。

媽媽滿意了，她撫慰着兒子。但是她卻沒注意到採取這種方法會使孩子養成這樣的習慣，就是他自己每逢遇到些煩惱或不稱心的事，卻把自己的過錯去推諉到他人身上來安慰自己。並且這些家長，他們自己也有這種喜歡諉禍於人的壞脾氣。於是，就使得他們和周圍人的關係因此而惡化了。（羅莎譯）

## 影談

### 李察三世 (Richard III)

潘君僑

在莎士比亞的戲劇集中，「李察三世」並不是最傑出的作品，但卻是相當重要的一部。它描寫了英國著名的「玫瑰戰爭」時期皇室的混亂，描寫了卑劣之極的篡位陰謀。這部戲劇不會像「羅密歐與朱麗葉」般使你蕩氣迴腸，不會像「奧瑟羅」那樣使你深深感到同情流淚，也不像「哈姆雷特」那樣使你深深感到一個年青而偉大的靈魂的痛苦。但是它使你接觸到一個卑污狠毒的內心，使你看出一部分人類的愚蠢和政爭的殘酷。

影片的好處是一開始時羅蘭士奧利花的一段獨白就使人感到莎士比亞鋒芒畢露的才華。「李察三世」根據史載外貌很不高明，是個跛子、走路不正常的駝子。然而這個人野心卻也很大，他以把皇冠搶到手爲滿足。那時他哥哥愛德華四世正在位，另一個哥哥克拉倫斯公爵也妨礙着他的陰謀。影片頭一段獨白的內容就是李察表示對自己口才與能力的自信，他勢必要把各人一一除去，坐上王位。羅蘭士奧利花唸時聲調鏗鏘，頗使人對這個壞人和這段史事發生了極大的興味。

接着是說李察這個人怎樣用巧語花言騙得安妮的愛情，而安妮的丈夫和父親都是李察害死的。他又向愛德華四世進讒，說克拉倫斯公爵可能有反意，愛德華聽信了，把後者囚禁起來。李察隨即買兇將這個哥哥刺殺。不久愛德華死了，李察的兇狡更加不可收拾，他將兩個承繼王位的小姪兒用枕頭窒殺，還謀害了許多貴族。最後才滿手鮮血地登上了寶座。

看這齣戲，你會不住的切齒，不住的寒心。以致看到李察三世才登王位不久，便在戰場上爲維護自己的王冠而戰死時，覺得精神大快。

影片在攝影上有異常出色的成就，顯著的一點是利用影子去表現好幾個場面而收到極佳的效果。此外劊子手斧上的血，從窗子或門縫望出去的深度的攝影，氣勢如虹的戰爭場面，鬼魂出現的情景，都使人覺得是難得的藝術表現。

嘉莉賓琳和羅蘭士奧利花對演的一個求愛場面也十分引人注意，是影片中一個戲劇性很濃的片段。

全片線條分明，人物衆多而並不混雜。每到舞台化的獨白場面出現時，不但不令人覺得沉悶，而且願意它多延點時間。這些都是影片難得而足以自豪的地方。

## 黑起塊面

「包公嫁女」。女婿拜見外父時，如臍小一點，可能給他嚇壞。（伯川）

## 應減而加

哥哥：弟弟，我出條算題給你計一下。爸爸今年四十歲，比媽媽大五歲，媽媽今年幾歲呢？

弟弟：媽媽今年四十五歲，對嗎？

哥哥：哈哈！你估叫你計算電燈費咩？

弟弟：……（微微笑）

## 學壞

在入學試報名時，老師：你今年幾多歲？

女學生：也許比你大，也許比你小。（說罷嫣然一笑。）（知行）

## 只因是頭等

天星新碼頭的頭等入口處，要爬三十多級梯級，許多人都有怨言。

我想：如那是三等的入口處，就似乎是天公地道了。（伯川）

## 毛主席詩詞試釋

馬國權

### 清平樂

#### 會昌㈠

東方欲曉，莫道君行早。踏遍青山人未老，風景這邊獨好。

會昌城外高峯，顛連㈡直接東溟㈢。戰士指看南粵㈣，更加鬱鬱葱葱㈤！

毛主席這篇作品是他在二十多年前（一九三零年至一九三四年），在江西革命根據地活動時寫的。從上半闋詞句中可以看出，當年的革命者們是怎樣早起夜眠、辛勤忘我的工作，天還未亮便出去工作了，但他們並不認爲是早。能夠起早貪黑的艱苦奮鬥，才能提前完成任務，爲革命做更多的工作，「踏遍青山人未老」，表示了稀力瀰漫、生氣勃勃。下半闋更通過會昌縣的自然環境的描寫，把革命根據地的有生氣的，美好的風光和戰士們的歡快心情紀錄下來。當年的戰士們熟愛人民的會昌，今天讀者讀到這首詞．也喚起了同樣的情感。詞中並有向東向南發展的氣勢，顯示了革命的遠景，和詩人的胸襟抱負。

註：㈠會昌——江西省東南部的一個縣名，位於瑞金縣的西南，東面與福建省接界，南面鄰近廣東省的平遠縣。這是革命根據地之一，毛主席曾在這裏領導過革命活動。

㈡顛連——形容山的連綿不絕，高低起伏的樣子。

㈢東溟——即東海。

㈣南粵——一般指廣東，但此處似指江西之南，廣東之北的山嶺。

㈤鬱鬱葱葱——樹木茂盛有生氣的樣子。亦有用來形容山嶺的宜偉雄峻的。

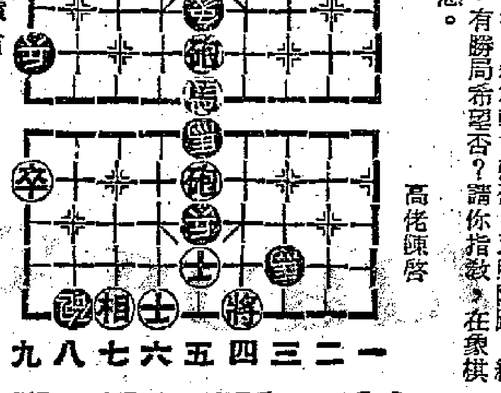
## 答讀者

高佬陳先生：象棋規則到現在還沒有統一。照本港棋賽慣例來說，這是可以作爲和局的。

你又問我這個棋勢紅方有沒有更好的着法取勝，在我看來，這似乎是不可以勉强，因爲紅方還有危險成分存在，既然對方一捉一殺迫和，那就索性算和好了。

又國內的棋例，一捉一殺是作爲負論的。

曾益謙覆



曾益謙先生：最近曾和某君對局，本來開中局均佔優勢，推奕至殘局，因限於經驗，被對方迫成一捉一殺和局，如附圖。我執紅子，紅先，紅馬三進五，黑砲六平五，馬五退三，黑砲六平五，如此循環捉殺，我若棄馬，則輸子失局；若馬進或退至其他位置，亦有輸局可能。請問目前本港棋例，一捉一殺是否算和？不變算和？又照附圖內新棋例，是否輸？確否？請你指教，在象棋子另變他着，有勝局希望否？請在國信籍發表爲感。

高佬陳啓

# 神出鬼沒的游擊隊

方君

在我看過的影片中，我認爲「平原游擊隊」是一部十分緊張、驚險、精采的片子。

說它緊張，影片一開始就顯現出那種扣人心弦的緊張氣氛：敵人向我平原地區展開「三光」政策的殘酷，老百姓拖男帶女，扶老攜幼的向山裏逃難，游擊隊長李向陽和小鬼郭小北雙騎疾進，穿過人羣，走向荒野，在路上遇見了敵偽軍，這時退後時間已經來不及，推有策馬加鞭，乘敵之不備，開槍奪路，當敵人惶惶應戰時，他們已經絕塵而去了。接着，更緊張的還有：敵酋松井率師向李莊進犯，游擊隊員們鑽進了地道，向敵展開了世界聞名的地道戰，有的從樹幹上爬出來打擊敵人，有的從土丘裏爬出來打擊敵人，有的從平地上爬出來打擊敵人，有的從稻草堆裏爬出來打擊敵人，有的從牆洞裏爬出來打擊敵人……神出鬼沒，使敵人摸不清虛實，把敵人打得落花流水。……

說它驚險，那是影片的驚險事件層出不窮，一件一件的呈現在觀衆的眼前：李向陽帶着游擊隊員們正要越過封鎖線，卻遇着了巡邏的敵偽軍，這多險呵，可是李向陽這個雙槍將機智、勇敢，鎮定地向敵偽軍走去，先打熄了爲首敵偽軍的手電筒，使對方無法看清底細，繼而詭說自己也是巡邏隊，以取得對方的信任，當走近時，然後一舉將敵繳械，揚長而去。接着游擊隊員侯大章和老海喬裝混入敵人的碉堡，和敵共賭，與敵同飲，將敵灌醉，然後將碉堡燒毀，這深入虎穴的英勇行動，眞是隨處令人提心吊膽的。再接着李向陽和侯大章扮成商人和小販混入城中，逃過敵人的追捕，燒毀軍火列車，再後更喬裝成日軍，越過敵人的防線，將敵糧食燒毀，這些，也都是隨處令人驚心動魄的。……

說它精采，它還表現出中華兒女的英雄氣概。他們，高潮迭起，驚險百出之外，小孩，男人、女人，對於敵人都是勢不兩立，同仇敵愾，不論老人、小孩，它還表現出中華兒女的情節緊張，除了它的敵酋松井威迫吳老頭說出游擊隊的消息，但是吳老頭並沒有說；敵酋松井又捉住小小年紀的小寶子要他說出游擊隊的消息，然而他也沒有說，且反咬了松井一口，使他知道中國的小孩也是不好欺的，雖然小寶子最後也壯烈地犧牲了；這是中華兒女的高貴品質，而李向陽所代表的英雄隊伍，更是這種性格的具體表現，不論敵人有多兇，他們都必將在我們的英雄面前顯得無能爲力，而終於被擊潰、被消滅，像松井那樣。

## 今天廣播音樂

### 鋼琴協奏曲和「教堂之窗」

丁羊

香港英文電台今晚八時一刻起廣播的西洋古典音樂點唱節目是莫札特第廿七首鋼琴協奏曲（Mozart: Concerto in B flat Major K-595 for Piano & Orchestra）和萊氏壁基的四首標題音樂「教堂之窗」（Respighi: 4 Symphonic Impressions" Church Window）。

這件事情是追憶到莫札特的童年時代了。有一天，小莫札特忙着寫一篇譜子。爸爸走過來問他在幹甚麼？他說，我正在寫一首協奏曲，將近完成了。他的爸爸拿來一看，咦，墨蹟淋漓。莫札特使用鋼筆，在墨水瓶裏蘸得很深，往往在五線紙上一寫，一大滴墨水便流在紙上了，迅忙用手掌一抹，把墨水揩成淡淡一大片，稍乾後，又重新往上寫。稚氣的筆跡，看來非常有趣。他的爸爸仔細地看了很久，對他說，作得很好，也似模似樣了，不過太難了。人家彈不了哩。莫札特回答說，這是一首協奏曲呀，當然要化很多時間來練習了。拿回他的作品，在鋼琴上自己彈給爸爸聽。音樂的天才表現，使他的爸爸大爲感動，這是他第一首鋼琴協奏曲。今晚廣播的降B大調的，是他最後一首。他寫這首曲子的時候，生活處境非常困難。但在音樂上卻沒有表露憤懣的牢騷。用善良的美來安慰自己，安慰別人。這首協奏曲是由三個樂章組成的。

第一樂章，由樂隊奏出一個簡單輪廓的引子。鋼琴立刻彈出流暢活潑的第一主題。發展到第二主題時，情緒變爲有些沉重了。但愉快樂觀的力量，終於戰勝了崎嶇的困難。

第二樂章是罕有的使人感動的抒情慢樂章，曲調進行非常樸實，像是知心朋友最關懷的慰問。永恒的感情，只在簡單的幾句話裏，就作了最眞實的表露了。在鋼琴演奏上，左右手合作，單獨用一隻手彈的短句，和樂隊裏的木管互相呼應，都處理得極爲巧妙。

第三樂章是一首非常神氣的迴旋曲。在鋼琴的技術上，完全表現了莫札特特別優美，精緻靈巧的風格。

萊氏壁基（1879—1936）是意大利近代著名的大作曲家。在管絃樂配器法上，有很大的成就，他的作品和聲豐滿，色彩絢爛。教堂之窗是根據羅馬教堂內四個窗上的畫而寫成的管絃樂曲。完成於一九二六年，內容大意是：

（一）逃亡到埃及：這是描寫聖經上的一個故事。音樂所表現的是一個夜景。雙簧管吹出充滿異國情調的地方色彩。奇妙的和絃，交織出一片沙漠和棕櫚樹的風光，細碎的敲擊樂器聲，像是滿天繁星，閃着微弱的光芒。

（二）聖米高：這描寫戰爭的情境，聖米高領導他的天使們，在天上和毒龍大戰。定音鼓結合强大的銅管和絃，聲勢非常暴烈。在驚天動地的敲出一下鑼聲，結束了這場戰事。

（三）聖齊拉的早禱：這一段的音樂表現非常出色，大小提琴在延長的同一和弦基礎上，反覆變化着木管的結合。在十分微弱的低音提琴進行中，飄出清高和極低音結合的和聲，效果極爲[illegible]

（四）偉大的聖喬治：在最後這段，出現了莊嚴的大風琴。讚美歌的聲音逐漸加强，在定音鼓的基礎上，配合嘹亮的銅管的高潮中，突然結束了。

## 星馬遊記

### 五．「林中之王」表演得不錯

從新加坡乘半小時「的士」便可抵達柔佛州的新山動物園。

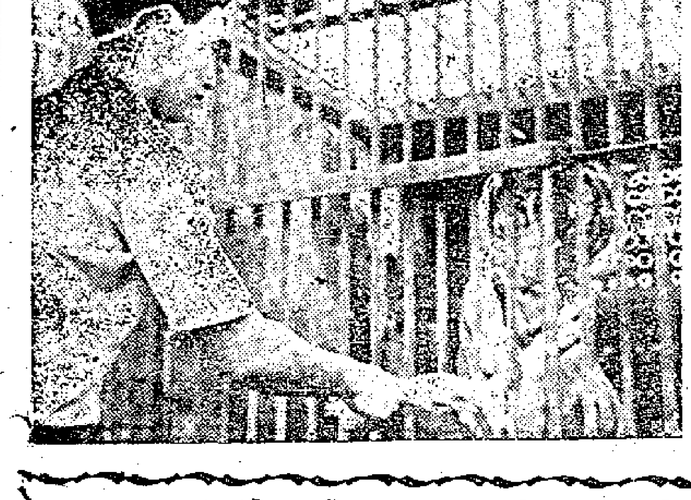
我們之到這動物園一方面是遊覽觀光，但更主要的是以此作爲秦劍導演的「椰林月」的背景之一。

新山動物園不算很大，卻也具備了各種我們常見的禽、獸。像獅、虎、豹、熊、鹿、猩猩、猴子、鱷魚、鴟鵡、白鶴等都有，而且都很馴善。譬如那頭黑色大熊，雖然常常懶洋洋的躺在籠裏，過有遊客拿香蕉遞近鐵籠，牠會敏感地站起來，張着咀像嘻笑似的向你迎上。

當我和南紅爲了要拍攝一個撩撥老虎的鏡頭，我們嘗試了種種的方法那「林中之王」卻還是毫不動容。牠是那麼安詳地在伸懶腰，挨近籠邊擦擦，然後又若無其事地踏回牠原來的位置。我們只好去請教動物園的管理人。這位馬來朋友很有丰度，他並不以爲我們在那裏拍戲會有誤「公事」，相反他對我們的請教顯得很高興。我們在拍那一段戲的時間本來還未到餵食的時間，但那熱情的管理人卻替我們找來一條羊腿，他說：「這是那傢伙最感興趣的食物，我相信牠會給你們滿意的表演。」眞想不到這位馬來朋友還具有這種風趣的談吐。

「林中之王」對於羊腿的氣味眞是非常敏感，我想這還是與生俱來的。憑了這，我們果然對牠的表現很感滿意：我和南紅一跑近，牠便伸長腰作一個撲食的威猛姿態。

我上面說過，新山動物園已能具備了一般的常見的禽、獸，可是偏偏沒有在溫帶、熱帶習見的蛇，我們外景隊的一位朋友說：「我們不就是『美中不足』嗎？但我們來了，正好替這動物園點綴點綴。」當然，這只是說笑，在製作上和工作態度上，我們還不致是「電影蛇」哩。



新山動物園中「林中之王」對羊腿特別敏感，看牠的表情多使人滿意。

## 新片介紹

### 一切都該寫在風上 「苦雨戀春風」

都城、景星昨已上映

「男人告訴女人的，和女人告訴男人的，都該寫在風上」。「苦雨戀春風」原名「寫在風上」，就是這樣得名的。爲什麼要寫在風上呢？因爲男人的和女人的話容易給人誤會，尤其是當一位男子與有夫之婦有愛情的時候，那就更難避嫌了。上面這句話就是片中男主角洛赫遜與女主角羅蓮柏歌所說的。

「苦雨戀春風」是四角戀愛的故事。片中羅拔史德、桃樂妃瑪朗，是一對兄妹：哥哥是家庭中的「黑羊」——玩女人、酗酒；妹妹是唱高調的女郎——除了一心一意愛上哥哥的好朋友洛赫遜外，其他男子不屑一顧，但可惜神女有心，襄王無夢，洛赫遜（飾米治榮）卻愛上她的嫂嫂羅蓮柏歌（飾露茜）。羅拔史德自從跟女秘書羅蓮柏歌結婚後（他們是在飛機上邂逅的），他已改了從前的作風；但當妹妹在面前進讒挑撥的時候，他不能不懷疑妻子肚中的胎兒的經手人了——因爲他是無生育性能的。結果是：他酗酒，殺人。「苦雨戀春風」的「苦雨」就是指桃樂妃飾的性感女郎，「春風」則指瀟洒漂亮的洛赫遜。

那麼寫在風上的話應該吹給誰聽呢？吹給羅拔史德看，讓他知道他的老友洛赫遜和妻子的愛還是柏拉圖式的。吹給桃樂妃看，讓她明白中傷。如果她的話並不能中傷別人——她的哥哥已明白眞相的話。

但很明顯的，劇情的發展都沒有「寫在風上的話」。如果一切都寫在風上的話，這部片（包括羅拔溫德的小說）也就沒有故事了。

這部片的導演德格拉斯薛克過去曾拍過兩部哀怨的文藝片「地老天荒不了情」、「深鎖春光一院愁」；四位主角中，除桃樂妃瑪朗外，其餘三人都主演過文藝片。（念齡）

## 影劇圈

### 有人拍金粉世家

▲去年底，白燕提交了一個文藝故事「金粉世家」給中聯編導室，編導室交由楚原閱讀，準備改編。由於中聯還有很多部新片獨未開拍，暫將「金粉世家」擱置一旁，現在某公司棋先一着，改編了，準備由任劍輝、白雪仙、梅綺主演。

### 肥波做張飛

▲有丑生王之稱的老倌梁醒波，參加「仙鳳鳴」劇團演出之後，沒有落班，一直專心電影工作，最近他在新片「關公千里送嫂」中演出張飛，有人說他肖妙之處，在於那個大肚腩。（丁）

## 十年奧斯卡金像獎名單

| 年份 | 最佳男主角 | 最佳女主角 | 最佳電影 |
| --- | --- | --- | --- |
| 1947 | 郎奴高路文（雙重生活） | 羅烈達揚（飛上枝頭作鳳凰） | 君子協定 |
| 1948 | 羅蘭士奧利花（王子復仇記） | 珍惠文（情淚心聲） | 王子復仇記 |
| 1949 | 波德力哥羅福（當代奸雄） | 夏薇蘭（千金小姐） | 當代奸雄 |
| 1950 | 荷西花拉（風流劍俠） | 茱地荷莉迪（錦帳海棠春） | 彗星美人 |
| 1951 | 堪富利保加（東非抗敵記） | 慧雲李（慾望號街車） | 花都艷舞 |
| 1952 | 加利谷巴（龍城殲霸戰） | 莎莉布芙（蘭閨春怨） | 戲王之王 |
| 1953 | 威廉荷頓（戰地軍魂） | 柯德莉夏萍（金枝玉葉） | 紅粉忠魂未了情 |
| 1954 | 馬龍白蘭度（碼頭風雲） | 姬麗絲嘉莉（蓬門淑女） | 碼頭風雲 |
| 1955 | 歐尼斯鮑寧（君子好逑） | 安娜麥兒妮（寡婦春情） | 君子好逑 |
| 1956 | 尤伯連納（國王與我） | 英格麗褒曼（眞假公主） | 八十天環遊世界 |

神秘眾子

## 聽雨樓筆談　官場脫衣（上）

撫軍笑曰：「何不解帶寬袍？」令曰：「是，是。」因離坐次第去之，歸坐談笑益恣，舉動益肆，不覺將扇左右手更遞互揮，遂遂有聲。撫軍不能忍，睨而戲之曰：「何不並褫衫寬之，較爲爽快？」令應聲解之，撫軍隨拱手請茶，左右傳呼送客，令倉卒無所爲計，急取纓冠戴諸頭，而以左腋挾袍服，右腋挾念珠，攜短衣跟蹌而出，如什劇中扮演小丑登場狀，官舍寅僚，署中役吏，見者皆吃吃笑不可仰，翌日而飭令回籍學習之令頒矣。令之狂態固可哂，而某撫軍亦眞可謂惡作劇哉！以不習儀禮，而輕於毀人前程，某大撫軍正但惡作劇而已，

途出身之官員，初上官場，多不習儀禮，情可恕也。憶某書記一事與此頗相似，而被侮之官員，反辱爲樂，其事極趣。

## 是日也　樂隊怪狀百出

本來，樂隊所奏這支華爾滋樂曲，勝過平時十倍者矣，（我不懂欣賞音樂，說它勝過平時十倍，是根據樂手之表情多端而言。）但花靚仔仍表示不滿，他在籌仔寫了幾個字之後，即打潮州話，對新老細說了一句唔撰嘢，意思話唔好聽，新老細有出聲，只是一味點頭，花靚仔即謂肥佬天曰：「呂先生說樂隊奏得不好，樂隊是那裏請來的？」勞大班曰：「由菲律賓請來者。」勞大班指着那小提琴手，又曰：「這個差利，是菲律賓一流音樂家，識玩幾種樂器，彈得唱得者也；彈鋼琴那個希治，是夏里哀之高足；打鼓那個洛活，是馬尼拉鼓王；吹簫的華嘎溫，玩色士那個，爭何，是九龍色士風王；長簫短簫橫簫直簫都使得，簫王華嘎溫，怕你都聞其大名者矣。」我幾乎笑出聲，勞大班都算夠晒謬目，信口開河，車得似模似樣，但花靚仔沙塵之至，似乎不把那些菲律賓一流音樂家放在眼內，他又打潮州話，冷冷壁嗡一輪，新老細曰：「叫他們奏支阿飛舞看看。」勞大班應一聲得，即跑至音樂台前，對指揮差利說了一句話，差利即放下小提琴，掛上傑他，差利一舉手，華爾滋戛然而止，過了兩秒鐘，樂隊即奏出那支瘋狂的阿飛舞曲矣。

## 情人日記　夢中人

我對阿飛舞並不陌生，幾乎晚晚聽過，但其胡鬧瘋狂之程度從未有如昨晚之緊張者。樂隊昨晚所奏之阿飛舞曲，可說純粹是表演性質，故意在新老細之前演唱，爲飯碗問題而施出渾身解數，呢層雖怪，不過奏音樂而奏到沙塵滾滾，打北派一般，未免太過低格矣。他們簡直不是奏樂，而是表演一種虐待狂；或者可以說，是表演原始人之野性，再或者可以說，他們之不惜碌地沙者，不惜在旁下穿來插去者，完全是爲了生活問題，相反來講，好簡單，假如他們是大富翁，或者，不必靠吹打而搵食者，則想他們碌地沙，相信都幾難也。

先是，除了那彈鋼琴的希治之外，其他四個音樂家，都站在台前各執樂器，只見差利把傑他一撥，樂聲一起，差利即學破喉嚨唱，個把聲，馬師曾都要拜服，我勝除左竪斂命之外，幾難有咁蕩心動魄也。差利唱了幾句，即吊起隻腳，半跺半吊，其情形，有幾成似賓親隻腳趾，亦有幾成似發羊吊，[illegible]（五八四）

## 大蘇（父不如子）　吉叔作

## 科學幻想社會小說「盜夢記」　智侶

### 八四・探尋線索

看着對門的這種情形，德麟不免歎息着道：「警察在這裏站崗，其實也阻不了麥秋生；不過，他們居然查出了他的住處，倒也算有幾分本領了。」

「啊呀！」紫芬這時卻忽然如有所悟地叫道：「我想起來了：剛才我打過去的那一個電話，他們連人也不找，就把電話擱起，想必是知道警察要來搜查，忙於逃命了。」

「你猜得有理！」紹文在旁，表示同意這個看法。

他們兩人的話，觸動了德麟的靈機，他十分有把握地分析此事道：

「照這情形看來，麥秋生的黨羽，一定不止一兩個人。他殺了一個，仍然阻不住警察的追蹤，可見警方一定另有線索；而他在警察臨門之前，能夠匆匆叫黨羽逃命，一定也是知道有這線索的。」

「對呀！」陳國器這時，也跟着說道：「剛才紫芬說過，他從銀行裏劫得的現款，本來藏在家中，此番料必是爲這一筆賊物，他跟警方大捉迷藏了！」

德麟頻頻地點着頭，忽然又說：

「可惜！可惜！可惜我們不知道這一條線索，不然，我們就可以找到麥秋生。」

「爲什麼呢？」紹文有點狐疑。

「這不是很簡單嗎？」德麟說：「警方既然能夠從這條線索裏找出麥秋生的地址，麥秋生怎能不忌憚這人？爲了保證日後的安全，他一定會對這個人採取行動。因此，只要知道這人是誰，我們就有希望從他的週圍探出麥秋生的行止；問題卻是：我們怎能知道這個人？」

大家承認德麟這個推斷很有道理，但是，大家也同時承認他所提出的問題，是個無可克服的困難。

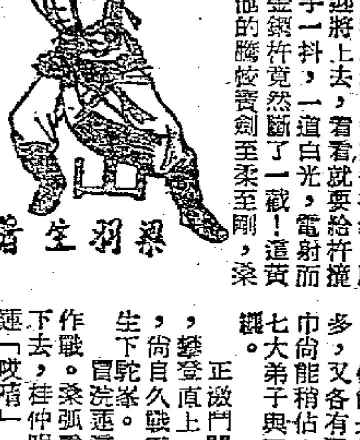
最後，德麟就默默地扯起他的煙斗來。過了一會，他看看自己的手錶，搖着頭說道：

「快十一點了，今天的事，已經沒有希望，你們回家休息去吧！明天，請大家早點到我的辦事處，也許我會另外想出一個辦法來。」

這樣說過之後，陳家父子就交還了探測器，自回倉庫。德麟卻叫陳國器先把妹妹送回家中，然後回到旅館裏跟紹文同睡。他覺得這個房間的位置很好，所以還是不準備放棄。

一夜的時間，轉眼就過去了。到得次日，國器和紹文從旅館趕到國際化驗所，另一個新的線索，就已擺在大家的面前了。

## 第十四回　生死茫茫俠骨柔情埋瀚海　恩仇了了英雄兒女隱天山



梁羽生著

，又是一杵掃去。那黃衫少年舌綻春雷，猛然一聲大喝，喝道：「你敢欺我師叔！」雙手握拳，腳尖點地，疾如飛箭，迎將上去，看看就要給杵撞上，黃衫少年猛然右手一抖，一道白光，電射而出，桑弧陡然一驚，金鋼杵竟然斷了一截！這黃衫少年正是桂仲明，他的騰蛟寶劍至柔至剛，桑弧冷不及防，吃了大虧，氣得將半截金鋼杵丟在地上，用大力金剛手，空手硬搶桂仲明的寶劍。

這一來形勢從變，桂仲明寶劍在手，怪招源源，變化無方，桑弧合了幾個黨羽之力，才堪堪抵敵得着。玄眞拾起長劍，再加入戰團，和三妖打得十分激烈。

但饒是如此，還只算剛剛拉平，三妖黨羽較多，又各有獨門武功，若以單打獨鬥來論，飛紅巾尚能稍佔上風，玄眞則僅能自保，玄通玄覺和七大弟子與三妖黨羽混戰，則有進有退，緊密互鬭。

正激鬥間，山腰又現出幾條人影，捷似靈猿，攀登直上，玄眞倒吸一口涼氣，心想對付三妖，尚自久戰不下，若再來多一批妖孽，只恐不能生下駝峯。

冒浣蓮這時也揮動天虹寶劍，與桂仲明並肩作戰。桑弧看出她功力較低，蒲扇般的大手猛抓下去，桂仲明斜劈一劍，沒有劈着，忽聽得冒浣蓮「哎唷」一聲，寶劍竟給抓去。桂仲明大驚失色，身形一掠，迅如飄風，騰蛟劍刷的刺向敵人後心，尚未刺到，忽聽得桑弧厲嘯一聲，倏地倒地，冒浣蓮歡叫道：「凌大俠來了！」桂仲明扭頭一看，只見凌未風英風凜凜，現身峯頂，還有易蘭珠劉郁芳張華昭李赤心武瓊瑤傅青主武元英等也全都來了。（四〇〇）

## 白門艷　青山

### 情熱寒山

偉業急停下腳步審視，原來船主正站在船上，背風小解，玉京來不迭的縮進艙裏。偉業只得跟着縮回來。玉京道：「罷了，我們再別到船頭去，就在艙裏推開靠寺那一面的窗子，一樣也可以看得見。」偉業聞言，果眞把背風那面的窗子推開，風雖然不像剛才那麼大，可是，寒山寺卻看不見，原來船是背着寒山寺泊的。從艙裏伸頭出去，僅僅可以看見繫在船後的寺中一角。

「這叫做聊以慰情。」吳偉業在窗子裏伸出頭看了半天，便縮進來，讓玉京伸頭出去。艙中的窗子太小，只能挨次輪流地看。

在夜間看江上的景色，玉京還是初次，眼前的景物，雖則欠缺明晰，但模糊也有模糊的好處，視線只有在模糊中逐漸變下去，不會斷滅，這樣，她的眼界也就變得無窮無盡。只見前面一片渺渺茫茫，那兒是水？那兒是山？全沒有界限。淡月微雲，疏林蕭寺，這眞是夢中的境界，玉京不禁看得呆了。

玉京的身世，本來就淒涼，她自少便失去了家庭溫暖，雖然有師父和卞媽的疼愛，但到底不似爹娘的熨貼，記得在孩提之時，父母還在，她在家裏頭，還可以有時使使小性兒，在父母懷中撒嬌，雖則這樣會有被呵責的可能，但來自父母方面的呵斥，儘管嚴厲，也是甜蜜溫暖的。到了現在，寄人籬下，就不得不約束自己，別說使性，便是受了委屈，也只好逆來順受了。有眼淚只許往肚裏流，這使她幼稚的心苗，時常渴望着有一滴眞摯的感情來滋培一下。今天晚上，她便是被這種渴望所驅使來的。不料才淺嘗了一下這種溫暖的滋味，又被當前的蕭瑟荒寒境界，挑撥起她的身世之感，當她想着自己的將來，就像眼前景物那樣的模糊時，她的眼淚忍不住簌簌地滾下來。西風一吹，頰上的淚珠兒便覺得冷得像冰一樣。

偉業見她伏在窗上久久不說話，還作拭淚之狀，忙擠到窗眼上伸出頭去看個究竟。窗眼本來很窄，兩個人的上半身一起塞進去，那就得被擠在一塊。兩個頭差不多疊起來。

若在平時，玉京決不肯這樣和男人接近。但現在卻有不同，她實在太需要，需要一種無間隔的，心心相印的熱情，而這種熱情，她認爲只有偉業能給她。於是，她沒有迴避，也不推開，只是默默地閉上了眼睛。

「你哭了？」偉業把臉貼到她的粉頰時，才發覺她的淚痕，「好好的爲什麼又傷感起來？」

「沒有，」玉京幽怨地嘆了一口氣，「我並不是難過，不過被這寒江靜夜的景色，撩起愁緒而已。」（八四）

## 小說林

### 花火　碧江

#### 一、轉變

終於，金波傷感出院了。

他並不覺得這是值得欣慰的事情，因爲他仍得接受警方的偵查和兒童法庭的審訊。

那管他怎樣守口如瓶，對每一項問題諉稱不知，由於罪證確鑿，他仍被判送往感化院改造一番。

又是感化院，甄美瑜的預料完全沒有錯。

不過，金波這一趟被關進感化院裏去，高山松不在他的身畔，院內不容易找到性情相投的小朋友，而且他太瘦弱了，其他的孩子聯羣結隊欺負他，對他頤指氣使，金波在感化院的日子實在不好過。

可是，如果問他離開感化院將投奔哪兒？他又會立刻難倒的——人類的世界雖很遼闊，但金波確實弄不明白何處有收容他並且是他喜歡憑弄的地方？

進了感化院，親友的探望比較方便。這在金波來說，，爸媽未死前已因爲窮困和孤僻斷絕了六親，摸上感化院看他的只有戴美瑜和徐淑婉而已。

淑婉的到來使金波驚喜交集——當他還住在戴家的時候，淑婉曾一度跟他鬧翻，奇怪她怎的會有這般度量，明知他不長進，被監禁仍再來看他？

金波一方面感激她友誼隆厚，同時更愧疚汗下！

淑婉的態度卻滿不在乎，一如過去那般親熱地替金波理攏頭髮，輕捧着他的臉孔問：

「小皮球，遲兩天你恢復自由啦，有了什麼打算嗎？」

「沒有，完全沒有。」金波聳着瘦削的雙肩回答。

「怎可以沒有呢？」淑婉很替他焦急，朗聲問：「難道你準備瞓街嗎？去什麼地方吃喝嗎？」

金波想想留街頭不是辦法，餓了總得吃飯的，對方的提醒不無道理，因道：

「你回學校替我通知師傅快來看我，師傅足智多謀，我相信他總有方法帶我走出難關。」

「哼，虧你還提起那專幹壞事的高山松，好不害臊！」淑婉的俏臉佈滿鄙薄的神氣，冷冷道：「他早已被學校斥退，我好幾個月未見過他。」

「師傅在什麼時候、爲什麼會被學校斥退的？」金波非常認眞地追查底細。

「還不是好事多爲嗎？」淑婉不屑地撅着嘴。

「他有沒有進另外的學校？」

「不知道。」

「會不會被警方關起來？」金波的情緒緊了一緊。

淑婉仍在搖頭。（五）

## 主婦心得　收藏冬衣

多過夏來，是多衣入箱的時候。但如收藏不好，易爲蛀蟲所壞。蛀蝕衣服的有衣蛾、小衣蛾、毛氈蛾等數十種。牠們適宜在天氣暖和生長。我們在收藏冬衣之前，必須把衣物晒得很乾燥，再用毛刷子將每一面積都用力擦過，最好能用熨斗燙一下，尤其是毛織物能經過這一番手續，對掃除和消滅蟲卵，是很收效的。薄呢和毛衫都比較容易洗，用梘片或洗衣粉溶解溫水裏，加進兩滴亞靡尼亞，洗淨過清。（要注意，洗毛衫時要用溫水洗，溫水過，切不可用一冷一熱的水，因爲一冷一熱的水，會使毛織物收縮變硬的）。晾乾之後，用不大熱的熨斗燙過，便可以收入箱了。收藏時應特別注意：最好用淺色或白色的厚毛巾包或用淺藍色蠟紙包起來，切不可和其他深色的衣物混在一起，以免變質或沾染雜色。

收藏冬衣的箱子，當然以陽江皮箱和本港的樟木箱都是最好的衣箱。在收藏冬衣之前，衣箱存放的地方，也要選擇……方。

要使衣服保持乾燥，……熟石膏。箱裏用的是熟石膏，……水份。爲了徹底防除那些破壞，箱裏面還需要放進一些防蟲劑，……的是樟腦丸，假如你有一個……，那末，一箱衣裳只要兩粒……把它用紙包起來，還是要使……只要是潔白的，它是沒有其他……

## 服務版

### 對你有意不妨表示

**國華弟弟：**

你認識的L小姐，是你的朋友以前的愛人，後來他們因爲感情破裂而分手了。你與她來往已有一年多，看戲、旅行都出雙入對，由於大家思想認識接近，很快就發生了愛情。她的母親、哥哥也讚同你們來往。但曾有一個時期發生一些波折，她瞞着你與男朋友旅行；她約你時，你也向她推說沒空，因此就疏遠了，到最近你們又恢復了感情，但你要回廣州工作，她幾次勸你留下，很有留戀之意。你覺得她時冷時熱的對你，但又不願你離開她，不知是什麼意思？

你和她來往的時間不算短，對她應有多少了解，依我看，前一個時期她大概未有確定你是她的對象，所以對你時冷時熱。經過一次波折現在你們又和好如初了，你爲什麼不可以向她坦白地談談呢？若果她是愛你的，你們可以約定，你先回廣州工作，待有可能時她也回廣州找工作做，倘若她不愛你，你也不必煩惱，因爲愛情不能勉強的，以後再找對象吧。

如果你們能結婚，別人不會笑你「橫刀奪愛」的。因爲這不是你奪愛而是他們感情破裂後而分手的，只要你們眞誠相愛又有什麼可笑的呢？

**陳允高女士：**

你丈夫納妾後便對你冷淡，家庭也常起風波，你覺得不能繼續同居下去，因此想搬出去與你女兒共住，但又怕別人恥笑。夫妻分居當然是不好的，也是迫不得已的辦法。你雖盡力的勸告你丈夫，希望他能回心轉意，和和氣氣地度過晚年。但他仍不理睬你，但在這種情況下，你也只好到女兒家去暫住，以後設法再勸你丈夫了。

**承強弟光：**

你想參加街坊活動，爲街坊做些義務工作，這當然是好的，但我不清楚那裏有適合你工作的機構，你可就近到你居住地的街坊會去了解一下。

### 營養是肥壯原料

**灰心人先生：**

……少運動，想要增胖，必需每日……，並且使心情舒暢一下，營養……，不可忽視，再有就是要詳細……毛病時，馬上加以治療，身體……病也不知道，只是盲目的想增……果。

吃維他命丸亦是補充營養的一種，自然對增肥有幫助，但並不是吃維他命丸就會胖，多種維他命丸內，含有維他命A，維他命D，吃魚肝油也就是爲了這兩種東西，一元一百粒的魚肝油丸，成份並不高，每次要吃五——六粒才好。

到工人醫療所檢查身體，用費很平，如有疾病自然會查出來的。

五年前於睪丸旁邊生出一粒像手指尾大小的東西，不痛不癢，大概不是小腸疝氣，你去檢查身體的時候可以請醫生看看是什麼東西，是否這粒東西影響了身體的肥壯，很難決定。

### 眼內有膠

**陳總強先生：**

當看報紙時，左眼內往往像有一種膠樣的東西蓋着眼，用手擦去才再看清楚，這是左眼結膜有輕度炎症，時常分泌眼屎之故，也許是砂眼，也許是結膜炎。睡醒時眼瞼內會流出淚水，需請醫生檢查淚囊有無毛病，患砂眼時不一定會流淚，亦可能是淚腺分泌旺盛。

年二十歲，高五呎六吋，重一百二十一磅，稍嫌瘦些，能再重一二磅就很理想了。

### 常易心跳

**湘女士：**

常常容易心跳，跳得厲害時，手心發熱，……

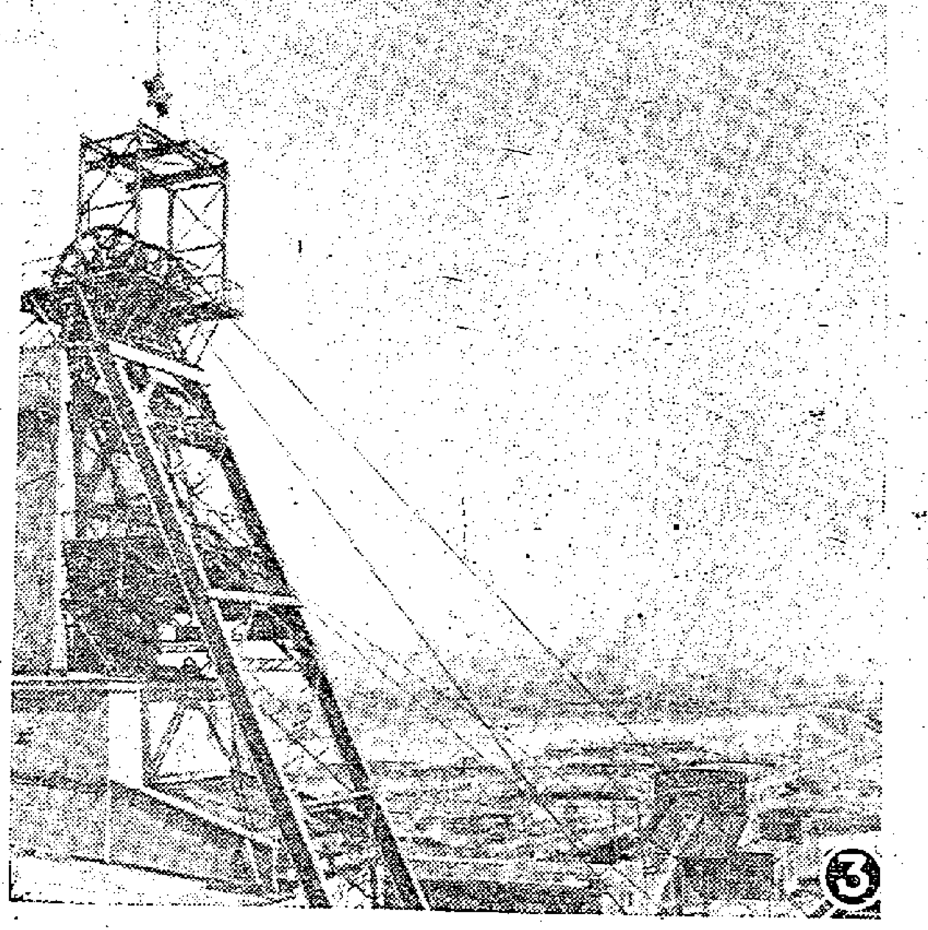
## 烹飪講座　燒脆皮兔　入廚舊侶

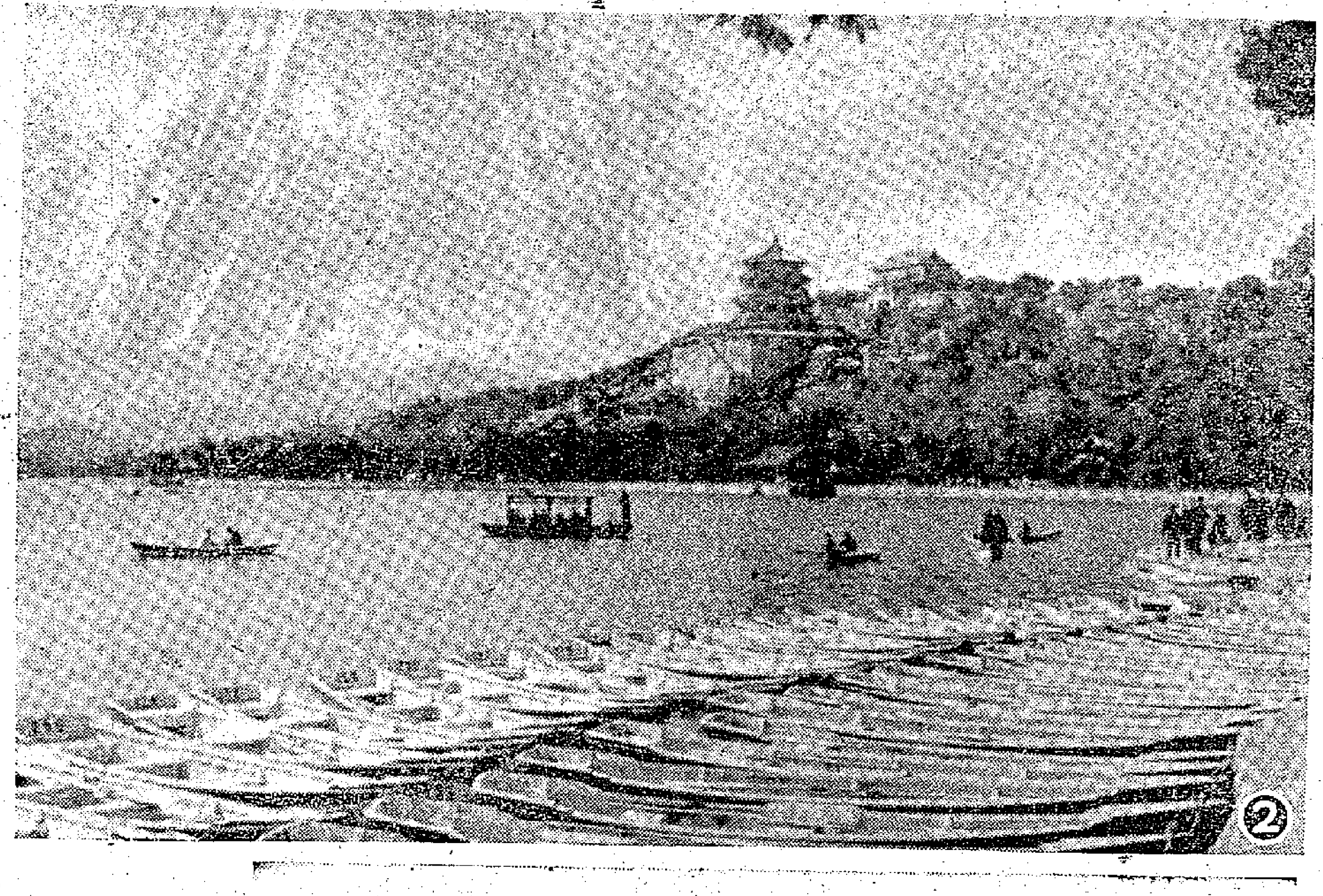
昨介紹一款兔肉的食法是烤的，現再講一款是燒脆皮兔的食法，其製法與燒乳豬一般無異，但所燒起的皮比諸乳豬還鬆化，而其肉亦香濃甘美。

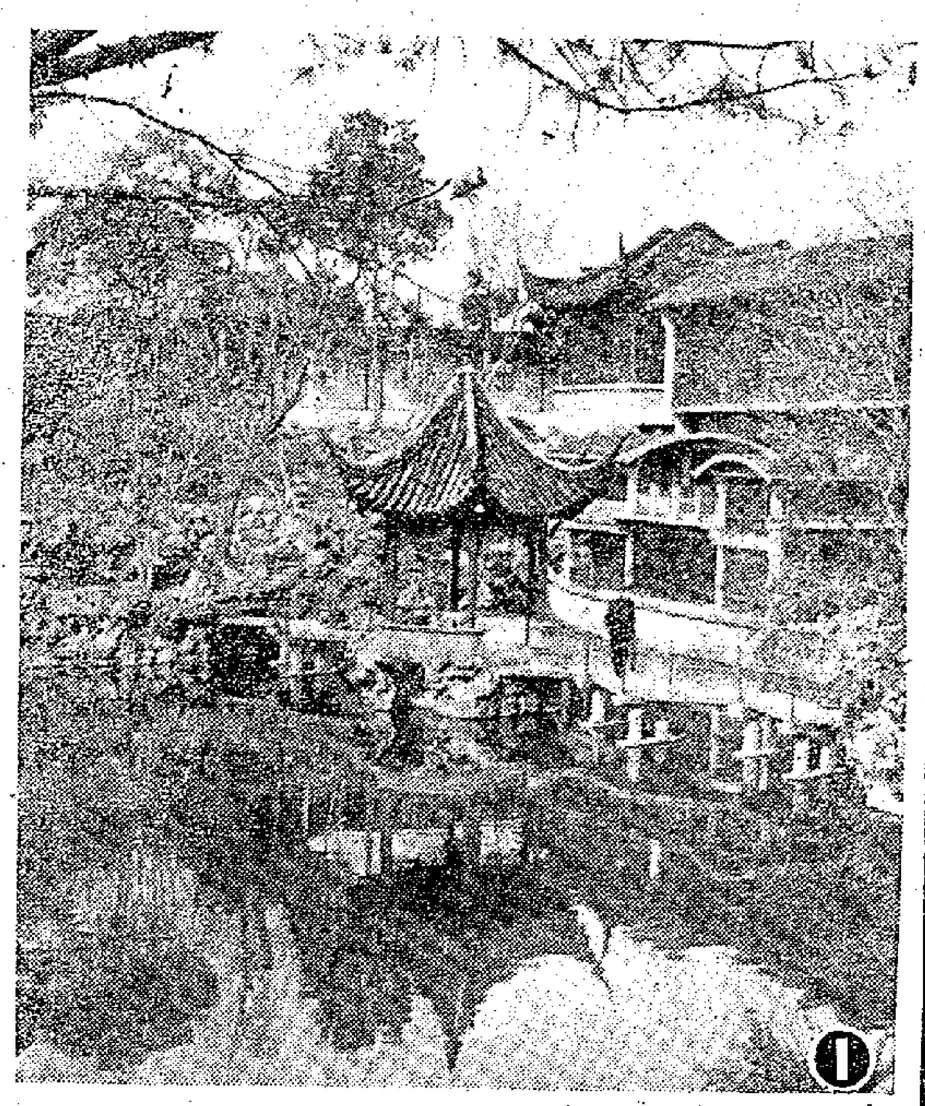
用料：大兔一隻，約二斤，南乳半角，磨豉一匙，蒜頭數粒，白糖一匙，食鹽小半茶匙，浙醋二湯匙，麥芽糖三錢，紹酒數滴。

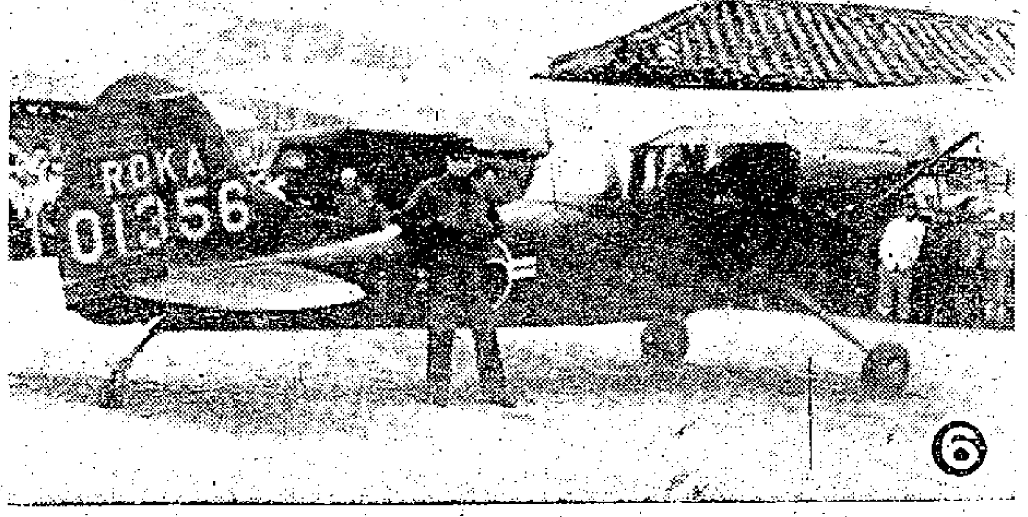
製法：將兔劏淨，洗去肚裏的血污，用布抹乾水份，用刀在背骨上略剔開，使之攤開，然後用少許食鹽搽勻肚肉，再將蒜頭搽爛，與南乳，豆豉，白糖一齊搓勻，搽勻兔肚裏，然後用燒掛爐鴨的叉將兔在腿的地方，叉上至頭咀部，再用滾水一壺淋在兔背上，然後以麥芽糖、浙醋、紹酒一齊攪勻，搽勻兔的外皮，放在當風的地方吹至稍乾，用手吊在炭爐裏肚向下背向上，先將肚內煙熱，然後煙背及四週皮部，煙時要頻頻轉動，煙至外皮夠色時而內裏亦熟，如用吊爐燒（即燒叉燒和燒鴨的明爐），則用掛鈎鈎住，再用二、三條小木將肚裏頂起，使燒起來不致收縮。又狗肉亦可同樣燒法，在搽醬的時候要加多薑汁搽勻，然後搽醬，比諸燒乳豬更見濃郁化皮。

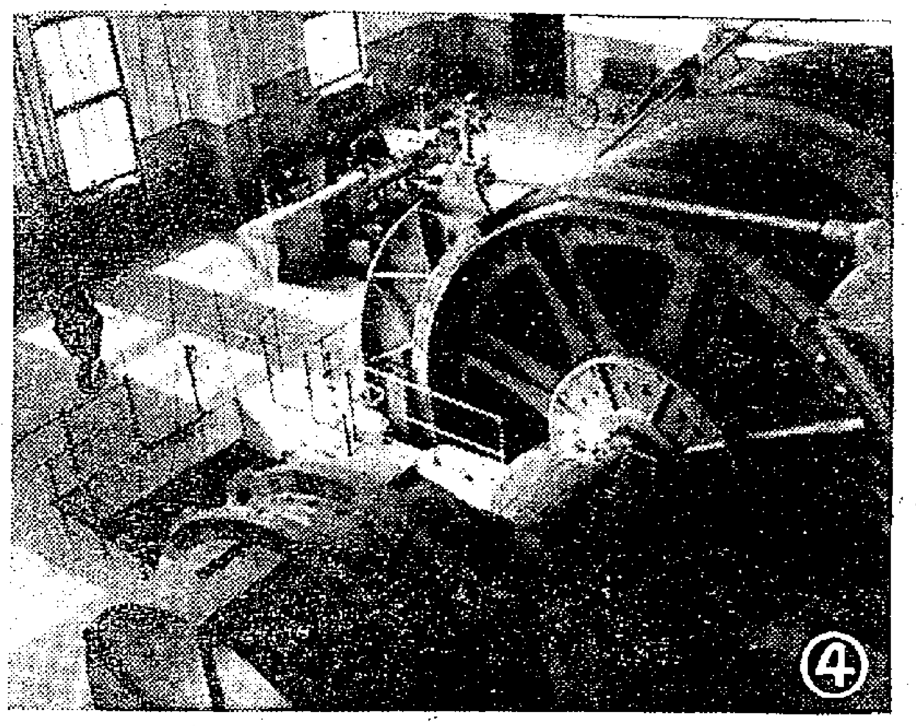
# 祖國畫刊











[illegible]

# 東南亞籃球邀請賽 泰華昨初嘗敗績
# 南華今再鬥台隊
## 女籃四強賽已告結束

南華杯東南亞籃球邀請賽今晚在嘉山場繼續演出，由香港南華直戰台灣隊，賽前八時加插一場男子籃球友誼賽，由美傳教士對鐘聲。門票仍分一元二角、二元四角、三元半與六元等種。

第一循環時由於南華演出無精打采，台灣隊以四十三比卅三獲勝，昨夜南華苦戰擊敗泰華，今晚以疲兵應付，氣力與體力當較吃虧。但爲了報復日前一敗之恥，乘勝追擊，打垮對手亦不稀奇。

台灣隊個人技術還比不上南華，但他們的身材不錯，氣力與體力較佳，作戰時死纏爛拚，且缺乏臨場經驗，常有時價不同的演出，今晚如要再挫南華，是沒有多大把握的。兩隊球員名單如下：

（南華）吳乙安、李瑞熊、黃紹良、劉維正、吳振權、張盛權、馬針、楊耀佳、馬鴻堯、凌錫銘、楊比福、馮國忠。

（台灣隊）郭仲奇、鄭正男、江憲治、王大立、馬雲飛、宋長海、陸明生、齋辰雄、楊鵬傑、劉松齡、羅繼然、盧義信。

昨夜在嘉山場舉行的一幕比賽，經過四十分鐘的劇烈爭奪，南華以六十一比五十六擊敗了泰華，泰華初嘗敗績；另場女子四强籃球邀請賽，南華勝順聯廿八比廿五，至此女子四强賽已告結束，名次是冠軍海濤，亞軍漢業，季軍南華，順聯成爲四强之末。

昨夜南華對抗泰華的一場，當場裁判遍觀煒與陳耀武執法過寬，尤其是對南華球員更甚，有此關係，在球賽結束後，幾乎釀成意外糾紛，當時泰華球員李祥龍怒氣冲冲，趕到場中，向裁判遍觀煒提出質問，幸得警察與雙方球員極力勸阻，才告無事。

這場比賽，泰華演出先勝後亂，才創造出意外戰果，在比賽的初期，泰華的攻勢有如水銀瀉地，尤芳崑、韓龍元、吳坤發、陳光與李祥龍近投遠射，收穫極豐，使南華難以招架，在開賽後五分鐘，積分就要脫節。但它進攻後往往沒有及時返防，是其中的一個漏洞，最後因輕敵和裁判執法過寬所影響，演出漸亂。

南華昨晚得勝，主要的罰球命中率較高，泰華演出輕敵所造成，整隊表現並不算好，除了肯拚外，吳乙安側重個人表現，常常失掉取分機會，幸得楊比福、吳振權助攻助守，拚命作戰，終以兩球半之差奪勝。

・何倫・

# 跑馬場中球星雲集
# 東方士氣高揚 球員悉數到場
## 傑南光星等隊昨均勤練

連日來春雨綿綿，昨天放晴，陽光可愛，華會球員乘着好時光大舉操練，計有南華、傑志、東方、星島、光華、渣甸、電車、中巴等隊，南華獨踞嘉山鍛鍊，其他各隊均擠在跑馬地球場。球星雲集，波聲腳影，熱鬧一時，直到黃昏後才停止。

南華本週碰着東方，不敢輕敵，據說將仍以對巴士的陣容出戰，以萬人矚目的姚卓然決定出戰，上週「小黑」尚有膽量出賽，多了一星期的休養，腳傷可能比前好一點，出賽當不成問題了。姚卓然昨天還是不大敢用左腳，輕輕一挑一撥而已，還未放膽用左腳勁射。

幕後策劃人何潤光，口含煙斗，站在場中督練，統帥派頭十足。姚卓然練了些時，便坐場中小憩，何老總急走前去和他密斟。

・康諾萊投擲鏈球的姿勢・

東方向來練波很少全體到齊的，昨天似是第一次，大、中、小牌無人缺場。前天才結婚的馬孟鴻，昨天也暫時撇開新娘，到場操練，蜜月不忘練波，難能可貴。朱永強以老大哥資格，耐心地訓練李鏡威、馮俊德等後衛射門腳法。有時朱付用手拋球在各種角度上，使幾個「新血」練習第一腳射門，射得不好時，又從旁指導。最近才恢復賽球資格的劉儀，昨天精神奕奕，操練時腳法表現得瀟洒矯捷。

星島一班少壯由老大哥余耀德率領着操練。據說下午二時許已靜悄悄「偷雞」在港會場操練過，等到港會的人發覺後才移到跑馬地場繼續鍛鍊。

光華除掉羅德與因傷未到場外，其他並無缺場。吳葆良在操練中吃了劉德志的一記「波餅」，打中耳朵，一時嗡嗡聲如金鼓亂鳴，當堂聽不到別人說話。在場邊睏了些時才恢復如常。

渣甸由何根源督練，這隊有昇級希望的人馬，全部到齊，練得相當積極。它在乙組中是失分最少的一隊，僅失五分，柴灣失六分，東華失七分。渣甸還有七場比賽，東華有九場，柴灣有十場，形勢以渣甸較有利，各球員均有向着昇級目標邁進的精神。

電車、中巴兩隊，僅有部份球員在場操練。中巴雖無奪標希望，但無降級危險。電車則可能有降級危險，似非勤奮鍛鍊不可了。

・犀飛利・

# 光華遠征曼谷 嚴莊親自領軍
## 球季內出發勢成事實

光華遠征曼谷，準備工作正在積極進行中，據悉，「黑馬」如果成行，將可能在各華會之前，而搶先在本屆球季內實行。

「黑馬」所以要提前首途，除了因爲和對方早已約定時間以外，其次便是借將的問題，因爲假如和其他球隊在相同時間遠遊，解決借將的事情是可能比較困難的，當然，光華此次準備前往曼谷，主要仍以目前轄下的球員爲班底。

據悉，「黑馬」赴曼谷如成事實，嚴雲龍、莊志揚都將親自領軍，另外，鐘錶業巨子之一李惠利，也可能隨軍前往，壯大光華遠征的聲威。

昨午，光華全體球員都到跑馬地操練，胸部曾經受傷的劉德志，昨日已恢復練習，據光華秘書馬鳳翔稱，「德仔」本週將重披戰袍，替該隊與傑志在嘉山作戰。

・凌仲・

# 小沈縱談南東大戰
## 人腳均勻南華勝算較高
## 中堅一職仍以壽仔擔任

東、南大戰轉瞬便到，連日兩隊正加緊進行操練，南華重臣之一的沈瑞慶，昨日因東南亞籃球邀請賽的事情，於午後特別驅車上到嘉山，順便也了解南華足球員的操練情況。

「小沈」對於週日之戰，看來非常樂觀，他稱，以目前南華的人手來衡量，人力相當平均，和東方相比，也較對方「平均一點」，當然，球賽的結果有時很難預料，但如果南華盡遣精銳上陣，實在有條件擊低對手。

由於南、傑之戰時，南華某些後衛演出未如理想，和巴士作戰一役，也仍然存着漏洞，近日各方對南華的後衛編排，曾作種種猜測，昨日記者與沈瑞慶談起此事時，「小沈」的個人見解則認爲：週日之戰南華的後衛是基本上不會變動的，但中堅一職，則尚在繼續研究中，他向記者透露：陳家詳打中堅的可能性仍然最大。

本來，南華曾經有過克制東方的經驗，但由於東方最近有劉儀復出，而且決定遠征澳洲，對他們的士氣顯然有好的影響；沈瑞慶也估計到這些條件，所以亦希望球員落力演出，以求度過此關。

沈瑞慶還告訴記者，馮兆康已於昨日上午十時卅分乘機離港。「一師爺馮」的目的地是美國，他是負有替南華遠遊接洽手續的責任的。

・冒風・

# 培僑校運成績優異
# 共創五項學界紀錄
## 有卅五項破該校舊紀錄

培僑中學昨日假南華會運動場舉行第三屆校運會田徑比賽大會。

昨日上午九時，該校全校員生即齊集運動場舉行隆重的開幕式。九時半開始舉行各類田徑比賽，全部運動員達三百一十八人。成績比去年大有進步。女甲姜培珍鄭鐵餅和擲標槍兩項均破全港學界紀錄（鐵餅成績二十八公尺四八，標槍成績二十九公尺三十）；男甲紀雲龍持竿跳高、女甲姜培執跳高，亦破學界紀錄。八十低欄及男丙王樂家紀雲龍的持竿跳高成績是三公尺一六；姜培執的八十公尺低欄成績是十四秒六；王樂家的跳高成績是一公尺四十。

至於破該校去年校運紀錄者更多，計男甲有十二項（十四人）；男乙有三項（七人）；男丙有五項（十四人）；女甲有十一項（二十三人）；女乙有四項（十四人）。各組合計共有三十五項六十二人。

該校此次運動會項目共達六十二項之多，各項比賽均能順利完成，到下午四時即舉行閉幕式並頒發獎品。獲得高級組冠軍者爲高一級，獲得初級組冠軍者爲小六級。個人方面，獲得兩項以上冠軍者，除上述破紀錄運動員外，尚有朱士風、楊屯、黃奇猷、鐘寶玲、鐘佩瀾等。

又悉：該校歷年參加學界運動會均有優異成績，今年參加學校體協會主辦之校際田徑比賽，會獲女甲全場冠軍、男丙全場季軍及女乙全場季軍。該校舉行校運會後，將再選拔出更多選手參加南華會主辦的學界運動會。

# 督憲杯補賽可能在下月
## 與馬認四月廿二日合適

### 縱橫談

一九五六至五七年度的男子足球季，如果西德「柯芬伯」隊能夠在季末來港表演，聯賽須到五月底才告結束，但西德隊究竟來否？至今還沒有消息。

季初，由於華人「夜波」拖延賽程，影響到聯賽在十月份不能以開「特別場」，又有以前因事改期的，都須押在季末舉行。下週便是四月開始，足球總會已決定由四月九日起，每逢星期二、三、四等日，都開「特別場」，排在以前改期的比賽，把這些日子舉行。

昨據足總秘書與馬表示：督憲杯第二場比賽那一天，前因天雨改期，可能排在四月廿二日（星期一）晚上舉行，因爲星期一只有這一天較爲適合，四月份廿一日（星期日）是港澳埠際賽之期，在這埠際賽後便舉行「督憲杯」賽，相信仍可以「收得」。不過，這只是他個人的意見，仍須等待他召開聯賽管理委員會議時提出討論，才可決定。

# 台灣壘球隊今轉戰黑鷹

台灣壘球隊昨天在九龍京士柏場露臉，首戰約戰慧隊，結果以七比五獲勝。台隊今天下午繼續出師，假京士柏場轉戰黑鷹，門票一律收五角。開賽時間下午五時半。

# 秦寧澳洲來鴻
## 辭去在港職務
## 仍將同港偕東方隊遠征

### 靜靜告訴你

「炮手」秦寧自去年赴墨爾本參觀第十六屆奧林匹克運動會後，至今仍勾留在澳洲悉尼，秦寧的妻兒也於月前離港赴澳。據悉：秦寧昨天自澳來函，辭去其在香港英文×報所擔任的職務，至於他今後會不會再在香港做事，他的來函未有提及。

秦寧此次在澳洲，替東方辦妥了一切征澳手續，在球季結束後，秦寧將先行返港一行，偕同東方隊前往遠征。據悉：秦寧日後返港，將由東方遠征軍負其來回機票。

×　×　×

在乙組足球聯賽中，渣甸的積分暫踞首席，它一共失去五分，比次席的柴灣少失一分。目前，渣甸尚餘六場比賽，其中僅對柴灣一場是硬仗。然而，渣甸隊的負責人朱藉泉對於目前所處的優勢，仍不敢過份樂觀。他表示：即使對手實力不強，亦不能說已隊必勝，要打過才知也！原來渣甸以前曾有過「陰溝裏翻船」的事實，他們以一球之差負於現在名列第十名以下的船塢隊。故此，渣甸目前一方面正加緊操練，以求保持良好的狀態；另方面擬調動一下後衛線的人選，以求增強防禦力。該隊的後衛好手伍志榮的腳傷，現已漸告痊癒，昨天在跑馬地參加練波，俟他恢復昔日水準後，當可再度上陣也！

・華耶羅・

# 谷中騎習
・黃牌騎師・

明天出賽的馬匹，昨晨仍有近卅駒出席早課。「會景」由賴鎮輝跳六化郎，一分卅四秒，末段卅秒，略見好轉，但此駒不易控制，路程又嫌長，機會平常。

「天馬」的外型甚佳，早課也似模似樣，但出賽則一無是處，不知何故？李瑞麟試半哩，五九秒二，末段廿八秒二，表現雖不凡，但臨場必被人冷落，直出來是大冷門。

「雪梨馬」由副練馬師跳半哩，一分〇四秒四，末段廿九秒四，狀態不錯。但演出穩不可靠，如碰好手，也只能當冷門搏。

「輝煌」（副練馬師）與「人之美」同跳半哩，五五秒二，末段廿六秒四，兩駒都有顯著進步，前者對手甚多，下注的，應兼買「位置票」。

「約翰伯」轉配布迪處，昨試半哩，一分〇〇秒四，末段廿八秒四，此駒能跑短途，如開閘及時衝出，跑入一席位已分到你笑！

「拔萃」勇不可當，郭子猷試半哩，五五秒一，末段廿七秒一，勢如閃電，質素雖略有不如，但「郭仔」揸放馬，如「紅光」出毛病，此駒機會來了。

「凱歌」勝後仍保持勇點，侯斯昨試半哩，五五秒二，末段廿七秒二，與「變得勝利」同到，如有決心，速捷機會甚大。

「寶根霸王」質態俱上乘，負磅又輕，但連次避戰，原因難明，昨由副練馬師跳「一個骨」，廿七秒三，淸風送爽，有機會而欠把握，蓋太神秘了！

「喜力寶」在進步中，蔡克文昨試半哩，五九秒一，末段廿九秒三，與「不要緊」同到，同場對手不多，應屬穩位置的頭馬。

「腦寶堡」的近況也躍躍向上，司馬克快跳「一個骨」，廿六秒一，好極。除非被捧成一面倒熱門，否則可以一搏。

「空權」已到必拚的時候，劉士達昨試半哩，一分〇二秒，末段廿八秒一，馬在狀態中，同場沒有特出的對手，如「郭仔」肯再努力，頗有機會。

**輝煌可敵大冷門　凱歌連捷希望高**

# 新聞哥
# 康諾萊一頁奮鬥史
## 童時左臂折斷過五次
## 最近獲德國專家真傳

美國波士頓的奧林匹克鏈球選手康諾萊和捷克女選手費科托娃已於二十七日在捷京布拉格結婚了，異國情鴛，完成眷屬，這是體育界的佳話。

康諾萊原來是波士頓的一位教師，他最先被選進美國奧林匹克代表隊時，名列第三，在他上邊的有阿爾．霍爾和克里夫．布萊爾，他的膺選已經是很難能的了，可是他要想在奧林匹克大會中，能獲得冠軍，那麼他就得造成二百二十呎的成績，當時奧林匹克的成績已經達二百零七呎三吋四分三（六十三公尺一九）。

去年墨爾本大會的一幕鏈球爭霸戰，眞是聲光並茂的。在大會開幕前的一段期間，康諾萊和他的主要競爭者蘇聯的克里伕諾索夫兩人互爭雄長，不斷有新的世界紀錄出籠。這時候二十五歲的康諾萊努力奮發，他以前的目標二百二十呎，現在已經證明是不夠的了，他的冠軍紀錄是把十六磅的鏈球，擲出到二百二十四呎十吋二分一。

誰也料想不到，勝利的康諾萊的左臂，却竟然是殘廢的，他在出生時，左臂即會斷折，自從那時候起，他這隻左臂，一共斷過五次，經醫生接好，因此現在他的左臂比右臂竟然短了三吋。他在比賽時，如果精神緊張，他的右手，便會汗出如雨了。

他練習鏈球的開始，說來也很奇匪。最初他本來是波士頓書院裏拾鏈球的小童。他拾球經過了一段時間，擲球竟大有進步，他把球擲回的時候，往往比那幾位練習的人還擲得遠，於是便有人勸他，認眞練習。他曾連接四年獲得新英格蘭運動大會的鏈球冠軍，一九五三年並獲推鉛球冠軍，一九五五年和五六年又連獲美國全國鏈球選手中擲球過二百呎的第一人。

據康諾萊自己說，最初發明擲鏈球的秘訣的是德國運動家卡爾．斯托治。斯托治把他的秘訣傳給匈牙利，再從匈牙利傳入蘇聯。當一九五四年康諾萊赴歐洲訪問時，他曾親自獲得了斯托治的傳授。

擲鏈球的秘訣是怎樣的呢？他說，「美國選手和一般的運動員一樣，在擲球時，兩手跟着鏈球打轉，就像拎住一條老虎尾巴一樣，當我們放手時，鏈球的離出，只有一股離心力，其它一切就沒有了。斯托治的秘法就是叫球跟着我們的手轉，而不是手跟着球轉，因此在擲出時，鏈球不但有離心力，而且還會加上我們的臂力和臂力，這就是擲鏈球的秘訣。」

康諾萊在擲球時，是不穿釘鞋的，他喜歡穿籃球鞋上場，他認爲這樣較爲有力。康諾萊在墨爾本比賽時，到第五擲方才擲出了冠軍的紀錄。當時康諾萊神經十分緊張，手汗又流出不止，他心裏一直埋怨着自己成績的不爭氣。他說，他當時是緊張極了，可是同時他的勁敵克里伕諾索夫也正在緊張呢。

浩森

## 貿易通訊

## 部份超過價格貨品 印尼可能暫停輸入

【雅加達二十七日航訊】據安打拉通訊社消息，此間商界近日盛傳有數種貨物將暫時停止輸入。惟據商業外匯局長於答覆該社記者詢問時說，他對此事尚毫無所知，迄至目前爲止，該局對輸入申請書的處理，依然照常進行。

過去商業外匯局曾頒佈通告，規定若干種貨物暫停輸入，現在此類暫行停止輸入的貨物，因此問題正由有關官員着手研究中。

又據此間商人消息，目前當局正準備再進一步停止若干種貨品的輸入。根據計劃凡超過一定價格的貨品以及期限已過者將全部停止輸入。查本月開始，多種存底厚的貨品已被停止輸入，但不根據計劃，使看其是否需要而定，所以不是所有存底多的貨物都被停止輸入。

又，商業外匯局於本月廿五日發出通告，將輸入貨物分組表修改如下：第三組雜項類增加：「第三十五項──石英及石英粉」。第七組技術品類第十三項：腳車零件及其他附屬器材。改爲：「第十三項：其他表中未列入的腳車、摩托腳車、輕便腳踏及機器兩用腳踏車零件及其附屬零件，但腳車的車身骨架、車身包殼、坐褥後的皮包，及腳踏車的車鍊套殼等則爲例外。」

## 緬將發搪瓷入口證 來信探熱水瓶等盤價亦增多 預料所發數額可能超過去年

【本報訊】緬甸將於下月初發出搪瓷器皿及熱水瓶等新入口執照，日來緬商向港探問此類貨物，價格突增。

據緬莊消息，最近兩天來緬甸入口商來信探詢搪瓷器皿及熱水瓶等價格又突見增多。緬商來信曾說，緬甸貿易發展部將於下月初發出搪瓷器皿及熱水瓶的新入口執照，而且新執照配額可能比上一半年度增加，故先探行情作訂貨的準備。

因爲緬甸本外匯年度上半年度所發出的入口執照的有效期限，到本月底止，緬商向港訂落的舊貨盡量趕運去，今天開出的一艘船所載去的貨物，是趕期運去的最後一水貨。照緬甸的規例，過期的貨物入口執照申請延長有效期限，須繳納貨值百分之五的手續費，所以逾期運去的舊訂貨甚少。

## 新出蒜頭陸續上市 每種來貨量約有數十噸 南洋客幫及時落場扯購

【本報訊】據土產商消息，內地新蒜頭陸續上市，南洋莊紛紛扯購。

在昨天及今後數天內，汕頭南切蒜、碭石 [illegible] 將於四月初交收。

其他土產方面，芝麻朴，豆子、生仁、食油及雜貨，昨天均有小幅買賣。

芝麻朴，在日本客 [illegible]，使藉用家及拆家吸購。越南東京紅豆，以每擔四十一元二毫沽出一百九十包，三天內在碼頭交收。泰國舊的油綠豆，觀貨以每擔四十八元售出一百多包，次貨有一百五十包成每擔四十五元。金邊油綠豆成出三十噸，每擔四十八元。金邊舊黃豆，以每擔三十六元成出二十噸。

菲律賓赤膜珠仁做開三百餘包，每擔八十五元。

據談中的食油市，印度半煉棉籽油做開花貨二十噸，每擔一百一十六元，在四月付船。泰國「猴子牌」生油現貨，有三十桶成每擔一百六十五元。

雜貨中西江荳米以每擔三十七元沽出十三包，「中士牌」菜脯有三十罈成每罈九元七毫，雪房三級西果以每擔六十一元沽出二十件，新通遼黑瓜子，有十三噸成每擔六十八元。

## 百貨商店趕買夏恤

【本報訊】天氣漸和暖，百貨商店開始購入夏恤。[illegible]，最近天氣已趨於和暖，[illegible]前還未到旺季，故所吸[illegible]二、三打。據說，這[illegible]價格花式的（每打八十[illegible]上價的暫時仍少買入。

## 日本棉織品玩具 擬增加輸往澳洲 英屬尼日利亞限制日貨進口

[illegible]日利亞由日本輸入棉[illegible]百萬碼及人造絲疋頭[illegible]碼。

[illegible]本全國鋼鐵批發商協會報告，鋼價仍高，現在日本的有人認爲三月份進口鋼鐵多到，會使貨價下跌的。

現時鐵條的市價爲每噸六萬七千日圓，比廠價高出一萬八千日圓，比「聯營」賣出的鐵條價也高出六千日圓。

該會人士說，在今後若干時日內，鋼價仍將站於高位。

他們把現時漲價的原因，歸於一般消費者由一月份起即增加購買，而他們先前是因預感到鋼鐵降價而減少購買的。

該會人士又說，[illegible]起至今年一月止，共[illegible]萬七千噸進口，但此[illegible]門工業的需求，原因[illegible]品都已配給造船廠使[illegible]

## 經濟新聞

## 馬來亞椰乾 出口大增加

【本報訊】據新加坡消息：馬來亞（包括新加坡）於今年一月份輸出椰乾九千零五十二噸，去年一月份則輸出二千四百九十七噸。在今年一月份輸出的椰乾中，印度佔七千五百八十七噸，緬甸佔五百六十二噸，伊拉克佔五百噸，波蘭佔五百噸。

又，馬來亞於今年一月份輸出椰油（未煉的）八千三百二十五噸，其中意大利佔二千一百九十三噸，荷蘭佔一千一百七十五噸，西德佔九百九十八噸，蘇聯佔九百噸，印度佔五百九十八噸，南斯拉夫佔五百四十七噸，緬甸佔五百二十六噸，英國佔四百九十四噸，法國佔三百九十二噸，南非佔二百九十六噸。

去年一月份，馬來亞輸出椰油六千九百五十八噸。

## 馬來亞商增訂購 塑膠牙刷工廠產銷繁忙 近月來被扯去二萬羅

【本報訊】據一位牙刷廠商說，近月由於馬來亞方面購貨顯著增加，塑膠牙刷廠產銷很忙。

馬來亞增加訂購塑膠牙刷的原因有二，一個是印尼「齋月」將到，當地商人不少以三七土產外匯經星洲扯貨，間接使港製品去銷量增多；另一個原因是近來塑膠牙刷在當地的銷售情況亦較好。這位廠商估計說，在近一個多月牙刷約二萬羅，這個數字是近年來罕有的。此外，自香港輸入的牙刷進口證，非律賓近來亦有批發，惟數最沒有去年九、十月，廠家多有接入新訂單，除東南亞市場外，南美、中東各地去貨無甚進步，中東方面限於航期疏，港貨去銷仍受一定影響。

## 市道已趨靜寂 西歐五金報價尚穩 比圓鐵離岸價每噸百十四美元

【本報訊】據此間洋行接到廿五日歐洲航訊稱，現在西歐方面的五金市轉靜，但貨價尚穩。圓鐵的廠價爲每噸F.O.B.比利時港口一百一十四美元，但有些印度商行採購五、六月付船的貨物，並出價每噸一百一十八美元。

據說，印度的五金入口證，是定在六月十五日滿期的，故現在印商在歐洲市場上扯貨甚力。

該航訊說，科威特和沙特阿拉伯等中東國家，近來在西歐採購五金也比前增加。

但因爲英國造船及機器工業均發生工潮，同時美國的汽車產量亦減少，這已使歐洲五金產國失去兩個主要的海外顧客。故從長遠來看，西歐鋼鐵市轉弱的可能性較大。

四月份付船的英國青銅片，此間廠商委託洋行訂入了數噸，訂價爲每擔二百七十元。

據說，圓鐵現貨有客擬大量買入，出價每擔四十四元至四十六元，不過願以此價沽貨的販商實在不多。現時日本國內的圓鐵售價約爲每擔六十餘元。

## 鋼板價扳高 一分花式升了一元 圓鐵要價卻參差不一

【本報訊】鋼板價回穩。圓鐵價略成高。

鋼板昨日有暹客和菲律賓客訪購，市價略爲成高，一分花式成每擔五十五元，七厘半花式成每擔五十七元，比本週初高一元，分半至二分花式成每擔六十元，三分及四分花式成每擔六十四元，以上各花式共成出百餘噸。據五金商說，日前到了一批鋼板，未到前人們多以爲市價可能下跌，可是這批貨到後，恰巧暹客和菲律賓客頻頻訪購，市價因而轉穩。後以該兩地客幫有貨購入，故市價轉堅。

圓鐵價格比較參差，一般的鋪家因虧蝕過鉅，最近到貨轉疏，週轉上的困難減少，故把售價按穩，普通花式圓鐵每擔售四十七元左右。可是，因新近和下月初旬再有數批新貨到，其中需於措家手上的貨物，則仍有以低價拋出貨。昨日有六十噸圓鐵現貨，以每擔四十五元五毫成出，在九龍倉交貨。下月初旬到埗的近期花貨圓鐵，昨日亦成出一宗，每擔成四十五元二毫。據悉近來因五金價格太低，此間出現了一部份所措家，最近以每擔四十五元吸入了不少圓鐵。因他們認爲五金市價目前雖低，過了四月份後便有上漲可能，因而吸入。

日前此間洋行接獲歐洲大剪口鐵新盤，每噸售價四十四鎊十五先令，此間洋行以價格過高，還盤每噸四十三鎊。昨日接到歐洲方面還電，這批大剪口鐵已經成出。

## 匹靈片轉堅 每千要四元一毫 匹靈粉依然未動

【本報訊】阿斯匹靈片轉堅。非拿士丁粉市況仍弱。

阿斯匹靈片昨有外客訪購，據悉客方擬購港製貨，所需數量未詳。該貨昨日叫盤每千要四元至四元一毫，據西藥商人說，阿斯匹靈片冷靜已久，市價曾降爲每千三元八毫，接近阿斯匹靈粉的價位。此次市價回堅，是由於外客準備購入所致。阿斯匹靈粉則仍舊不行，昨日雖然有一批成出，但只得數百磅，成價每磅三元二毫八仙。

非拿士丁粉市況亦欠佳，昨日以每磅四元九毫成出五百磅。據西藥商人說，這個售價已接近成本。

蘇化太先粉昨有本地用家落行，以每磅二十三元成出五、六百磅。蘇化太素粉亦有數百磅成出，每磅成十元零七毫。蘇化果乃丁粉市價雖已叫高爲每磅七元九毫，但因現貨奇缺，未有成交，花貨則成每磅七元四毫半。

奎寧粉昨日亦有少數成交，硫酸奎寧成每益斯一元五毫，無苦奎寧粉成二元五毫半，以上售價均無大變動。

## 西歐四國家 外滙儲備減

【本報訊】據英國「經濟學家」週刊載，西歐七個國家最新的黃金與外匯儲備數字如下：

西德：在今年一月底共四十三億五千三百萬美元，比去年十二月底增加了六千二百萬美元，比一九五五年十二月底增加了二億七千七百萬美元。

荷蘭：在今年一月底共一十億六千三百萬美元，比去年十二月底減少了一千四百萬美元，比一九五五年十二月底減少了二億二千一百萬美元。

比利時：在去年十二月底共一十一億九千六百萬美元，比去年十一月底減少了一百萬美元，比一九五五年十二月底增加了五千萬美元。

丹麥：在去年十二月底共一億三千一百二十萬美元，比去年十一月底減少了一百一十萬美元，比一九五五年十二月底減少了一百九十萬美元。

法國：在去年十二月底共一十四億一千六百萬美元，比去年十一月底減少了八千四百萬美元，比一九五五年十二月底減少了七億零四百萬美元。

挪威：在去年十二月底共一億七千八百三十萬美元，比去年十一月底增加了五百二十萬美元，比一九五五年十二月底增加了一千三百萬美元。

瑞典：在去年十二月底共四億七千三百萬美元，比去年十一月底增加了七百萬美元，比一九五五年十二月底增加了三百萬美元。

## 棉紗散拆 成交數宗

【本報訊】昨天棉紗市有幾宗拆成，巴基斯坦十支鱷魚牌棉紗每包成八百三十五元，十六支紅心牌按九百元，廿支飛鷹牌成八百九十元，廿支電話牌按九百五十元，卅二支電話牌則成一千一百九十五元。

## 英商訂毛手套 今年數額減少

【本報訊】今年英商訂購羊毛手套，以每打十八元至二十元的居多。據幾位洋行人士稱，今年英商訂貨的數額已比去年減少，原因是去年運去的毛手套，現在尚有不少未獲銷出。

今年英商訂購女裝及童裝的無指手套，在比例上則比去年增加。有些洋行定在四月底付出一批毛手套付英，但較大宗的訂貨尚要六月底才可趕船。

## 港商續訂毛冷 英國貨成盤約數千磅 星商近亦扯去千餘磅

【本報訊】供應此間秋冬季市場銷售的毛冷，最近港商繼續訂購數千磅，近日新加坡客落行扯去英國粗條毛冷一千餘磅。

近日港商訂購的英國毛冷，多爲普通牌子貨，名廠毛冷則因新訂價再度提高，比目前此間現貨價還高，商人多暫無訂購。

英國普通牌子的幼條毛冷，今年訂價約比去年提高兩元左右，例如「拉雲打」三股、四股毛冷每磅C.I.F.香港爲二十一元八毫，前牌幼條毛冷每磅爲十八元五毫，現在訂貨，交期在八、九月份。

最近此間洋行有英國毛冷訂盤放出，新訂價較前提高，粗條毛冷每磅C.I.F.香港爲十五元一毫至十五元二毫，三股毛冷每磅C.I.F.香港爲十七元三毫。

最近此間毛冷市道平定，大宗出口生意不多，僅新加坡客買去英國名廠粗條毛冷一千餘磅，每磅以十四元一毫成交後，昨天每磅略按高，要十四元六毫至十四元七毫。

## 於仁水艇屈臣 均決定派股息

【本報訊】據通訊社消息：於仁水艇有限公司昨日舉行股東年會，該公司過去一年來營業額減百分之二，但利潤反增加百分之九，達純利四十四萬四千五百三十九元五毫六仙，連上年度存餘一萬五千一百二十三元二毫及納稅餘款五百二十六元九毫，共有四十六萬零一百八十九元六毫六仙。

該會舊股每股擬派息一元七毫，新股每股擬派息八毫半，存餘七千六百五十四元一毫六仙撥存下年度帳內。

【又訊】屈臣氏有限公司昨亦舉行第六十八屆股東年會，代主席賓臣董事局提議每股派息一元。代主席賓臣勸議將該公司之法定資本金額增至一千萬元，即集新股四十萬股，每股票面十元，自公積金帳內撥出一百萬元增開紅股十萬股，細則備列議案之內。

## 外客買有光紙 港商向日補貨 下月付船貨成數十噸

【本報訊】日本色有光紙訂盤成二、三十噸。外客大量扯購，色、白有光紙價穩。

據紙商消息，最近日本紙廠有色有光紙訂盤報來，每噸C.I.F.香港要八十六英鎊，新訂價合算，同時，再過一個月便是色有光紙的旺銷季節，故商人昨天復訂入二、三十噸。付船期多在下月份。

色、白有光紙，昨日約有一千餘令成出，外客買去的色有光紙多爲日本貨，每令成十一元五毫，白有光紙多爲內地貨，每令成九元九毫。

暹羅客幫落行吸購德國色蠟光紙五百令，每令成二十五元。

據紙商說，色蠟光紙此間存底已轉疏，最近商人復向德國紙廠訂購，均色貨每令C.I.F.香港爲四十二先令，伸合港幣爲三十三元六毫。

## 四萬包運到 米價稍軟順 中上米碌成三十八元

【本報訊】由於泰米來途轉暢，昨日此間泰米市情又趨疲慢，但全日交投尚暢。昨日泰國米約有四萬多包抵埗，分由兩艘輪船裝到。因此影響人心又告閒散，價格稍微低跌。

內地米每擔成價：齊眉四十九元八毫，油粘四十元八毫，蘇禾粘四十三元四毫，新興白米三十八元五毫。

泰國米每擔成價：青鶯新米五十六元六毫，暹鶯舊米五十七元，青三A舊米五十六元八毫，暹美容舊米五十四元，青印三號米四十三元八毫，青珠中上舊米碌三十八元。

越南米每擔成價：青底絲苗四十七元六毫，超級絲苗四十二元五毫。

## 外圍客搜購 過硼酸鈉渴市 大盤貨賣主未放出

【本報訊】工業原料市昨天買賣兩閒。本港廠商吸入印度一號士力片三箱，每擔售二百七十元。日本二氯化鈦爲本港用家購買二噸，每磅售一元五毫。有外圍客幫擬購過硼酸鈉一批，惟市面現貨疏極，沒有大宗的貨盤放出，外客找不到大宗貨來買，碎盤按價每磅一元一毫八仙。

## 去息達九毫 美鈔步步下降 金市跟低晚盤無力回起 股票無振作盤價多低落

【本報訊】去息大，美鈔下瀉，K金跟落。

美匯開市六一七·五，收市六一七·五；最高六一七·六二五，最低六一七·五。

美鈔以六一五·七五開出頭盤，比前日收市價降了〇·五，爲全日最高價，由於火心淡，市無力振起，旋即順降至六一五·二五，回六一五·三七五，議息後，價位再降，中午最低價跌至六一四·七五，其後市勢一片牛皮，晚市收盤六一四·八七五。去息九毫。交收一萬四千美元。

金單開市六一五·七五；最高六一六；最低六一五·七五。

美鈔滑降，一般價位比前日低一點多，主要原因是：來貨多，去息大增；又外圍英鎊回挺，紐約可轉販英鎊，每鎊報二·六一美元；人心轉淡，買賣不振。

K金以二六八·七五開出頭盤，比前日收市價跌了〇·二五，爲全日最高價。開市後，即呈牛皮狀態，徘徊二六八·六二五左右，最低價退至二六八·五；午後市勢依然無大上落，晚市收盤爲二六八·五。去息三毫。牌上交收四十兩，牌下交收二千五百四十兩。

澳門金開市二七九，收市二七九。

【又訊】昨日股市成交總值雖略增爲五十七萬元，但整個市場的買賣來說尙欠活躍，主要是買賣雙方勁頭仍少振作。價格起少跌多。

昨日價格舉起的只有匯豐銀行一種，由每份一千六百一十五元升至一千六百二十五元，成七十一份。價格下跌的：會德豐成八千四百五十份，每份分成六元七毫五仙及六元七毫，收市比前微跌五仙；香港電燈跌一毫，由每份二十九元八毫降至二十九元七毫，先後成交六百份；牛奶公司成三千一百六十四份，收市每份十六元，跌一毫；屈臣氏除息除權股降一毫，以每份十一元八毫成交三百份；南洋紗廠成二千份，每份八元二毫，跌五仙；鋼業公司成七百份，每份一元六毫，跌五仙。

價格企定的：黃埔船塢除息股以每份四十四元二毫五仙成交二百份；置地股成三百份，每份三十六元二毫五仙；油蔴地小輪除息股每份一百零三元，成六百份；一千份，每份分成二十二元及二十一元九毫；九龍電燈成一千份，每份二十二元六毫；電話成四千八百八十六份，每份二十四元七毫；青洲英泥成一千零三十八份，每份三十三元；惠保打樁每份十六元六毫；成二百份；政府債券（一九四八年）以每份八十八元成一萬一千份。


大公報 分類廣告 小字五十个（五行）每天一元 電話 37223

大批舊收音機 唱機平沽保用 迎九分期付款或交歡 換九龍廟街二五電 六號E聯合行 戲院側九七〇一樂 分期付款 嘗音樂

日文研究所 小田花子 田中文部 最新課程自編講義商業會話 書札翻譯歌曲四個月速成口語文法對答如流分設星期班及夜班135初246高月費15元 大道中72三樓上門亦可

合格教師 五六年新士丹達代領學駕車駛速成教授洛克道二地址可 五三二〇 三號地下電話二七九

靚奴使 日本最新發明 低周波美容電療器 總代理 昌達行 26158

上門修理 收音機電唱機 修理保用 才料精良 由著名技術人員

天新电版公司 靚夾快！ 电版 電話：30855

平靚快 修理收音機電唱機 上門修理

到府修理 收音機電唱機 一律四元 保用一年 香港無線電行 22391

志平琴行 大批新到名廠・音佳式美鋼琴 ROBINSON Barratt, & Robenson 電話二四五六一

合格教師 五六年十四STANDARD 新車教授代領學車紙 電話六九七〇 合行快樂戲院側

日文 日本學士 初中高班德輔中26三樓 月費12元 威靈頓街21號

末代皇帝秘聞 潘際坰著 上下集 港幣一元七毫五
溥儀，這個兩千多年來中國封建王朝最後一個皇帝。
著者有一個機會去撫順訪問了溥儀，與他促膝暢談十天。在這天談話中，溥儀是極其激動的，「由一開始幾乎就是以他燃燒着的整個靈魂，在悔罪、在傾訴、在追憶。」他談出了童年和少年在紫禁城裏親身經歷的宮闈奇聞；當年在天津寓公生涯的神秘故事；長春僞滿洲國皇帝的百般滋味；被囚蘇聯的情況以及今天的生活處境和各種各樣的想法；他的夫婦生活、嗜好奇癖、宗教信仰等。
著者曾搜集了許多關於溥儀的書籍，並且訪問了不少有關人物，並到故宮研究當年紫禁城內的佈置與格局。
本書內容極爲精采，內幕消息特多，文筆細膩生動。全書分上下集出版，約十萬言。爲近年來描寫末代皇帝宮闈奇聞的最真實的一本書。
本書復經著者增補很多資料，較在報端發表時更爲充實。
各大書局均有代售
香港文宗出版社出版

中醫師 梁少傒 喉科專 問世醫喉四十餘年 遠近遐知 貧人例減 梁少傒寓大埔道第六號

醫藥 長城電影製片廠 侯王廟577地段 九龍加林邊道

長城製片廠 徵特約演員 本廠爲了招收演員，特起選拔男女演員，身材健康，容貌端莊，年齡不限，及能講國語，粵語者最好，凡特約演員來函附最近半身及全身照片各一張，並請註明身高、體重、學歷等，應徵者不論合格與否一概不退回。

聘請 水吧樓雜 年富力強無不良嗜好條件，九龍加連威老道四十號有林生約洽

三元連藥 內科兒科 雷英華 癌疹 喉痛 久咳 久熱 頭痛 頭暈 嘔瀉 腹痛 骨節 腦疼 胸感 傳熱 外後 潮熱 午兒 痘痹 小前 產後 胎 診所：九龍深水埗青山道一一七號二樓（寶血醫院左鄰） 上午八時至十二時 下午五時至九時

受孕檢驗 經期過期數日後可驗明 協和化驗所即取報告 九龍彌敦道六二九號一樓 電話二九六一

陳壽仁醫鼻 鼻內傷用藥到即消 長年鼻竇頭痛甚至 內德輔道西126號四樓 時和認明陳壽仁 醫絕無痛苦

廣州古紹堯聯合診所 麻疹・喉科 附設針灸 診所：九龍廟街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六

棋國爭雄錄 象棋國手楊官璘編註
本書三大特點：
（一）內容最精采 本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！出由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！
（二）價錢最便宜 上下兩冊各自獨立，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「戲肉」，絕無半頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書：眞說得是：燒鵝味道，豆腐價錢！
（三）描寫極生動 本書每局之後都附有楊官璘好友王蘭友的「按語」，對戰況經過，緊時氣氛，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身各大有名戰役之中！
上下每冊定價港幣壹元 各大書局報攤均售
不辭北戰與南征 三十英年有霸名 心血此時歸筆底 可從一卷識楸枰
香港文宗出版社出版

香島醫療院 最新型 X光 照心肺 腸胃骨骼 跌打損傷 骨節痛大 標準大片五元 即影即有十元 內外全科 名醫駐診 風濕骨痛 遠年咳嗽 皮膚頑癬 （剪報到診二元） 德付道中二三二號二樓（永安公司對面）

馬來亞著名專醫一切奇難眼耳鼻 洪亮 免費檢驗 耳鼻 想不到之奇效 彌敦道五〇一號二樓

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

# 山下丸今開東南亞
## 上午仍在B字十二號泡落貨 將載去桂皮椒乾茶葉雜貨等

【本報訊】大南輪船公司代理的日輪「山下丸」，定今日開往新加坡、檳榔、孟買、喀喇嗤，上午仍在B字十二號泡落貨。據悉，該輪這次載出貨物約七百噸，其中運往新加坡、檳榔的辣椒乾、茶葉、蔬菜和雜貨估五百噸，運往孟買、喀喇嗤的二百噸貨物，則以桂皮佔最多。

又，太平洋行代理的日輪「宮島丸」，原定明日自日本抵港，現再改遲於三十一日抵埗，而於四月一日直開曼谷。

（訂正：昨天本版報道之「富寧」輪應為「豐寧」輪）

## 天城山丸 下月三日由日到 四日將轉往東南亞

【本報訊】東來公司代理之日本三井船舶之「天城山丸」，定四月三日從日本開到此間，而於四月四日轉開往新加坡、巴生、檳榔、孟買、科倫坡、喀喇嗤、馬德拉斯，目前已開始接受商人託運貨物。

又悉，日本三井船舶定今年四月份開始派船航行日本—西非線，據稱目前該公司已在積極安排船期，一俟蘇彝士運河正式通航後，便可以公佈第一次輪船的名稱及航期。

[illegible]船公司屬下之「泰嘉」輪，本月二十七日自日本抵港，運到貨物如下：

從橫濱來：有煉豆油二百七十五桶、透明紙四十箱、生絲十五箱、多菇十四箱、藥材二十箱、瓷器五箱及玩具八箱。

從名古屋運來：有毛織機零件二箱及毛絨疋頭八箱。

從神戶來。有歡膠布十箱、歡膠線二十箱、膠鞋十箱、膠梳六箱及人造絲四箱。

## 載來米糠海參 芝萬宜昨到港

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，於昨天自印尼經新加坡抵港。

據悉，該輪這次從印尼運到貨物七百五十二噸。這些貨物中，有米糠、籐、燕窩、荳蔻、海參及檳榔等。

「芝萬宜」輪現停在A字二號泡卸貨，定四月二日再開往新加坡及印尼。

又悉，渣華郵船公司屬下之「芝利華」輪，因趕來此間入塢作例行修理，將提前於四月三日自印尼到港。

## 海興今到 由日經滬

【本報訊】多利順洋行屬下的「海興」輪，將於今日下午五時由日本經上海抵達此間，擬停泊於B字浮泡，將於明日離港，開往新加坡、仰光。

「海興」輪今日將載來四百五十噸貨物，其中日貨估四百噸，中國土產估五十噸。四百噸日貨中，有二百噸是水泥，餘下的二百噸有棉織品、布疋、打火機、墨水筆和雜貨等。

## 廢鐵粟米二百噸 太平今載去日本
### 蔚莉下月二日亦將運去廢鐵

【本報訊】太古輪船公司代理的「太平」客貨輪，定今日開往日本，她這次載出貨物二百噸，其中包括廢鐵一百噸和粟米一百噸。

該公司屬下的「鄱陽」貨輪，定本月三十一日開往日本，三十日下午開始在B字五號泡落貨。該輪現已接得貨物七百噸，其中包括轉口的松香二百七十五噸，其他則為藥材、油籽、牛皮等。

【又訊】「蔚莉」輪（LILY）定四月二日開往日本，預定載出貨物有一千噸。其中包括廢鐵五百噸和轉口原棉二百噸。

太平洋行代理的日輪「春光丸」，四月四日由日本抵港，預定五日開往西貢、曼谷。接貨工作亦由顯發公司辦理。

## 豆油二百桶 由泰嘉運日

【本報訊】法國郵[illegible]

香港東方船務公司[illegible]

## 生豬三千頭 由湛江運到

【本報訊】[illegible]

## 三百噸貨 四川運台 明天中午開行

【本報訊】[illegible]

## 明天再去曼谷 安利

【本報訊】[illegible]

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 宮島丸 | MIYAJIMA MARU | 日本 | 3月31 | 太平 |
| 杜基拿 | TUGELA | 歐洲新加坡 | 3月31 | 多利順 |
| 泰萊總統 | PRES. TAYLOR | 美國 | 3月31 | 總統 |
| 西吐士 | CITOS | 日本 | 3月31 | 天祥 |
| 澤鋒 | PIONEER MOOR | 基隆釜山日本 | 3月31 | 美輪 |
| 恆生 | HANG SANG | 山打根 | 3月31 | 渣甸 |
| 剌士馬士基 | LARS MAERSK | 美國基隆 | 3月31 | 捷成 |
| 卡納利亞 | CARONIA | 歐洲新加坡 | 3月31 | 通濟隆 |
| 美麗谷 | MINIKOI | 日本 | 3月31 | 太平 |
| 海生 | HAI SENG | 高雄 | 3月31 | 德忌利士 |
| 嘉泰 | ROSITA | 金邊 | 3月31 | 嘉豐 |
| 四達 | CEDAR | 婆羅乃 | 4月1 | 邦碧 |
| 士打順達 | STRAAT SOENDA | 南非新加坡 | 4月1 | 渣華 |
| 樂生 | LOK SANG | 加爾各答新加坡 | 4月1 | 渣甸 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 4月1 | 福來 |
| 祥泰 | BAYON | 曼谷 | 4月1 | 永和祥 |
| 興立 | HENRIK | 山打根 | 4月2 | 多利順 |
| 芬賓 | FERNHILL | 美國馬尼拉 | 4月2 | 多利順 |
| 北河 | PEIHO | 歐洲新加坡西貢 | 4月2 | 法郵 |
| 布祿連高地 | BROOKLYN HEIGHTS | 美國歐洲星洲 | 4月2 | 和捷 |
| 東星 | EASTERN STAR | 日本 | 4月2 | 渣甸 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 西雅圖菲律賓 | 4月2 | 美輪 |
| 亞那地馬士基 | AGNETE MAERSK | 波斯灣印度 | 4月2 | 捷成 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 西貢馬尼拉 | 4月2 | 捷成 |
| 永利 | WINERY | 婆羅乃 | 4月2 | 維記 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 印尼新加坡 | 4月3 | 渣華 |
| 捷利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 加拿大美國 | 4月3 | 鐵行 |
| 浩生 | HO SANG | 山打根 | 4月3 | 渣甸 |
| 多魯士 | TOULOUSE | 歐洲新加坡 | 4月3 | 法郵 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 日本 | 4月3 | 福來 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 日本 | 4月3 | 東來 |
| 西飛士 | CEPHEUS | 釜山 | 4月3 | 泰韓 |
| 安達那州 | STATE OF ANDHRA | 加爾各答新加坡 | 4月4 | 東方 |
| 秀光丸 | SHUNKO MARU | 日本 | 4月4 | [illegible] |
| 忌連那地 | GLENARTNEY | 英國新加坡 | 4月4 | 渣甸 |
| 日之丸 | HINO MARU | 日本 | 4月4 | 巴拉多 |
| 大寶康 | TAI POO HONG | 西貢金邊 | 4月4 | 順昌 |
| 海順 | HELIOS | 山打根 | 4月4 | 多利順 |
| 沙高達 | SARGOHDA | 歐洲新加坡 | 4月4 | 寶隆 |
| 芬摩爾 | FERNMOOR | 馬尼拉 | 4月5 | 天祥 |
| 益多 | ITOLA | 日本 | 4月5 | 鐵行 |
| 百億士泰 | BAYERNSTEIN | 歐洲新加坡 | 4月5 | 捷成 |
| 保士 | PRODUCE | 曼谷 | 4月5 | 寶隆 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 日本 | 4月6 | 渣華 |
| 北佐諾加士 | PATROCLUS | 英國新加坡 | 4月6 | 太古 |
| 林仙高地 | REMSEN HEIGHTS | 美國馬尼拉 | 4月6 | 和捷 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國馬尼拉 | 4月6 | 渣甸 |
| 星般城 | CITY OF RIPON | 美國菲律賓 | 4月6 | 銀行 |
| 蘇馬利 | SOMALI | 華北 | 4月6 | 鐵行 |
| 大安美 | DIOMED | 歐洲新加坡 | 4月6 | 太古 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 日本 | 4月6 | 渣甸 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 上海 | 4月7 | 渣華 |
| 芝錦碧 | TJIKAMPEK | 日本 | 4月7 | 渣華 |
| 湖北 | HUPEH | 孟加錫 | 4月7 | 太古 |
| 美西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | 4月7 | 振盛行 |
| 美圖賓 | MYRTLEBANK | 非洲新加坡 | 4月7 | 銀行 |
| 忌連碧 | GLENBEG | 英國新加坡 | 4月7 | 渣甸 |
| 漢陽 | HAN YANG | 大連天津 | 4月7 | 太古 |
| 克利夫蘭總統 | PRESIDENT CLEVELAND | 美國馬尼拉 | 4月7 | 總統 |
| 阿京城丸 | BUENOS AIRES MARU | 日本 | 4月7 | 東方 |
| 麗鋒 | PIONEER MINX | 基隆釜山日本 | 4月7 | 美輪 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 日本 | 4月7 | 巴拉多 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 日本上海 | 4月7 | 鐵行 |
| 福建 | FUKIEN | 神戶 | 4月8 | 太古 |
| 岳州 | YOCHOW | 日本 | 4月8 | 太古 |
| 兵天 | BINTANG | 曼谷 | 4月8 | 寶隆 |
| 那智山丸 | NACHISAN MARU | 門司 | 4月8 | 東來 |
| 愛美莉馬士基 | EMILIE MAERSK | 日本 | 4月8 | 捷成 |
| 協和丸 | KYOWA MARU | 日本 | 4月8 | 天祥 |
| 財生 | CHOY SANG | 加爾各答星洲 | 4月8 | 渣甸 |
| 哈利遜總統 | PRES. HARRISON | 美國日本 | 4月8 | 總統 |
| 嘉錫 | KARSIK | 日本 | 4月8 | 渣華 |
| 重慶 | CHUNG KING | 門司 | 4月8 | 太古 |
| 蘇勿打 | SUMATRA | 歐洲新加坡 | 4月9 | 太平 |
| 銀光丸 | GINKO MARU | 日本 | 4月9 | 東方 |
| 曉生 | HEW SANG | 日本高雄 | 4月9 | 渣甸 |
| 羅蘭泰谷 | LAURENTIAN VALLEY | 歐洲新加坡 | 4月9 | 渣華 |
| 多利 | PRETORIA | 歐洲 | 4月10 | 寶隆 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 日本 | 4月10 | 福來 |
| 愛巧娜 | IKAUNA | 日本 | 4月10 | 鐵行 |
| 西碧嘉 | SRBIJA | 歐洲新加坡 | 4月10 | 華林 |
| 奉天 | FENGTIEN | 曼谷 | 4月10 | 太古 |
| 芝文定 | TJIMENTENG | 日本 | 4月10 | 渣華 |
| 長崎丸 | NAGASAKI MARU | 新加坡 | 4月11 | 東方 |
| 馬倫 | MARON | 美國馬尼拉 | 4月11 | 太古 |
| 亞士蝌安納 | ASTYANAX | 歐洲新加坡 | 4月11 | 太古 |
| 紐約丸 | NEW YORK MARU | 日本 | 4月12 | 天祥 |
| 福州 | FOO CHOW | 孟加錫 | 4月12 | 太古 |
| 天美士 | TAMESIS | 歐洲新加坡 | 4月12 | 多利順 |
| 印度郵 | INDIA MAIL | 菲島 | 4月12 | 福來 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 紐約馬尼拉 | 4月13 | 美輪 |
| 釜山 | PUSAN | 沖繩釜山日本 | 4月13 | 福來 |
| 芝沙丹尼 | TJISADANE | 南非星洲 | 4月13 | 渣華 |
| 快富 | FRANKFURT | 歐洲星洲 | 4月14 | 捷成 |
| 東方 | EASTERN | 澳洲 | 4月14 | 鐵行 |
| 賓那列士 | BENARES | 美國馬尼拉 | 4月14 | 太古 |
| 美山 | MASAN | 西貢曼谷 | 4月14 | 福來 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 日本 | 4月15 | 捷成 |
| 伊特利亞 | ITRIA | 喀剌嗤孟買新加坡 | 4月15 | 鐵行 |
| 基石航 | KEYSTONE MARINER | 舊金山菲島 | 4月17 | 美輪 |
| 奧勃拉 | OBRA | 孟買喀拉嗤 | 4月19 | 鐵行 |
| 爾蘇拉力馬士 | URSULA RICKMERS | 歐洲 | 4月19 | 華夏 |

# 出口船期預告

### 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰萊總統 | PRES. TAYLOR | 馬賽熱內亞 | 3月31 | 總統 |
| 美麗谷 | MINIKOI | 安特衛普鹿特丹漢堡 | 4月1 | 太平 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 利物浦 | 4月1 | 太古 |
| 歌賦 | CORFU | 倫敦 | 4月3 | 鐵行 |
| 西雅高娜 | CRNA GORA | 歐洲 | 4月4 | 華林 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 倫敦鹿特丹漢堡 | 4月7 | 渣甸 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 歐洲 | 4月8 | 渣華 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 倫敦漢堡鹿特丹 | 4月9 | 鐵行 |
| 多利 | PRETORIA | 安特衛普鹿特丹漢堡 | 4月10 | 寶隆 |
| 北佐諾士 | PATROCLUS | 利物浦格拉斯哥 | 4月10 | 太古 |
| 西碧嘉 | SRBIJA | 歐洲 | 4月13 | 華林 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 馬賽鹿特丹漢堡 | 4月15 | 捷成 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 馬賽熱內亞 | 4月19 | 總統 |
| 亞洲 | ASIA | 歐洲 | 4月21 | 天祥 |
| 亞士梯安納 | ASTYANAX | 利物浦 | 4月23 | 太古 |

### 印・巴・中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰萊總統 | PRES. TAYLOR | 孟買喀喇嗤 | 3月31 | 總統 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 科倫坡 | 4月1 | 太古 |
| 歌賦 | CORFU | 科倫坡 | 4月3 | 鐵行 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 科倫坡喀喇嗤孟買馬德拉斯 | 4月4 | 東來 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 孟買喀喇嗤波斯灣 | 4月4 | 福來 |
| 益多 | ITOLA | 孟買 | 4月7 | 鐵行 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 科倫坡 | 4月7 | 渣甸 |
| 協和丸 | KYOWA MARU | 吉大港加爾各答 | 4月8 | 天祥 |
| 協安丸 | KYOAN MARU | 吉大港 | 4月9 | 天祥 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 加爾各答吉大港 | 4月11 | 福來 |
| 紐約丸 | NEW YORK MARU | 亞丁馬沙華蘇丹港 | 4月12 | 天祥 |
| 愛巧娜 | IKAUNA | 孟買喀喇嗤 | 4月12 | 鐵行 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 科倫坡 | 4月15 | 捷成 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 孟買喀喇嗤 | 4月19 | 渣華 |

### 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海后 | HOI HOUW | 新加坡檳榔 | 3月31 | 捷順 |
| 西吐士 | CITOS | 山打根 | 3月31 | 天祥 |
| 泰萊總統 | PRES. TAYLOR | 馬尼拉新加坡 | 3月31 | 總統 |
| 萬隆 | VAN CLOON | 新加坡 | 3月31 | 渣華 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 西貢 | 3月31 | 捷成 |
| 海明 | HAI MENG | 曼谷 | 4月1 | 多利順 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 新加坡 | 4月1 | 太古 |
| 剌士馬士基 | LARS MAERSK | 西貢 | 4月1 | 捷成 |
| 美麗谷 | MINIKOI | 新加坡 | 4月1 | 太平 |
| 宮島丸 | MIYAJIMA MARU | 曼谷 | 4月1 | 太平 |
| 北利 | INCHISLAY | 曼谷 | 4月2 | 振盛行 |
| 安泰 | TAI POO SEK | 曼谷 | 4月2 | 友泰祥 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 新加坡印尼 | 4月2 | 渣華 |
| 嘉泰 | ROSITA | 金邊 | 4月2 | 嘉豐 |
| 四達 | CEDAR | 婆羅乃 | 4月3 | 邦碧 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 4月3 | 福來 |
| 歌賦 | CORFU | 新加坡檳榔 | 4月3 | 鐵行 |
| 祥泰 | BAYON | 金邊 | 4月3 | 永和祥 |
| 西雅高娜 | CRNA GORA | 新加坡 | 4月4 | 華林 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 新加坡巴生檳榔 | 4月4 | 東來 |
| 捷利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 新加坡巴生檳榔 | 4月4 | 鐵行 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 新加坡巴生 | 4月4 | 福來 |
| 大寶康 | TAI POO HONG | 西貢金邊 | 4月5 | 順昌 |
| 海順 | HELIOS | 馬尼拉曼谷 | 4月5 | 多利順 |
| 第二滿鐵丸 | MANTETSU MARU NO. 2 | 新加坡曼谷 | 4月5 | 天祥 |
| 興立 | HENRIK | 古晉拉賓安山打根 | 4月6 | 多利順 |
| 永利 | WINERY | 婆羅乃 | 4月6 | 維記 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 新加坡 | 4月7 | 渣甸 |
| 益多 | ITOLA | 新加坡檳榔 | 4月7 | 鐵行 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 新加坡 | 4月8 | 渣華 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 新加坡 | 4月8 | 渣華 |
| 阿京城丸 | BUENO AIRES MARU | 新加坡 | 4月8 | 東方 |
| 協和丸 | KYOWA MARU | 新加坡仰光 | 4月8 | 天祥 |
| 愛美利馬士基 | EMILIE MAERSK | 印尼 | 4月9 | 捷成 |
| 芝錦碧 | TJIKAMPEK | 印尼 | 4月9 | 渣華 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 新加坡巴生 | 4月9 | 鐵行 |
| 哈利遜總統 | PRES. HARRISON | 馬尼拉 | 4月9 | 總統 |
| 協安丸 | KYOAN MARU | 新加坡檳榔 | 4月9 | 天祥 |
| 多利 | PRETORIA | 馬尼拉 | 4月10 | 寶隆 |
| 銀光丸 | GINKO MARU | 新加坡檳榔 | 4月10 | 東方 |
| 北佐諾加士 | PATROCLUS | 新加坡 | 4月10 | 太古 |
| 嘉錫 | KARSIK | 新加坡印尼 | 4月10 | 渣華 |
| 曉生 | HEW SANG | 拉賓安山打根 | 4月11 | 渣甸 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 新加坡檳榔仰光 | 4月11 | 福來 |
| 岳州 | YOCHOW | 印尼 | 4月11 | 太古 |
| 福建 | FUKIEN | 曼谷 | 4月11 | 太古 |
| 愛巧娜 | IKAUNA | 新加坡 | 4月12 | 鐵行 |
| 重慶 | CHUNG KING | 新加坡印尼 | 4月12 | 太古 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 紐約丸 | NEW YORK MARU | 新加坡 | 4月12 | 天祥 |

### 汕頭・上海・天津線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 渣華 | JAVA | 上海 | 4月1 | 寶隆 |
| 湖北 | HUPEH | 新港青島 | 4月10 | 太古 |

### 基隆・釜山・日本港口線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 祥康 | CHANG HANG | 沖繩釜山日本 | 3月31 | 福來 |
| 鐸茂 | DORTMUND | 日本 | 3月31 | 捷成 |
| 夏利睦 | HERMOD | 日本 | 3月31 | 多利順 |
| 鄱陽 | PO YANG | 橫濱名古屋神戶大阪 | 3月31 | 太古 |
| 芬賓 | FERNBANK | 日本 | 3月31 | 多利順 |
| 澤鋒 | PIONEER MOOR | 日本 | 4月1 | 美輪 |
| 北河 | PEIHO | 基隆釜山日本 | 4月2 | 法郵 |
| 士打順達 | STRAAT SOENDA | 神戶名古屋橫濱 | 4月3 | 渣華 |
| 樂生 | LOK SANG | 神戶橫濱 | 4月3 | 渣甸 |
| 布祿連高地 | BROOKLYN HEIGHTS | 日本 | 4月3 | 和捷 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 日本 | 4月3 | 捷成 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 日本 | 4月3 | 美輪 |
| 西飛士 | CEPHEUS | 釜山 | 4月3 | 泰韓 |
| 亞那地馬士基 | AGNETE MAERSK | 日本 | 4月3 | 捷成 |
| 芬摩爾 | FERNMOOR | 日本 | 4月5 | 天祥 |
| 安達那州 | STATE OF ANDHRA | 日本 | 4月5 | 東方 |

### 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美麗谷 | MINIKOI | 加薩布蘭卡 | 4月1 | 太平 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 加薩布蘭卡 | 4月8 | 渣華 |
| 阿京城丸 | BUENOS AIRES MARU | 西非 | 4月8 | 東方 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南非 | 4月8 | 渣華 |
| 銀光丸 | GINKO MARU | 東南非 | 4月10 | 東方 |
| 芝文定 | TJIMENTENG | 東非 | 4月12 | 渣華 |

### 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰萊總統 | PRESIDENT TAYLOR | 洛杉磯紐約巴爾的摩 | 3月31 | 總統 |
| 澤鋒 | PIONEER MOOR | 紐約 | 4月1 | 美輪 |
| 布祿連高地 | BROOKLYN HEIGHTS | 舊金山紐約 | 4月3 | 和捷 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 舊金山洛杉磯 | 4月3 | 美輪 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 美國 | 4月3 | 捷成 |
| 芬摩爾 | FERNMOOR | 美國太平洋及大西洋港口 | 4月5 | 天祥 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 舊金山洛杉磯 | 4月7 | 渣甸 |
| 林仙高地 | REMSEN HEIGHTS | 舊金山紐約 | 4月7 | 和捷 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南美 | 4月8 | 渣華 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 舊金山 | 4月8 | 總統 |
| 麗鋒 | PIONEER MINX | 紐約 | 4月8 | 美輪 |
| 哈利遜總統 | PRES. HARRISON | 舊金山洛杉磯 | 4月9 | 總統 |
| 印度郵 | INDIA MAIL | 美國 | 4月12 | 福來 |
| 妙鋒 | PIONEER MUSE | 紐約 | 4月16 | 美輪 |

### 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 西吐士 | CITOS | 比利斯本悉尼 | 3月31 | 天祥 |
| 捷利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 西澳洲 | 4月4 | 鐵行 |
| 東星 | EASTERN STAR | 澳洲 | 4月7 | 渣甸 |
| 太平 | TAI PING | 悉尼墨爾本 | 4月16 | 太古 |

## 截郵時間

### 今日空郵（星期五）

| | |
|---|---|
| 美國 | 上午八時 |
| 高棉、馬來亞、印尼 | 上午九時 |
| 西德 | 上午十時 |
| 台灣、日本、南朝鮮、沖繩 | 中午十二時 |
| 印度支那、法國 | 下午一時 |
| 關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭 | 下午二時 |
| 台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大 | 中午六時 |

### 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 北婆羅洲、拉布爾 | 中午十二時 |
| 印度支那、印度、巴基斯坦 | 下午二時 |
| 美國、中南美 | 下午三時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

### 明日空郵（星期六）

| | |
|---|---|
| 北京、上海、昆明、漢口、海口 | 上午七時 |
| 日本 | 上午八時 |
| 泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭 | 上午十一時 |
| 菲島 | 下午二時 |
| 泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、沖繩、印度支那、法國 | 下午六時 |

### 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時、下午六時 |
| 台灣 | 上午九時 |
| 南朝鮮 | 中午十二時 |
| 馬來亞、緬甸 | 下午一時 |
| 非律賓、錫蘭、法國、意國 | 下午四時 |
| 北婆羅洲、澳洲、新西蘭 | 下午五時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

## 嘉泰後天運港 金邊白米一批 另有豆子米糠大宗

【本報訊】嘉豐公司屬下之「嘉泰」輪，定本月三十一日自金邊開到此間，據悉有貨物五百餘噸運來，其中以白米、豆子及米糠等佔數量最多。

有關該輪的提貨事宜，收貨人可打電話「二二五三〇」或到德輔道中二七七號二樓與嘉豐公司接洽。

## 飛機時刻

### 今日到港班機

日航：曼谷來，下午二時到。

泛美：倫敦、曼谷來，上午七時卅分到；洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到。

港航及西北：東京、台北來，上午十一時十五分到。

港航：漢城來，下午五時五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時五十分到；倫敦、新加坡來，下午五時十分到；東京來，上午八時五十五分到。

印航：孟買、曼谷來，上午十時四十分到。

### 今日離港班機

日航：往日本，開下午三時卅分。

泛美：往東京，開上午十一時；往倫敦、曼谷，開下午一時；往馬尼拉，開下午五時卅分。

印航：往東京，開上午十一時五十分。

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。

越航：往西貢，開下午四時卅分。

法航及越航：西貢來，下午三時到；菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。

民航：漢城、東京、岩國、台北來，下午一時到。

泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分到。

昌興：溫哥華、東京來。

泰航：往曼谷，開下午一時。

民航：往台北、東京，開下午三時。

英國海外：往倫敦、曼谷，開上午十時。

## 金邊白米一批 另有豆子米糠大宗

（見上）

## 華北貨千噸 海后明載到

【本報訊】捷順船務公司屬下之「海后」輪，改於本月三十日自華北到港，據悉有貨物一千餘噸運來。該輪抵埗卸貨後，定本月三十一日轉開新加坡及檳榔。

又，該公司之「鄱陽」輪，定今早自曼谷抵港。她這次載來貨物約一千二百噸，其中包括白米八百噸、木材三百餘噸和雜貨數十噸。

又，[illegible]「寧」輪，定今日開往山打根，新幾內亞和悉尼。她這次運往新幾內亞的貨物有六百噸，其中包括粗瓷器、豆製品、棉內衣、快把衣箱和轉口汽車等。

又，該公司之「鄱陽」[illegible]嘅。

## 火・車・時・刻・表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時40分 | 上午7時31分 | 上午6時41分 | 上午7時38分 |
| 7時48分 | 8時45分 | 7時53分 | 8時48分 |
| 9時05分 | 10時02分 | 9時10分 | 10時05分 |
| 10時15分 | 11時12分 | 10時20分 | 11時15分 |
| 11時25分 | 12時22分 | 11時30分 | 12時25分 |
| 下午12時35分 | 下午1時32分 | 下午12時40分 | 下午1時35分 |
| 2時18分 | 3時14分 | 2時22分 | 3時19分 |
| 4時15分 | 5時14分 | 4時05分 | 5時19分 |
| 5時30分 | 6時29分 | 5時37分 | 6時54分 |
| 6時45分 | 7時44分 | 6時52分 | 7時49分 |
| 8時15分 | 9時14分 | 8時22分 | 9時19分 |
| 10時45分(假期增開) | 11時10分 | | |

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 中午12時04分 | 下午3時31分 | 上午7時10分 | 上午10時37分 |
| 下午3時50分 | 下午8時18分 | 上午8時56分 | 下午1時31分 |
| 下午7時20分 | 下午11時56分 | 上午9時58分 | 下午2時36分 |

# 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 萬隆 | VAN CLOON（上午七時） | 日本 | B11 | 渣華 |
| 海興 | HAI HING（下午五時） | 日本上海 | B23 | 多利順 |
| 祥康 | CHANG HANG（中午） | 西貢曼谷 | B19 | 福來 |
| 晏階是士 | ANCHISES（上午九時） | 英國星洲 | 太古橋 | 太古 |
| 鄱陽 | PO YANG（上午七時） | 曼谷 | B5 | 太古 |
| 芬賓 | FERNBANK（上午） | 紐約洛杉磯舊金山 | 九龍倉橋 | 多利順 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT（上午七時） | 美國菲律賓 | A15 | 渣甸 |
| 安泰 | TYNE BREEZE（下午或明日） | 曼谷 | 油蔴地 | 安通 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK（下午） | 美國基隆 | A7 | 捷成 |
| 海明 | HAI MENG（下午） | 山打根 | B29 | 多利順 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU（上午六時） | 日本 | A9 | 天祥 |
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN（下午） | 西貢金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 辰王丸 | TATSUOH MARU（下午） | 金邊 | B18 | 福來 |
| 山下丸 | YAMASHITA MARU（下午） | 新加坡檳榔孟買喀喇嗤 | B12 | 大南 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE（下午） | 日本美國 | A4 | 鐵行 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT（下午） | 洛杉磯舊金山 | A15 | 渣甸 |
| 太平 | TAI PING（中午） | 日本 | 九龍倉橋 | 太古 |
| 豐寧 | FENG NING（下午四時） | 山打根比利斯本悉尼 | B17 | 太古 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 中央丸 | CHUOH MARU | 新加坡 | A | 東方 |
| 歌賦 | CORFU | 英國星洲 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 夏利睦 | HERMOD | 曼谷 | B | 多利順 |
| 渣華 | JAVA | 歐洲新加坡 | 九龍倉橋 | 寶隆 |
| 海后 | HOI HOUW | 華北 | B | 捷順 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 安利 | ADMIRAL HARDY | 曼谷 | 油蔴地 | 振盛行 |
| 海興 | HAI HING | 新加坡仰光 | B23 | 多利順 |
| 中央丸 | CHUOH MARU | 日本 | A | 東方 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 西環碼頭 | 太古 |
| 海福 | HAI FOO | 高雄 | 油蔴地 | 遠東 |
| 芬賓 | FERNBANK | 日本 | 九龍倉橋 | 多利順 |


YAMASHITA LINE

山下丸 S/S "YAMASHITA MARU" 總噸五八六一噸 時速17海哩

直放星加坡 庇能 孟買 喀拉嗤

即日落貨 即日下午開行

貨客付貨請到敝公司或接洽處 永通公司 馮源仲地址：永樂街115號二樓 電話：37734、31416號

香港總代理 大南輪船有限公司謹啓 地址沃行301-5室 電話：二九二四四號

旗英 嘉泰快輪 S.S."ROSITA" 直透金邊

準四月一日落貨 四月二日開行

貨客附貨請到敝公司接洽 嘉豐船務有限公司啓 德輔道中二七七號二樓 電話：二二五三〇 二三五五 一九一七五四號

NATION TRADING LTD PHNOMPENH

祥泰 S.S. BAYON 直透金邊

四月一、二日落貨 四月三日開行

貨客惠顧請到本行接洽是荷

總代理 永和祥有限公司謹啓 永樂西街一三二號二樓 電話21083

港澳輪

| 船名 | 往澳 | 返港 | 電話 |
|---|---|---|---|
| 大來 | 下午二時 半夜二時 | 德記碼頭及球碼頭下 | 二六七一九 三八〇九一 |
| 佛山 | 下午三時 半夜三時 | 元安碼頭 | 二四七三七 三七九〇九 |
| 德星 | 半夜12時 下午三時 | 大業碼頭 | 二〇五四五 二五九六六 |

特班別：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半

FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.)LTD.

香港華夏企業有限公司代理

M.V. "URSULA RICKMERS"

爾蘇拉力馬士輪

約於四月十九日由歐洲抵港

請各收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷

香港華夏企業有限公司啓

畢打街14—16號九樓 電話：二七七〇一

大寶康 S.S.TAIPOOHONG 往西貢 金邊

（有客牌歡迎搭客）

四月四、五日落貨 四月五日下午開行

貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 往西貢、金邊

三月廿九日落貨 三月廿九日下午開行

貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE

天城山丸 AMAGISAN MARU

四月三日到 四日啓行

石叻 巴生 庇能 可倫坡 卡喇嗤 孟買 馬德拉斯

貨客付貨請 移玉華人貨艙經理處干諾道中一一三號（即大東酒店二樓）權記公司接洽 電話：26024 29077

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：33374 39111

輪船停泊處

| 船名 | | 停泊地點 |
|---|---|---|
| 依沙白 | ISABEL | A23 |
| 彭布祿些亞 | PEMBROKESHIRE | 太古橋 |
| 西雅高娜 | CRNA GONA | A1 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | A2 |
| | SOUTH DEAL | 油蔴地 |

金免淦華港南 司公甸林華洋